



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ٨

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

الصفحة

القطاع الخارجي

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
- ٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
- ٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
- ٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
- ٣٥ - التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٣٦ - التركيب السلمي للصادرات الوطنية .
- ٣٧ - التركيب السلمي للمستوردات.
- ٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
- ٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
- ٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
- ٤١ - المستوردات من الدول العربية .
- ٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
- ٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
- ٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
- ٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
- ٤٧ - حركة ميناء العقبة .
- ### الانتاج والاسعار والشركات
- ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
- ٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
- ٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
- ٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
- ٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
- ٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
- ٥٥ - الانتاج الزراعي .
- ٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني) .
- ٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
- ٥٨ - نشاط البناء.
- ٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
- ٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
- ٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
- ٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
- ٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
- ٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويبيه مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية***: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى***: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية**: تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة**: هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي)**: يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على اساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف اعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا اعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الاضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة الى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة الى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض ؛
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً اليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثمارات في الخارج مضافاً اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الاجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج او أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء** : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية +

شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **المنتجات البترولية** : شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكان والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي**: يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم**: يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .

- **القيمة السوقية للأسهم**: تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٢) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥.٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضٍ زراعية .
- المناخ** : حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق .
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً امريكياً .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس . كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية .
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2001	2000	1999	1998	1997	1996	مليون دينار
Internal and External Public Debt	May						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government (3) (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,223	1,203	1,024	1,119	-	-	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٣) (ضمن الموازنة وموازانات مستقلة)
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-June						حركة أوراق الدين العام الداخلي (٤)
Amortization	344.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء
Interests	13.1	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.4	1.5	1.3	1.4	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية
External Public Debt Outstanding (Excluding Collateralized Brady Bonds)	May	4628.0	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	رصيد الدين العام الخارجي (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي
External Public Debt Service (Commitment Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	January-May	202.6	518.0	550.0	550.3	611.1	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج
External Public Debt Service (Cash Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		156.4	376.4	353.9	361.4	374.4	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج
		15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	
External Sector	January-March						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-423.0	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	346.7	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	316.9	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	106.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	87.4	494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	11.1	-41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-75.5	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves In Month of Imports	June	1919.8	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
			8.0	7.1	4.0	5.4	
Commodity Exports	January-May	598.0	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	الصادرات السلعية
Commodity Imports		1377.8	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)		-32.1	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.4	21.3	21.1	25.9	26.5	ميزان الخدمات
Current Transfers		8.4	6.9	4.6	5.4	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		0.7	5.0	0.3	0.4	-3.2	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-4.1	0.2	-4.1	-5.3	-9.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices							الإنتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5.039	4.900	4.756	4.600	4.444	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1173	1168	1187	1129	1121	تصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	مؤشر التضخم الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Cost of Living Index (1997=100)	June	0.6	0.7	0.6	3.1	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظرا لاختلاف المنهجية.

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	حزيران	ايار				
	June	May				
Foreign Assets (Net)	3931.8	3846.1	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2699.6	2707.0	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1232.2	1139.1	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3779.9	3807.5	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1524.6	1572.5	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1298.3	1365.0	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
Own Budget	-81.5	-103.6	-103.2	-47.6	-53.4	ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
B) Net Claims on Central Government						بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	307.8	311.1	317.9	307.9	303.1	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4573.7	4502.9	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	75.7	77.2	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2394.1	-2345.1	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7711.7	7653.6	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2212.7	2138.6	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1231.5	1207.8	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	981.2	930.8	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5499.0	5515.0	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	199.1	196.4	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5299.9	5318.6	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1459.4	1472.1	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items						بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1755.5	1761.0	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	72.6	71.1	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1682.9	1689.9	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2001		2000	1999	
	كانون ثاني- حزيران January- June				
Foreign Assets (Net)	79.7	848.7	628.6		الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-148.5	423.4	423.8		البنك المركزي
Licenced Banks	228.2	425.3	204.8		البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	197.3	-161.6	92.7		الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	135.8	-76.4	109.8		- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government General Budget	124.2	-30.8	93.0		أ (صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	21.7	-55.6	12.0		ب (صافي الديون على الحكومة المركزية بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-10.1	10.0	4.8		ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	329.8	181.8	189.5		- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-4.2	1.5	7.8		- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-264.1	-268.5	-214.4		- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	277.0	687.1	721.3		عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	186.0	249.6	163.2		عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	-8.4	133.3	153.8		النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	194.4	116.3	9.4		ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	91.0	437.5	558.1		شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	23.1	15.8	12.3		ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	67.9	421.7	545.8		ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	52.1	284.4	138.1		منها: بالعملات الاجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Begining Stock				
Foreign Assets (Net)	2.1	28.3	26.4		الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.5	-4.3	2.5		الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	9.8	-5.2	8.1		صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7.8	4.5	4.9		الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-5.3	1.9	11.0		الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	12.4	14.4	13.0		صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	3.7	10.2	12.0		عرض النقد (ع٢)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Begining Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	1.1	12.6	10.4		الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.6	-2.4	1.6		الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	1.8	-1.1	1.8		صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4.4	2.7	3.1		الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.1		الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-3.6	-4.0	-3.5		صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	3.7	10.2	12.0		عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June				
1918.4	1920.9	1923.2	1889.4	1881.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1137.4	1132.4	1154.7	1142.0	1128.9	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
781.0	788.5	768.5	747.4	752.8	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
695.6	708.9	698.1	688.9	680.9	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
75.0	73.3	62.1	50.3	63.9	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
10.4	6.3	8.3	8.2	8.0	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5378.3	5348.8	5360.2	5262.9	5228.8	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
187.6	173.4	177.6	172.2	167.7	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
173.0	161.7	165.8	165.3	153.1	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
13.5	10.6	10.6	5.5	12.9	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.1	1.1	1.2	1.4	1.7	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3847.4	3854.8	3876.8	3810.6	3809.9	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2862.2	2888.9	2894.6	2827.0	2855.9	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
937.9	918.4	937.1	938.3	912.1	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
47.3	47.5	45.1	45.3	41.9	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1343.3	1320.6	1305.8	1280.1	1251.2	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1288.0	1248.0	1226.9	1206.3	1187.4	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
49.0	66.0	72.6	67.1	57.3	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.3	6.6	6.3	6.7	6.5	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7296.7	7269.7	7283.4	7152.3	7110.5	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5765.8	5775.7	5800.0	5700.0	5691.6	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

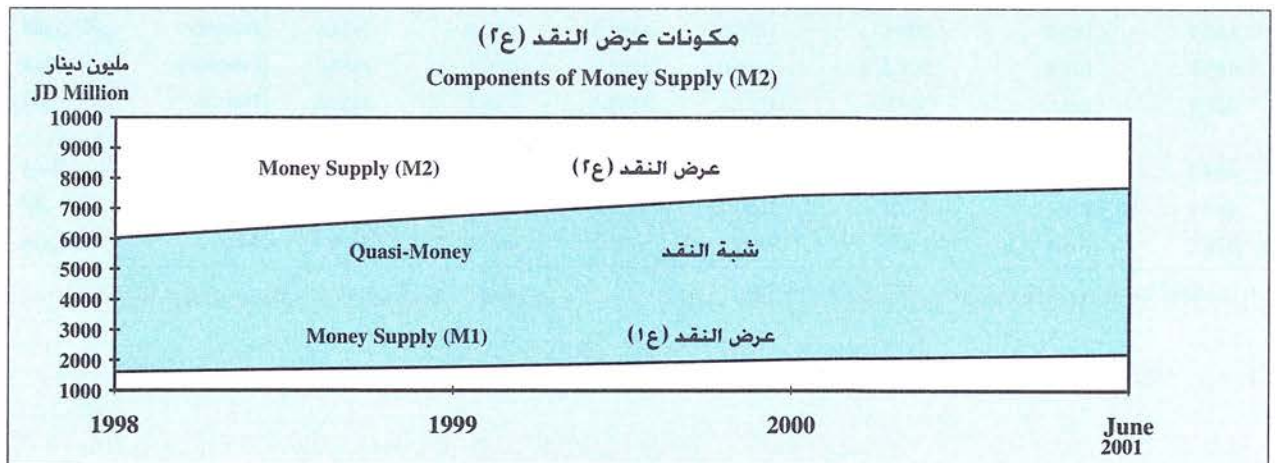
نسبة من عرض النقد (ع٢)					نسب مئوية
Ratio to Money Supply (M2)					
(Percentages)	2001	2000	1999	1998	
	حزيران June				
Currency with the Public	16.0	16.0	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.5	62.5	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.5	21.5	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Money Supply (M1)	2212.7	2138.6	2073.4	2028.5	1994.7	1962.4	2026.7	1938.0
- Currency with the Public	1231.5	1207.8	1189.5	1188.4	1205.1	1175.1	1239.9	1155.1
- Demand Deposits in Jordan Dinar	981.2	930.8	883.9	840.1	789.6	787.3	786.8	782.9
A) Private Sector (Resident)	809.1	781.1	770.2	750.1	716.3	697.0	720.9	713.9
B) Public Entities	162.7	142.0	106.7	80.9	60.1	75.3	58.6	61.8
C) Financial Institutions	9.4	7.7	7.0	9.1	13.2	15.0	7.3	7.2
Quasi-Money	5499.0	5515.0	5517.9	5509.4	5494.5	5436.3	5408.0	5395.3
- Demand Deposits in Foreign Currencies	199.1	196.4	189.3	181.4	174.2	171.8	176.0	181.6
A) Private Sector (Resident)	173.6	185.4	175.9	167.0	163.6	154.4	160.2	170.7
B) Public Entities	24.3	9.5	11.9	12.9	9.8	16.6	15.1	10.2
C) Financial Institutions	1.2	1.5	1.5	1.5	0.8	0.8	0.7	0.7
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3840.5	3846.5	3856.0	3880.8	3867.0	3847.7	3824.7	3843.4
A) Private Sector (Resident)	2938.7	2927.4	2915.0	2904.4	2880.5	2880.5	2862.3	2884.5
B) Public Entities	838.5	857.4	881.9	920.5	936.3	919.2	914.8	910.9
C) Financial Institutions	63.3	61.7	59.1	55.9	50.2	48.0	47.6	48.0
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1459.4	1472.1	1472.6	1447.2	1453.3	1416.8	1407.3	1370.3
A) Private Sector (Resident)	1386.4	1383.4	1378.7	1353.7	1362.6	1330.2	1331.6	1302.2
B) Public Entities	66.5	81.6	86.5	86.7	83.6	79.8	68.9	61.6
C) Financial Institutions	6.5	7.1	7.4	6.8	7.1	6.8	6.8	6.5
Money Supply (M2)	7711.7	7653.6	7591.3	7537.9	7489.2	7398.7	7434.7	7333.3
of Which in Jordan Dinar	6053.1	5985.1	5929.4	5909.3	5861.7	5810.1	5851.4	5781.4



جدول رقم (5) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities					الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر	النقود الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١)	
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي			Currency Issued	Reserve Money	
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve					
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	June حزيران
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	July تموز
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	August آب
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	September ايلول
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	October تشرين اول
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	November تشرين ثاني
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	December كانون اول
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	January كانون ثاني
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	February شباط
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	March آذار
439.1	128.2	310.9	1257.2	1696.3	-709.0	2405.3	April نيسان
467.1	155.3	311.8	1266.4	1733.5	-651.8	2385.3	May ايار
479.9	165.4	314.5	1293.3	1773.2	-643.5	2416.7	June حزيران

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

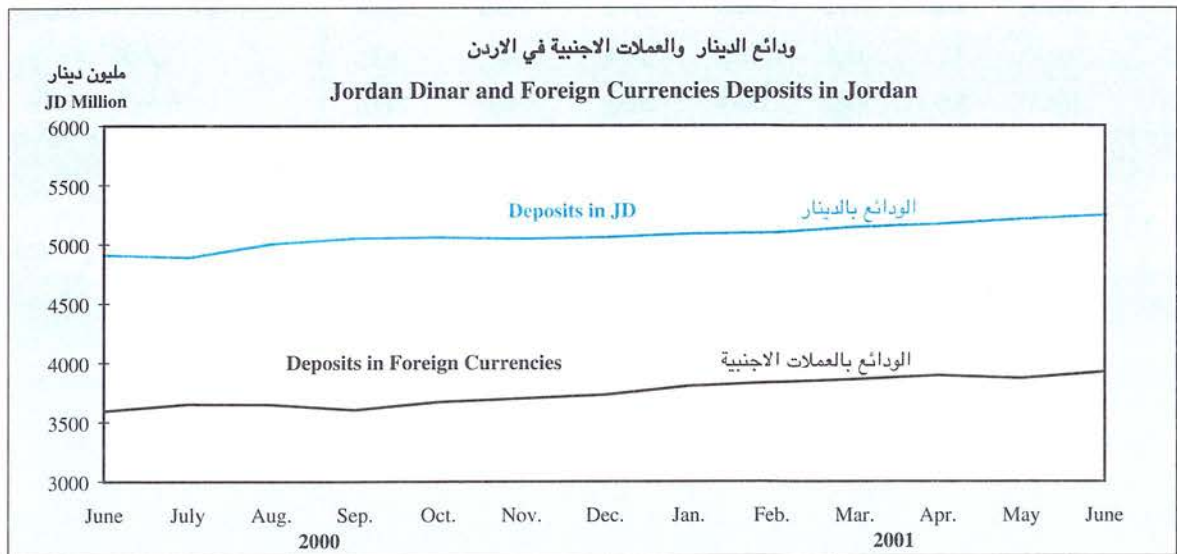
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Banks			Central	Licenced		Banks	Banks	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	September ايلول
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	October تشرين اول
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	November تشرين ثاني
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	December كانون اول
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	January كانون ثاني
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	February شباط
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	March آذار
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	April نيسان
10347.0	3866.9	527.5	3339.4	6480.1	5213.7	79.2	5134.5	1266.4	58.6	1207.8	May ايار
10462.9	3921.0	587.4	3333.6	6541.9	5248.6	78.0	5170.6	1293.3	61.8	1231.5	June حزيران

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشتمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
5552.0	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
538.8	486.1	542.4	574.4	543.6	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5013.2	4997.0	4981.5	4975.6	4929.6	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5033.3	4965.7	4994.0	5034.7	4958.8	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
506.7	454.0	510.3	542.3	511.5	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4526.6	4511.7	4483.7	4492.4	4447.3	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
518.7	517.4	529.9	515.3	514.4	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
486.6	485.3	497.8	483.2	482.3	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								
4519.2	4507.7	4491.7	4470.8	4420.9	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3948.5	3920.4	3908.6	3906.6	3886.9	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
570.7	587.3	583.1	564.2	534.0	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4220.6	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3934.3	3906.3	3891.3	3895.3	3875.4	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
286.3	279.0	277.7	264.2	263.1	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
298.6	322.4	322.7	311.3	282.4	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
14.2	14.1	17.3	11.3	11.5	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
284.4	308.3	305.4	300.0	270.9	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Domestic Credit	6174.0	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2
Central Bank	806.2	804.3	750.4	673.2	689.5	670.3	699.5	610.8
Licenced Banks	5367.8	5348.3	5271.1	5204.6	5099.8	5023.0	5013.1	5039.4
In Jordan Dinar	5622.2	5600.9	5473.3	5313.4	5235.6	5151.0	5168.2	5111.7
Central Bank	773.5	771.6	717.7	640.5	656.8	638.2	667.4	578.7
Licenced Banks	4848.7	4829.3	4755.6	4672.9	4578.8	4512.8	4500.8	4533.0
In Foreign Currencies	551.8	551.7	548.2	564.4	553.7	542.3	544.4	538.5
Central Bank	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1
Licenced Banks	519.1	519.0	515.5	531.7	521.0	510.2	512.3	506.4
	Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	4876.9	4828.4	4752.9	4691.5	4670.6	4581.2	4545.2	4553.7
In Jordan Dinar	4265.3	4195.1	4129.4	4051.9	4029.9	3974.0	3943.1	3967.0
In Foreign Currencies	611.6	633.3	623.5	639.6	640.7	607.2	602.1	586.7
Private Sector (Resident)	4573.8	4502.9	4435.2	4372.8	4341.4	4266.9	4243.9	4255.6
In Jordan Dinar	4248.7	4179.3	4112.3	4033.6	4011.5	3956.3	3928.7	3952.7
In Foreign Currencies	325.1	323.6	322.9	339.2	329.9	310.6	315.2	302.9
Private Sector (Non-Resident)	303.1	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3	298.1
In Jordan Dinar	16.6	15.8	17.1	18.3	18.4	17.7	14.4	14.3
In Foreign Currencies	286.5	309.7	300.6	300.4	310.8	296.6	286.9	283.8

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
5552.0	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1251.3	1220.1	1276.8	1322.0	1265.3	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1393.6	1323.0	1376.8	1399.3	1379.8	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
880.5	894.0	894.0	859.2	859.1	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
317.8	232.7	290.4	348.0	327.6	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
163.2	164.2	160.3	160.0	161.0	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
161.9	162.8	159.1	159.5	159.7	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.4	0.5	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
1.3	1.4	1.2	0.1	0.8	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
450.4	396.7	408.7	407.5	441.4	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
943.2	926.3	968.1	991.8	938.4	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
308.1	293.8	308.7	330.2	326.9	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
57.9	57.9	57.9	58.7	58.7	58.1	13.6	10.1	اسهم
100.3	58.3	58.3	58.9	58.9	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
149.9	177.6	192.5	212.6	209.3	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
116.8	147.5	158.4	179.9	180.5	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
33.1	30.1	34.1	32.7	28.8	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4220.5	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
195.5	196.5	196.4	195.1	193.7	199.0	173.6	171.4	اسهم
32.7	32.9	31.9	31.9	31.6	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.0	12.8	12.6	12.5	12.3	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3979.3	3943.1	3928.1	3920.0	3900.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2314.2	2296.3	2292.8	2271.2	2257.9	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
406.3	407.0	399.2	390.6	395.1	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1258.8	1239.8	1236.1	1258.2	1247.9	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
80.2	77.7	78.1	68.5	69.4	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
47.5	44.5	45.1	34.6	34.6	47.4	42.6	40.6	اسهم
30.5	31.0	30.5	31.1	31.9	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.2	2.2	2.5	2.8	2.9	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.8	1.9	2.4	2.5	2.6	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
298.6	322.4	322.7	311.3	290.7	301.3	275.2	258.4	بنود تذكرية
11.4	13.1	12.1	11.4	8.0	13.5	7.6	22.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
65.2	64.2	65.3	59.2	55.8	67.4	49.7	36.1	اسهم
222.0	245.1	245.3	240.7	226.9	220.4	217.9	200.1	اسناد قرض
101.1	105.4	102.6	101.2	87.2	92.4	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	قروض وسلف
120.8	139.6	142.6	139.4	139.6	121.6	138.1	139.8	كمبيالات
								جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Outstanding Balance of Domestic Credit	6174.0	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3	5712.6	5650.2
Net Claims on Public Sector	1524.6	1572.6	1509.5	1429.0	1368.1	1347.6	1388.8	1314.8
Claims on Central Government	1746.8	1728.3	1660.3	1573.4	1532.4	1506.7	1514.9	1436.0
Treasury Bills and Bonds	846.9	905.4	893.2	893.3	843.6	851.2	851.7	854.5
Credit Facilities - CBJ	700.1	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3
Credit Facilities - Licenced Banks	167.1	169.7	169.5	169.1	166.8	165.6	167.8	164.1
Loans and Advances	166.3	168.3	168.1	168.6	165.8	165.5	167.2	163.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0
Overdraft	0.8	1.4	1.4	0.5	1.0	0.0	0.6	0.7
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	530.0	466.9	461.9	458.7	470.0	466.2	444.0	424.6
Net Claims on Central Government	1216.8	1261.4	1198.4	1114.7	1062.4	1040.5	1070.9	1011.4
Claims on Public Entities	307.8	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4
Shares	59.6	59.8	58.0	58.0	58.1	58.2	58.1	58.0
Bonds and Corporate Bonds	104.5	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5	104.2	101.7
Credit Facilities - Licenced Banks	143.7	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7
Loans and Advances	101.7	103.1	105.0	109.5	113.8	113.9	113.8	112.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	42.0	43.8	43.6	42.3	29.6	30.5	41.8	31.6
Claims on Private Sector (Resident)	4573.7	4502.8	4435.2	4372.8	4341.3	4267.0	4243.9	4255.6
Shares	221.6	223.2	216.4	196.2	197.7	197.5	199.0	197.0
Corporate Bonds	41.5	33.4	33.6	31.5	32.0	30.9	30.7	33.7
Credit Facilities - CBJ	13.4	13.5	13.4	13.3	13.2	13.2	13.2	13.1
Credit Facilities - Licenced Banks	4297.2	4232.7	4171.8	4131.8	4098.4	4025.4	4001.0	4011.8
Loans and Advances	2598.6	2554.9	2496.6	2430.0	2402.0	2362.8	2337.9	2340.3
Bills Discounted	440.0	419.4	423.4	407.2	410.8	404.6	408.7	408.5
Overdraft	1258.6	1258.4	1251.8	1294.6	1285.6	1258.0	1254.4	1263.0
Claims on Financial Institutions	75.7	77.2	76.8	76.0	79.9	78.7	79.9	79.8
Shares	52.4	47.7	46.9	45.0	48.3	46.9	47.4	47.0
Credit Facilities - CBJ	21.9	28.2	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5
Credit Facilities - Licenced Banks	1.4	1.3	1.2	1.7	1.8	1.8	1.8	2.3
Loans and Advances	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2
Bills Discounted	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
Overdraft	1.0	1.0	0.8	1.4	1.5	1.4	1.4	1.9
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	303.1	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3	301.3	298.0
Shares	16.4	15.3	13.4	13.6	13.2	14.8	13.5	11.9
Corporate Bonds	58.2	68.1	65.7	65.7	67.8	67.9	67.4	65.2
Credit Facilities - Licenced Banks	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9
Loans and Advances	91.1	104.6	103.0	101.8	111.2	96.2	92.4	93.7
Bills Discounted	6.8	8.1	7.4	8.4	7.4	6.7	6.4	6.1
Overdraft	130.6	129.4	128.2	129.2	129.6	128.7	121.6	121.1

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

BY THE BANKING SYSTEM

(1)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
560.1	509.1	556.6	589.6	557.0	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
24.4	24.7	24.7	27.6	28.1	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	281.7	281.7	281.7	281.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الائتمانية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
298.3	298.3	299.3	305.4	291.2	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-87.0	-148.3	-101.8	-77.8	-100.6	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
570.1	485.1	532.9	584.8	579.1	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-657.1	-633.4	-634.7	-662.6	-679.7	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
410.1	440.2	438.8	430.1	403.4	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
70.5	73.3	73.3	77.7	77.7	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
428.4	428.1	443.0	402.0	397.6	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-88.8	-61.2	-77.5	-49.6	-71.9	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
112.2	113.6	109.6	110.0	110.4	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-201.0	-174.8	-187.1	-159.6	-182.3	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
970.2	949.3	995.4	1019.7	960.4	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Central Bank	838.8	834.0	778.2	691.3	707.4	687.6	715.8	632.8
Development Bonds	9.3	9.3	9.3	9.9	10.2	10.5	15.8	20.1
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	277.3	280.1	283.2	283.2	284.2	293.4	293.4	295.1
Government Accounts (Net)	227.2	219.6	160.7	73.2	88.0	59.3	82.2	-6.8
Debit Accounts	894.2	827.0	766.3	710.3	729.5	697.3	708.3	640.3
Credit Accounts (2)	-667.0	-607.4	-605.6	-637.1	-641.5	-638.0	-626.1	-647.1
Licensed Banks	399.6	470.6	463.4	460.4	402.8	399.3	407.6	410.1
Development Bonds	67.6	67.6	67.6	67.6	68.6	68.7	68.7	69.6
Treasury Bills and Bonds	404.4	474.1	465.0	464.5	414.5	414.0	411.9	407.5
Government Accounts (Net)	-72.4	-71.1	-69.2	-71.7	-80.3	-83.4	-73.0	-67.0
Debit Accounts	118.7	118.8	118.8	120.2	116.2	116.2	116.3	113.0
Credit Accounts (2)	-191.1	-189.9	-188.0	-191.9	-196.5	-199.6	-189.3	-180.0
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1238.4	1304.6	1241.6	1151.7	1110.2	1086.9	1123.4	1042.9

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to

Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
3383.9	3421.4	3315.1	3312.2	3318.7	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.2	70.1	70.1	70.1	70.0	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
5.3	0.3	0.3	4.8	0.2	0.5	0.2	0.6	الذهب
1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
448.5	325.3	233.5	230.1	212.4	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
880.7	904.0	901.5	886.1	916.9	835.3	940.5	911.8	سندات وانونات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
1022.6	945.9	1002.6	1064.5	1050.0	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
646.0	571.3	629.0	689.6	673.5	782.9	652.6	688.2	الديون على القطاع العام
646.0	571.3	629.0	689.5	673.4	782.9	652.5	688.1	الديون على الحكومة المركزية
296.1	306.5	306.5	309.4	313.7	287.5	355.9	424.7	سندات وانونات الخزينة واوراق حكومية
317.8	232.7	290.4	348.0	327.6	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
318.0	319.6	320.6	321.5	321.9	317.9	326.1	347.8	الديون على البنوك المرخصة
51.1	52.9	52.9	53.8	54.2	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
266.9	266.7	267.7	267.7	267.7	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
30.6	31.0	30.5	31.1	31.9	30.7	33.6	29.2	الديون على المؤسسات المالية
13.0	12.8	12.6	12.5	12.3	13.2	11.9	9.5	الديون على القطاع الخاص
15.0	11.2	9.9	9.8	10.4	11.0	13.8	10.9	موجودات اخرى
4406.5	4367.3	4317.7	4376.7	4368.7	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1200.5	1189.4	1213.3	1208.8	1184.0	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2509.8	2486.5	2398.6	2429.9	2449.1	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2147.5	2125.8	2040.1	2017.6	2039.5	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1489.0	1394.0	1194.0	1330.0	1335.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
391.1	392.3	380.6	477.6	464.0	390.9	538.4	488.9	شهادات الايداع
136.4	142.0	130.5	113.0	126.0	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الالزامي
131.0	197.5	335.0	97.0	114.5	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
362.3	360.7	358.5	412.3	409.6	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
14.3	6.4	8.4	7.0	11.8	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
8.2	4.1	4.7	3.2	7.9	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
6.1	2.3	3.7	3.8	3.9	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
7.9	35.1	43.0	40.0	34.0	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
7.9	35.1	43.0	40.0	34.0	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
126.1	125.9	126.0	126.3	126.6	125.9	163.5	23.2	المؤسسات المالية
2.1	1.7	1.7	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
449.0	427.3	429.0	464.1	465.5	420.7	152.0	208.9	ودائع الاحتياطي
59.8	59.8	59.8	59.8	59.8	78.1	59.5	90.1	ودائع الحكومة المركزية
39.1	36.9	39.6	40.8	37.9	29.3	41.2	71.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع .

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets								
Foreign Assets	3103.1	3113.9	3161.0	3207.5	3240.2	3270.1	3267.5	3325.4
Gold	77.3	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2
SDRs	0.7	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5
Cash, Balances & Deposits	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2
Bonds & Treasury Bills	397.2	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3
Other Foreign Assets (1)	804.8	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2
Domestic Assets	1434.9	1367.2	1291.0	1222.3	1215.5	1180.6	1155.7	1100.8
Claims on Public Sector	1013.8	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2
Claims on Central Government	1013.8	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2	782.9	709.2
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	281.0	281.0	281.1	281.6	281.9	282.3	287.5	291.8
Advances to Government	700.1	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8	463.3	385.3
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	337.2	330.3	317.1	315.6	316.2	316.1	317.9	317.3
Rediscount Facilities	73.5	66.6	53.3	51.3	51.9	51.7	53.5	51.5
Bail-Out Operations	263.7	263.7	263.8	264.3	264.3	264.4	264.4	265.8
Claims on Financial Institutions	22.0	28.1	28.7	29.3	29.8	30.0	30.7	30.5
Claims on Private Sector	13.4	13.5	13.4	13.2	13.2	13.2	13.2	13.1
Unclassified Assets	48.5	61.1	53.1	71.6	52.4	49.1	11.0	30.7
Assets = Liabilities	4538.0	4481.1	4452.0	4429.8	4455.7	4450.7	4423.2	4426.2
Liabilities								
Currency Issued	1293.3	1266.4	1257.2	1252.3	1277.0	1236.6	1323.3	1215.7
Banks Deposits	2437.8	2465.8	2449.5	2439.6	2452.4	2467.4	2423.3	2519.0
In Jordan Dinar	2154.8	2144.1	2103.1	2098.7	2109.2	2141.4	2037.9	2139.8
Certificates of Deposit	1500.0	1555.0	1534.0	1474.0	1379.0	1562.0	1422.0	1512.0
Legal Reserve	314.5	311.8	310.8	307.6	307.2	306.5	390.9	391.6
Excess Reserve	165.3	155.3	128.2	149.6	142.5	150.4	162.0	146.2
Remunerated Deposits	175.0	122.0	130.1	167.5	280.5	122.5	63.0	90.0
In Foreign Currencies	283.0	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2
Demand Deposits	8.4	6.7	7.0	13.6	14.2	18.7	11.2	9.0
Public Entities	3.2	2.1	3.6	8.5	5.1	8.8	7.8	5.9
Financial Institutions	5.2	4.6	3.4	5.1	9.1	9.9	3.4	3.1
Quasi-Monetary Deposits	10.1	21.7	14.1	10.9	6.4	5.2	11.4	10.4
Public Entities	5.1	16.6	10.0	6.9	6.4	5.2	11.4	10.4
Financial Institutions	5.0	5.1	4.1	4.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	126.2	126.8	126.1	125.7	125.6	126.3	125.9	125.5
of Which : Deposits of International Institutions	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	520.3	451.6	453.6	445.2	441.6	438.4	420.7	437.1
Capital and Reserves and Allowances	75.8	75.8	75.8	75.8	75.6	90.6	78.1	59.8
Unclassified Liabilities	66.1	66.3	68.7	66.7	62.9	67.5	29.3	49.7

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June				
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية								
الذهب								
400,333	400,062	399,845	399,744	399,465	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
70.2	70.1	70.1	70.1	70.0	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
العملات الاجنبية								
5.3	0.3	0.3	4.9	0.2	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
448.5	325.3	233.5	230.1	212.4	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات وانونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية								
880.7	904.0	901.5	886.2	916.9	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3416.0	3453.5	3347.2	3344.5	3350.8	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية								
362.3	360.7	358.5	412.3	409.6	385.4	432.3	389.2	(٩) وداائع البنوك المرخصة
17.6	17.9	18.0	18.3	18.6	17.3	20.0	22.1	(١٠) وداائع غير المقيمين
386.4	362.2	421.3	455.4	456.7	362.1	138.1	197.1	(١١) وداائع الحكومة المركزية
15.5	38.4	47.5	42.2	41.4	19.0	19.5	23.0	(١٢) وداائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.3	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) وداائع الاحتياطي
3.1	4.1	4.8	5.2	5.6	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
891.3	889.7	956.4	1039.8	1038.3	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية								
2047.8	2068.4	1966.7	1920.6	1903.4	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩) - (٥+٤)
2888.3	2917.3	2773.9	2708.9	2684.6	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكى (مليون دولار)
2433.0	2447.3	2343.5	2356.1	2331.8	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2503.2	2517.4	2413.6	2426.2	2401.8	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2524.7	2563.8	2390.8	2304.7	2312.5	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (11) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	402,475	402,201	402,015	401,699	401,607	401,442	400,871	400,559
(2) Value	77.3	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4	70.3	70.2
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.7	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0	0.5	0.5
(4) Cash, Balances & Deposits	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0	1990.2	2033.2
(5) Bonds & Treasury Bills	397.2	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1	371.2	378.3
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	804.9	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6	835.3	843.2
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3135.9	3146.6	3193.7	3240.2	3272.9	3302.2	3299.6	3357.5
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	282.9	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0	385.4	379.2
(10) Non-Resident Deposits	17.6	18.2	17.5	17.1	17.0	17.6	17.3	17.0
(11) Central Government Deposits	455.0	383.6	383.9	385.9	382.4	379.8	362.1	373.5
(12) Public Entities Deposits	7.5	18.5	14.6	14.1	11.3	13.3	19.0	15.8
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	10.9	11.0	11.0	9.2	8.7	8.3	2.8	2.7
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	880.3	859.4	879.8	873.6	869.0	851.4	893.0	894.6
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1919.8	1893.2	1924.1	1955.5	1979.1	2011.5	1958.7	2015.3
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2707.8	2670.2	2713.8	2758.1	2791.4	2837.1	2762.6	2842.5
Readily Available Reserves (3+4+5)	2221.0	2233.4	2292.2	2313.9	2339.7	2360.1	2361.9	2412.0
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2298.3	2309.4	2367.3	2388.0	2410.1	2430.5	2432.2	2482.2
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)								
	2255.6	2287.2	2313.9	2366.6	2403.9	2450.8	2406.6	2462.9

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

تاريخ الاصدار				2000	1999	1998	1997	1996	مليون دينار
2000									
٤	٢١	٧	٣						
شباط	كانون ثاني	كانون ثاني	كانون أول						
4	21	7	3						
February	January	January	December						
120.0	260.0	120.0	180.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
120.0	160.0	120.0	100.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	0.0	80.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
175.0	307.0	199.0	226.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
175.0	126.0	199.0	117.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
0.0	181.0	0.0	109.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
120.0	260.0	120.0	180.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
120.0	160.0	120.0	100.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	0.0	80.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
5.85	5.85	5.90	6.00	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
									ثلاثة اشهر
				(2)					
-	5.90	-	6.05	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	اثنا عشر شهرا
1422.0	1412.0	1272.0	1342.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
599.0	589.0	549.0	619.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	ثلاثة اشهر
823.0	823.0	723.0	723.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001								
	١٠ حزيران 10 June	٢٧ ايار 27 May	١٣ ايار 13 May	٢٩ نيسان 29 April	١٥ نيسان 15 April	١ نيسان 1 April	١٨ اذار 18 March	١ اذار 1 March	١٨ شباط 18 February
Amount Offered	300.0	220.0	100.0	260.0	200.0	80.0	75.0	340.0	220.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	200.0	140.0	100.0	170.0	120.0	80.0	75.0	200.0	120.0
Six Months	100.0	80.0	0.0	90.0	80.0	0.0	0.0	140.0	100.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	315.0	281.0	129.0	310.0	257.0	119.0	125.0	385.0	332.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	206.0	184.0	129.0	187.0	127.0	119.0	125.0	203.0	178.0
Six Months	109.0	97.0	0.0	123.0	130.0	0.0	0.0	182.0	154.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	300.0	220.0	100.0	260.0	200.0	80.0	75.0	340.0	220.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	200.0	140.0	100.0	170.0	120.0	80.0	75.0	200.0	120.0
Six Months	100.0	80.0	0.0	90.0	80.0	0.0	0.0	140.0	100.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.60	4.80	4.95	4.95	4.95	5.00	5.25	5.30	5.30
Six Months	4.65	4.85	-	4.95	5.00	-	-	5.35	5.35
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1575.0	1555.0	1514.0	1534.0	1534.0	1554.0	1544.0	1569.0	1379.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	885.0	885.0	865.0	885.0	875.0	875.0	795.0	820.0	620.0
Six Months	690.0	670.0	649.0	649.0	659.0	679.0	749.0	749.0	759.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (13) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June				
3550.7	3515.6	3484.6	3357.0	3296.4	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
39.0	30.0	29.8	41.9	33.2	32.0	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
2876.4	2841.3	2819.1	2711.7	2687.3	3032.3	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
126.3	126.4	129.2	120.9	105.7	130.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
222.0	245.1	245.4	240.7	226.9	220.3	217.8	200.1	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
287.0	272.8	261.1	241.8	243.3	296.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
9237.5	9171.3	9022.1	9024.6	9005.6	9201.8	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
1055.7	1045.5	1056.5	1039.9	1033.2	1050.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
747.6	751.8	747.8	709.8	706.4	732.1	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
308.1	293.7	308.7	330.1	326.8	317.9	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4207.6	4172.5	4156.3	4147.0	4126.1	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
49.6	46.7	47.6	37.3	37.5	49.2	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2198.4	2189.8	2098.5	2084.3	2099.3	2132.9	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
63.1	57.0	58.6	66.8	55.1	83.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2135.3	2132.8	2039.9	2017.5	2044.2	2049.5	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
362.1	360.4	358.1	412.3	409.7	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1364.1	1356.4	1305.1	1303.8	1299.8	1353.8	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
12788.2	12686.9	12506.7	12381.6	12302.0	12913.5	11551.2	10460.2	موجودات اخرى
								الموجودات = المطلوبات
954.2	955.5	937.7	912.6	908.6	951.5	823.3	804.1	المطلوبات
56.8	57.5	58.5	41.3	50.2	53.1	48.2	43.7	ودائع تحت الطلب
4.1	5.5	6.3	6.5	5.3	3.4	4.5	3.0	مؤسسات عامة غير مالية
5.3	5.1	5.8	5.8	5.8	4.6	2.7	2.0	البلديات والمجالس القروية
19.4	16.8	3.2	4.8	13.3	9.3	10.9	12.6	المؤسسات المالية
868.6	870.6	863.9	854.2	834.0	881.1	757.0	742.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5182.8	5140.4	5139.6	5050.6	5027.2	5220.6	4795.6	4244.7	القطاع الخاص (مقيم)
228.4	204.2	190.8	190.2	175.7	224.5	171.3	150.0	ودائع التوفير ولاجل
16.1	14.4	15.5	15.6	15.6	11.0	15.6	16.6	مؤسسات عامة غير مالية
53.6	54.1	51.4	52.0	48.4	54.4	36.4	29.6	البلديات والمجالس القروية
734.4	730.8	760.4	759.4	744.3	736.8	737.2	575.7	المؤسسات المالية
4150.3	4136.9	4121.5	4033.4	4043.2	4193.9	3835.1	3472.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2573.3	2589.6	2572.9	2528.6	2530.1	2707.7	2329.2	2183.5	القطاع الخاص (مقيم)
299.7	267.7	278.9	248.8	267.1	316.7	263.0	182.4	المطلوبات الاجنبية
325.6	326.0	326.9	327.0	327.8	323.4	333.6	357.8	ودائع الحكومة المركزية
1352.4	1370.4	1378.8	1365.5	1357.4	1377.9	1316.6	1181.3	الاقتراض من البنك المركزي
2100.2	2037.3	1871.9	1948.5	1883.8	2015.7	1689.9	1506.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Assets								
Foreign Assets	4146.0	4130.3	4007.0	3910.1	3888.0	3846.6	3711.7	3551.8
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	42.8	38.2	36.9	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4
Balances with Foreign Banks	3396.5	3397.6	3293.1	3205.5	3189.0	3146.9	3032.3	2874.2
Portfolio (Non-Resident)	148.1	146.1	128.7	130.3	130.8	135.5	130.9	126.8
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.3	220.9
Other Foreign Assets	330.1	306.3	309.7	302.2	290.8	297.6	296.2	291.5
Domestic Assets	9582.1	9599.9	9507.0	9358.2	9217.9	9231.7	9201.8	9224.8
Claims on Public Sector	1040.8	1105.4	1092.8	1095.1	1034.2	1041.7	1050.0	1030.2
Claims on Central Government	733.0	794.2	781.7	780.8	728.5	734.6	732.1	726.8
Claims on Public Entities	307.8	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1	317.9	303.4
Claims on Private Sector (Resident)	4560.4	4489.4	4421.8	4359.5	4328.2	4253.7	4230.7	4242.5
Claims on Financial Institutions	53.7	49.0	48.0	46.7	50.1	48.7	49.2	49.3
Reserves	2222.5	2190.2	2171.2	2179.4	2158.5	2207.9	2132.9	2169.2
Currency	61.8	58.6	67.7	63.9	71.8	61.5	83.4	60.2
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2160.7	2131.6	2103.5	2115.5	2086.7	2146.4	2049.5	2108.6
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	284.2	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8
Unclassified Assets	1420.5	1444.2	1425.4	1336.6	1308.6	1339.9	1353.8	1354.8
Assets = Liabilities	13728.1	13730.2	13514.0	13268.3	13105.9	13078.3	12913.5	12776.6
Liabilities								
Demand Deposits	1171.9	1120.5	1066.1	1007.9	949.6	940.4	951.5	955.6
Public Non-Financial Insts.	76.6	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3
Municipalities and Village Councils	3.5	4.7	6.6	6.5	5.4	5.9	3.4	3.4
Non-Banking Financial Institutions	5.4	4.6	5.1	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9
Social Security Corporation	103.7	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4
Private Sector (Resident)	982.7	966.5	946.1	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6
Time and Saving Deposits	5289.8	5296.9	5314.6	5317.1	5313.9	5259.3	5220.6	5203.2
Public Non-Financial Institutions.	172.5	192.4	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5
Municipalities and Village Councils	12.9	12.7	12.0	13.5	10.7	11.0	11.0	12.2
Non-Banking Financial Institutions	64.8	63.8	62.5	58.7	57.2	54.8	54.4	54.5
Social Security Corporation	714.5	717.3	740.8	759.3	753.2	734.2	736.8	716.3
Private Sector (Resident)	4325.1	4310.7	4293.7	4258.1	4243.1	4210.6	4193.9	4186.7
Foreign Liabilities	2913.8	2991.2	2913.4	2822.7	2804.6	2790.5	2707.7	2600.8
Central Government Deposits	287.0	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7	282.6
Credit From CBJ	341.8	328.3	321.5	321.0	321.2	321.2	323.4	324.1
Capital Accounts & Allowances	1432.3	1428.0	1405.3	1374.0	1380.5	1383.3	1377.9	1354.0
Unclassified Liabilities	2291.5	2269.8	2201.7	2128.9	2023.6	2062.4	2015.7	2056.3

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June				
4398.1	4335.3	4295.6	4222.0	4141.1	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
39.0	30.0	29.8	41.9	33.1	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
362.2	360.5	358.0	412.3	409.7	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2995.3	2949.9	2920.0	2799.3	2779.0	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
234.6	235.3	243.7	235.9	220.5	241.5	221.5	222.9	محفظه الاواق المالية
471.5	474.7	478.2	464.3	449.6	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
295.5	284.9	265.9	268.3	249.2	329.8	217.4	154.8	اخرى
4266.8	4171.3	4115.9	4052.7	3994.7	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3142.5	3074.9	3054.5	3028.1	2969.8	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
4.5	5.1	3.4	3.5	3.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
47.0	38.1	35.7	30.3	28.9	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.7	7.0	6.6	7.2	7.1	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3084.3	3024.7	3008.8	2987.1	2930.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
282.9	273.8	241.8	226.8	205.5	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
499.9	489.6	489.8	462.0	526.4	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
341.5	333.0	329.8	335.8	293.0	361.2	240.2	150.4	اخرى
131.3	164.0	179.7	169.3	146.4	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD	2001						2000	
	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Assets in Foreign Currencies	4964.8	5011.4	4899.1	4764.8	4732.6	4700.0	4579.5	4465.8
Cash in Vaults	42.8	38.2	36.8	32.7	29.2	35.0	32.0	38.4
Balances with CBJ	284.2	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8	385.2	378.8
Balances with Banks	3513.7	3524.8	3400.4	3293.7	3274.1	3243.4	3095.1	2993.8
Portfolio	260.3	257.6	238.6	238.7	237.0	248.7	241.5	237.8
Credit Facilities	510.3	523.7	517.0	534.4	533.2	499.2	495.9	488.7
Other	353.5	345.4	358.5	324.4	320.8	333.9	329.8	328.3
Liabilities in Foreign Currencies	4814.7	4884.9	4773.0	4641.6	4590.6	4536.6	4428.1	4333.4
Customers' Deposits	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3313.2	3282.6	3224.3	3187.3
Central Government	0.2	0.4	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1
Public Entities	83.4	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9
Non-Banking Financial Institutions	7.2	7.8	7.9	7.5	7.5	7.3	7.2	7.0
Private Sector	3242.8	3258.6	3271.3	3238.7	3220.5	3189.1	3149.4	3121.3
Cash Margins	370.9	351.1	338.8	350.4	335.5	318.1	304.5	292.7
Deposits of Banks	702.5	785.8	667.5	561.5	558.1	555.7	538.1	500.4
Other	407.7	408.6	400.8	395.8	383.8	380.2	361.2	353.0
Net Assets in Foreign Currencies	150.1	126.5	126.1	123.2	142.0	163.4	151.4	132.4

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
124.7	120.4	119.2	118.5	117.9	128.0	117.3	115.3	الزراعة
94.5	90.7	103.0	90.2	89.9	100.7	102.9	85.9	التعدين
677.2	672.8	682.5	686.0	684.4	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1108.1	1098.7	1096.9	1110.0	1096.8	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
731.8	724.2	725.6	739.1	730.8	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
134.2	162.1	167.7	189.5	189.2	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
153.3	151.6	147.5	145.2	144.2	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
240.8	242.8	241.6	239.6	242.6	240.0	232.0	223.0	خدمات ومرافق عامة
159.7	175.4	176.8	173.5	172.9	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1092.3	1093.6	1067.8	1044.5	1032.3	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم واخرى
4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
585.3	606.6	610.1	596.2	581.5	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقرضة								
163.1	164.2	160.3	160.0	161.0	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
149.9	177.6	192.5	212.6	209.3	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.2	2.2	2.5	2.8	2.9	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
3979.4	3943.2	3928.0	3920.0	3900.8	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
222.0	245.1	245.3	240.7	227.0	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (15) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
	By Economic Activity							
Agriculture	119.1	118.7	116.3	124.5	124.5	125.5	128.0	125.2
Mining	95.4	103.4	106.4	103.6	103.2	102.1	100.7	97.1
Industry	696.9	688.3	677.8	678.9	682.1	684.9	683.4	660.1
General Trade	1156.6	1155.0	1128.5	1129.2	1151.1	1123.7	1112.5	1133.9
Construction	741.6	747.7	748.7	754.2	741.4	742.5	744.9	747.2
Transportation Services	141.7	141.4	121.2	134.6	137.1	134.1	134.2	133.6
Tourism, Hotels and Restaurants	179.3	178.9	176.3	169.7	164.4	153.9	155.2	155.4
Public Services and Utilities	277.2	275.3	273.5	277.1	269.0	238.6	240.0	237.5
Financial Services	159.1	158.2	152.1	170.9	154.8	153.8	152.8	154.5
Buying Shares and Other	1271.1	1226.0	1228.9	1151.3	1131.1	1109.7	1094.8	1098.3
Total	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8
of Which in Foreign Currencies	623.9	637.2	630.7	648.0	646.9	612.9	609.7	602.6
	By Borrower							
Central Government	167.1	169.7	169.6	169.2	166.8	165.6	167.8	164.0
Public Entities	143.7	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4	155.6	143.7
Financial Institutions	1.4	1.3	1.1	1.7	1.8	1.8	1.7	2.3
Private Sector (Resident)	4297.3	4232.8	4171.8	4131.9	4098.5	4025.4	4001.0	4011.9
Private Sector (Non-Resident)	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6	220.4	220.9

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1415.9	1412.9	1416.3	1432.9	1419.7	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2694.2	2712.2	2712.9	2711.9	2685.5	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف تستحق خلال
492.1	489.0	473.1	454.4	454.8	492.4	460.5	403.8	(٣) أشهر
263.1	233.0	246.2	247.0	253.1	239.8	264.9	271.8	(٣ - ٦) اشهر
377.7	399.8	400.9	386.3	399.4	459.7	385.7	422.4	(٦ - ١٢) اشهر
1167.4	1195.6	1193.4	1205.1	1201.8	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
74.8	73.3	82.6	78.8	72.3	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
319.1	321.5	316.7	340.3	304.1	352.1	305.1	232.0	مستحقة
406.5	407.2	399.4	391.3	395.8	415.3	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصصة تستحق خلال
125.2	127.9	117.8	123.6	126.9	140.9	121.3	133.4	(٣) أشهر
69.9	74.6	73.6	65.7	69.3	65.5	71.2	68.9	(٣ - ٦) اشهر
57.6	55.0	58.2	53.2	53.2	55.7	63.0	71.4	(٦ - ١٢) اشهر
56.0	54.3	54.1	50.8	53.0	57.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
9.7	10.2	10.3	9.9	9.7	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
88.1	85.2	85.4	88.1	83.7	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
31.3	31.2	31.3	31.6	31.5	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.7	59.8	59.9	59.8	59.7	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.0	9.0	8.8	8.6	8.8	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001						2000	
	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Total Credit	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8	4546.5	4542.8
Overdrafts	1433.1	1434.1	1425.7	1468.0	1447.4	1418.6	1419.8	1418.4
Loans and Advances	2958.0	2931.2	2873.1	2810.2	2793.0	2738.7	2711.4	2709.7
Due within								
(3) Months	539.5	536.3	519.7	506.2	512.2	498.5	492.4	467.3
(3-6) Months	317.1	317.5	241.3	247.6	237.0	243.1	239.8	254.9
(6-12) Months	401.0	405.2	458.7	455.7	461.5	442.3	459.7	456.6
More than (12) Months	1233.0	1192.5	1173.0	1150.6	1132.1	1111.3	1098.9	1104.9
Receivable	57.4	65.2	66.4	75.3	76.2	82.2	68.5	77.2
Accrued	410.0	414.5	414.0	374.8	374.0	361.3	352.1	348.8
Discounted Bills & Bonds	446.9	427.6	430.9	415.8	418.3	411.5	415.3	414.7
Due within								
(3) Months	147.4	139.9	137.1	126.8	132.4	136.1	140.9	130.7
(3-6) Months	85.3	73.4	76.4	73.2	72.3	70.1	65.5	72.0
(6-12) Months	61.4	58.5	56.1	57.3	57.6	58.1	55.7	54.3
More than (12) Months	54.2	54.5	55.1	55.4	52.3	49.1	57.8	60.7
Receivable	7.8	9.8	8.7	7.9	7.0	8.7	8.6	6.3
Accrued	90.8	91.5	97.5	95.2	96.7	89.4	86.8	90.7
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	29.6	29.9	30.1	31.3	31.0	31.0	31.2	31.2
Loans and Advances	61.1	61.2	60.8	59.9	60.0	59.9	59.6	59.6
Discounted Bills and Bonds	9.3	8.9	9.1	8.8	9.0	9.1	9.2	9.2

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June				
1358.9	1296.8	1313.6	1266.6	1271.6	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
299.7	267.7	278.9	248.8	267.2	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
201.0	174.8	187.1	159.6	182.3	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
60.9	46.3	58.0	34.8	33.9	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	توفير
140.0	128.4	129.0	124.7	148.3	156.9	142.9	83.6	لاجل
98.7	92.9	91.8	89.2	84.9	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
15.9	17.2	18.5	13.8	13.9	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
82.8	75.7	73.3	75.4	70.9	89.2	65.5	46.8	لاجل
20.3	19.9	21.8	22.1	20.9	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجاس القروية
4.1	5.5	6.3	6.5	5.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
16.2	14.4	15.5	15.6	15.6	11.0	15.6	16.6	لاجل
285.1	261.6	249.3	231.5	225.9	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
56.8	57.5	58.5	41.3	50.2	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
228.3	204.1	190.8	190.2	175.7	224.5	171.3	149.5	لاجل
753.8	747.6	763.6	764.2	757.6	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
19.4	16.8	3.2	4.8	13.3	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
734.4	730.8	760.4	759.4	744.3	736.8	737.3	575.6	لاجل
6775.5	6766.6	6742.4	6645.1	6604.9	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5018.9	5007.5	4985.4	4887.6	4877.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
868.6	870.6	863.9	854.2	834.0	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
823.2	826.9	827.2	814.0	825.9	841.0	717.9	673.6	توفير
3327.1	3310.0	3294.3	3219.4	3217.4	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1697.7	1699.8	1699.8	1699.7	1673.6	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
262.5	255.4	263.0	254.1	238.2	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
126.7	129.9	125.3	128.5	130.9	129.5	125.3	119.1	توفير
1308.5	1314.5	1311.5	1317.1	1304.5	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
58.9	59.3	57.2	57.8	54.0	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.3	5.1	5.9	5.7	5.8	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	توفير
53.4	54.0	51.1	51.9	48.1	54.2	36.2	29.4	لاجل
8134.4	8063.4	8056.0	7911.7	7876.5	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
16.7	16.1	16.3	16.0	16.1	16.5	16.7	14.4	الودائع حسب الجهة المودعة
61.7	62.1	61.9	61.8	61.9	61.7	61.2	61.9	قطاع عام
20.9	21.1	21.1	21.5	21.3	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	قطاع خاص غير مقيم
								مؤسسات مالية غير مصرفية
15.9	15.8	15.9	15.4	15.2	16.0	14.8	15.7	الودائع حسب نوع الوديعة
11.7	11.9	11.8	11.9	12.1	11.8	11.2	11.7	تحت الطلب
72.4	72.3	72.3	72.7	72.7	72.2	74.0	72.6	توفير
								لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Public Sector	1370.7	1367.3	1364.7	1382.2	1390.8	1398.2	1354.8	1310.6
Central Government	287.0	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2	316.7	282.5
General Budget	191.1	189.9	187.9	191.9	196.5	199.6	199.8	180.0
Demand	34.9	35.0	36.8	36.3	37.9	43.2	42.8	40.1
Saving	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.1	0.1	0.1
Time	155.3	154.0	150.2	154.7	157.9	156.3	156.9	139.8
Own Budget	95.9	105.6	103.5	104.8	116.0	121.6	116.9	102.5
Demand	22.7	21.2	19.7	19.2	22.9	26.3	27.7	16.0
Saving	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	73.1	84.3	83.8	85.5	93.1	95.3	89.2	86.5
Municipalities & Village Councils	16.4	17.4	18.6	20.1	16.0	16.9	14.4	15.6
Demand	3.6	4.7	6.6	6.6	5.4	5.9	3.4	3.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	12.8	12.7	12.0	13.5	10.6	11.0	11.0	12.2
Public Non-Financial Institutions	249.1	248.0	258.0	279.7	306.0	303.4	277.6	289.8
Demand	76.6	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7	53.1	56.3
Saving	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	172.4	192.3	205.6	227.5	249.7	248.7	224.5	233.5
Social Security Corporation	818.2	806.4	796.7	785.7	756.3	756.7	746.1	722.7
Demand	103.7	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6	9.3	6.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	714.5	717.3	740.8	759.2	753.2	734.1	736.8	716.3
Private Sector	7133.5	7106.6	7099.7	7027.9	6952.2	6903.8	6869.7	6861.1
Private Sector (Resident)	5307.8	5277.2	5239.7	5175.3	5123.0	5061.9	5075.0	5071.3
Demand	982.7	966.5	946.0	917.2	879.9	851.3	881.1	884.6
Saving	881.7	866.0	855.2	842.4	837.4	833.8	841.0	832.9
Time	3443.4	3444.7	3438.5	3415.7	3405.7	3376.8	3352.9	3353.8
Private Sector (Non-Resident)	1755.5	1761.0	1792.3	1788.4	1767.0	1781.2	1735.7	1730.3
Demand	276.0	283.0	304.1	312.8	296.0	306.6	291.7	279.2
Saving	135.8	133.8	133.7	133.2	130.2	129.9	129.5	130.1
Time	1343.7	1344.2	1354.5	1342.4	1340.8	1344.7	1314.5	1321.0
Non-Banking Financial Institutions	70.2	68.4	67.7	64.2	62.2	60.7	59.0	59.5
Demand	5.4	4.6	5.2	5.5	4.9	5.9	4.6	4.9
Saving	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2
Time	64.5	63.5	62.2	58.5	57.0	54.6	54.2	54.4
Total Deposits	8504.2	8473.9	8464.4	8410.1	8343.0	8302.0	8224.5	8171.7
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.1	16.1	16.1	16.4	16.7	16.8	16.5	16.0
Private Sector Resident	62.4	62.3	61.9	61.5	61.4	61.0	61.7	62.1
Private Sector Non-Resident	20.7	20.8	21.2	21.3	21.2	21.5	21.1	21.2
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	17.7	17.2	16.9	16.4	15.7	15.9	16.0	15.8
Saving	12.0	11.8	11.7	11.6	11.6	11.6	11.8	11.8
Time	70.3	71.0	71.4	72.0	72.7	72.5	72.2	72.4

جدول رقم (18) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول	ايلول	آب	تموز	حزيران				
October	September	August	July	June				
51.5	43.2	39.1	33.9	32.6	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
4.5	5.1	3.4	3.5	3.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
4.4	4.9	3.4	3.4	3.6	2.7	11.7	3.3	لاجل
47.0	38.1	35.7	30.4	28.9	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
5.9	7.2	6.1	3.4	5.6	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
41.1	30.9	29.6	27.0	23.3	57.4	17.7	14.0	لاجل
3091.0	3031.8	3015.4	2994.2	2937.2	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1461.0	1409.7	1392.7	1371.6	1340.4	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
173.0	161.7	165.8	165.3	153.1	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
112.7	110.3	105.1	106.6	109.7	109.6	97.0	85.2	توفير
1175.3	1137.7	1121.8	1099.7	1077.6	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1623.3	1615.1	1616.0	1615.4	1589.6	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
233.3	225.7	234.1	225.8	213.1	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
121.4	124.1	119.5	122.7	124.7	123.4	120.6	116.6	توفير
1268.6	1265.3	1262.4	1266.9	1251.8	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
6.7	7.0	6.7	7.2	7.2	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.4	0.3	0.4	0.4	0.6	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	توفير
6.3	6.6	6.2	6.7	6.5	6.8	3.4	4.1	لاجل
3142.5	3075.0	3054.5	3028.1	2969.8	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
الودائع حسب الجهة المودعة								
1.6	1.4	1.3	1.1	1.1	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
46.5	45.8	45.6	45.3	45.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
51.7	52.6	52.9	53.4	53.5	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								
13.1	12.8	13.3	13.0	12.5	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.4	7.6	7.4	7.6	7.9	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.5	79.6	79.3	79.4	79.6	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000	
	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Public Sector	83.6	72.9	86.7	87.7	85.2	86.2	67.7	59.0
Central Government	0.3	0.3	1.9	2.3	3.1	3.1	2.8	3.1
Demand	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.1	0.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	0.2	0.3	1.9	2.3	3.1	2.9	2.7	3.0
Public Entities	83.3	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1	64.9	55.9
Demand	21.9	7.6	8.3	5.7	4.9	8.5	7.5	4.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	61.4	65.0	76.5	79.7	77.2	74.6	57.4	51.1
Private Sector	3250.0	3266.5	3279.2	3246.2	3227.9	3196.4	3156.6	3128.2
Private Sector (Resident)	1560.0	1568.8	1554.6	1520.8	1526.2	1484.5	1491.8	1472.9
Demand	173.6	185.4	175.9	167.1	163.6	154.3	160.2	170.7
Saving	122.2	119.7	118.9	114.7	112.4	109.7	109.6	108.8
Time	1264.2	1263.7	1259.8	1239.0	1250.2	1220.5	1222.0	1193.4
Private Sector (Non-Resident)	1682.9	1689.8	1716.7	1718.0	1694.3	1704.6	1657.7	1648.4
Demand	250.6	257.6	275.9	288.1	269.5	280.6	261.2	246.8
Saving	128.8	127.1	127.1	127.1	123.7	123.7	123.4	124.2
Time	1303.5	1305.1	1313.7	1302.8	1301.1	1300.3	1273.1	1277.4
Non-Banking Financial Institutions	7.1	7.9	7.9	7.4	7.4	7.3	7.1	6.9
Demand	0.6	0.7	0.5	0.6	0.4	0.5	0.3	0.4
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	6.4	7.1	7.3	6.7	7.0	6.8	6.8	6.5
Total	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3313.1	3282.6	3224.3	3187.2

	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.5	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6	2.1	1.9
Private Sector Resident	46.8	47.0	46.2	45.6	46.1	45.3	46.3	46.2
Private Sector Non-Resident	50.5	50.6	51.0	51.6	51.1	51.9	51.4	51.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	13.4	13.5	13.7	13.8	13.2	13.5	13.3	13.3
Saving	7.5	7.4	7.3	7.3	7.2	7.1	7.2	7.3
Time	79.1	79.1	79.0	78.9	79.6	79.4	79.5	79.4

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
46.9	45.7	44.9	43.2	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
15.6	14.3	13.6	11.4	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
31.3	31.4	31.3	31.8	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1572.0	1569.8	1509.6	1517.3	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
352.3	343.1	316.9	313.5	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1219.7	1226.7	1192.7	1203.8	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
716.2	665.4	619.6	534.3	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
122.5	123.9	123.6	121.7	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
353.7	334.1	331.4	285.7	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
240.0	207.4	164.6	126.9	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
46.8	45.5	43.6	43.0	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظه الاوراق المالية
28.4	25.4	25.4	24.8	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
18.4	20.1	18.2	18.2	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
79.0	77.0	72.9	75.2	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
33.7	33.7	34.6	35.8	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
45.3	43.3	38.3	39.4	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2460.9	2403.4	2290.6	2213.0	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
306.7	300.9	303.5	308.1	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
58.7	55.6	49.0	44.2	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
248.0	245.3	254.5	263.9	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1707.9	1691.1	1616.1	1568.6	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
421.0	412.3	406.0	403.6	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
1044.8	1045.4	979.4	958.5	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
242.1	233.4	230.7	206.5	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
68.5	67.0	67.7	72.1	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
61.0	59.5	60.3	64.6	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.5	7.5	7.4	7.5	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
377.8	344.4	303.3	264.2	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
49.2	49.5	44.1	40.1	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
328.6	294.9	259.2	224.1	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001						2000		
	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Cash in Vaults	104.5	80.8	81.8	84.2	83.3	84.1	68.7	87.4	86.6
In Jordan Dinar	30.0	26.0	20.2	25.5	26.7	31.9	20.4	21.7	24.5
In Foreign Currencies	74.5	54.8	61.6	58.7	56.6	52.2	48.3	65.7	62.1
Balances with the Banking System	1448.6	1462.8	1465.3	1441.5	1478.9	1494.4	1474.3	1470.2	1454.0
In Jordan Dinar	381.0	378.8	382.3	373.0	378.7	372.8	346.7	345.7	339.2
In Foreign Currencies	1067.6	1084.0	1083.0	1068.5	1100.2	1121.6	1127.6	1124.5	1114.8
Credit Facilities	578.0	584.8	595.8	643.9	668.4	624.4	621.2	551.7	526.1
In Jordan Dinar	104.4	107.0	108.2	110.1	110.8	112.3	114.1	117.0	122.0
In U.S. Dollar	372.6	377.0	389.0	408.6	400.3	365.1	362.2	351.9	315.1
In Other Foreign Currencies	101.0	100.8	98.6	125.2	157.3	147.0	144.9	82.8	89.0
Portfolio	43.0	43.7	45.5	45.9	47.7	47.2	47.2	47.2	47.1
In Jordan Dinar	22.6	23.0	25.4	25.8	27.1	27.1	28.7	28.7	28.7
In Foreign Currencies	20.4	20.7	20.1	20.1	20.6	20.1	18.5	18.5	18.4
Other Assets	72.5	74.0	67.8	76.3	71.0	74.7	85.1	79.0	72.5
In Jordan Dinar	36.5	35.8	31.6	33.7	32.0	32.3	32.7	33.7	33.7
In Foreign Currencies	36.0	38.2	36.2	42.6	39.0	42.4	52.4	45.3	38.8
Assets = Liabilities	2246.6	2246.1	2256.2	2291.8	2349.3	2324.8	2296.5	2235.5	2186.3
Deposits of Banking System	265.7	272.0	272.4	273.7	291.4	294.5	269.4	269.5	269.9
In Jordan Dinar	67.5	65.8	64.1	62.5	75.5	73.9	58.2	59.1	57.7
In Foreign Currencies	198.2	206.2	208.3	211.2	215.9	220.6	211.2	210.4	212.2
Customers' Deposits	1726.1	1718.3	1727.0	1712.1	1711.5	1698.7	1712.8	1669.9	1661.3
In Jordan Dinar	424.1	421.8	420.0	417.5	416.6	421.0	410.6	407.8	409.0
In U.S. Dollar	1037.5	1038.2	1040.9	1036.4	1041.2	1034.6	1049.9	1025.0	1018.5
In Other Foreign Currencies	264.5	258.3	266.1	258.2	253.7	243.1	252.3	237.1	233.8
Capital, Reserves and Allowances	76.5	73.3	73.1	71.6	74.2	77.0	75.0	70.5	69.3
In Jordan Dinar	67.7	65.1	65.3	63.8	66.4	69.1	67.2	62.9	61.7
In Foreign Currencies	8.8	8.2	7.8	7.8	7.8	7.9	7.8	7.6	7.6
Other Liabilities	178.3	182.5	183.7	234.4	272.2	254.6	239.3	225.6	185.8
In Jordan Dinar	38.0	38.5	37.0	39.0	40.3	35.5	43.5	51.4	52.0
In Foreign Currencies	140.3	144.0	146.7	195.4	231.9	219.1	195.8	174.2	133.8

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	١) نقد في الصناديق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

2000					2000	1999	1998	1997	1996	نسب مئوية	الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June							
6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50		أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5		سعر اعادة الخصم
6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50		سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
4.50	4.50	4.50	5.00	5.00	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50		سلف الى البنوك المرخصة
7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00		سلف تشجيع الصادرات
											سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الایداع
											أسعار الفائدة على شهادات الایداع
											بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	-	10.50	-	-		اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	10.00	-	-		شهر واحد
5.85	5.90	5.95	6.05	6.20	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25		ثلاثة أشهر
						(2)					
6.00	6.05	6.10	-	-	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50		سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-		اثنا عشر شهراً
5.75	5.75	5.625	5.920	5.870	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34		سعر الفائدة المرجح على القروض بين
											البنوك لليلة واحدة
											الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
											لدى البنوك المرخصة
1.24	1.25	1.24	1.23	1.28	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08		تحت الطلب
3.82	3.98	3.91	4.22	4.44	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27		توفير
6.72	6.77	6.83	6.88	6.91	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50		لاجل
											الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
											الاتئمانية للبنوك المرخصة
11.63	11.78	11.77	11.69	11.86	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41		جاري مدين
11.62	11.57	11.82	10.93	11.91	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25		قروض وسلف
12.63	12.71	12.69	12.61	12.68	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36		كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001						2000	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	5.50	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50
Advances to Specialized Credit Inst.	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	5.50	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50	6.50
Export Promotion Facilities	3.50	3.50	3.75	3.75	4.00	4.50	4.50	4.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.50	6.50	6.75	6.75	7.00	7.50	7.50	7.50
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.60	4.80	4.95	5.25	5.30	5.85	6.00	6.00
Six Months	4.65	4.85	4.95	5.35	5.35	5.90	6.05	6.05
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans								
	4.640	4.500	5.140	5.000	5.24	5.75	5.75	5.75
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.15	1.13	1.14	1.19	1.23	1.25	1.20	1.19
Saving	3.27	3.16	3.68	3.81	4.14	4.06	3.76	3.45
Time	5.81	5.97	6.11	6.21	6.34	6.48	6.55	6.60
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	10.81	10.95	11.09	11.22	11.17	11.26	11.60	11.62
Loans and Advances	10.82	11.02	11.24	11.31	11.20	11.23	11.38	11.78
Discounted Bills & Bonds	12.24	12.30	12.35	12.30	12.23	12.52	12.81	12.83

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنه من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
1.097	1.086	1.081	1.074	1.054	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
اسعار الشراء										
1.685	1.599	1.582	1.532	1.498	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.649	1.622	1.560	1.503	1.489	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.978	0.965	0.971	0.940	0.935	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	نهاية الفترة
0.973	0.987	0.949	0.937	0.937	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	متوسط الفترة
مارك الماني										
3.295	3.127	3.094	2.995	2.930	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	نهاية الفترة
3.225	3.173	3.052	2.939	2.913	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	متوسط الفترة
فرنك فرنسي										
11.052	10.487	10.378	10.046	9.826	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	نهاية الفترة
10.817	10.643	10.236	9.857	9.770	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	متوسط الفترة
ين ياباني										
154.0	152.0	150.5	154.8	148.6	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	نهاية الفترة
153.3	151.0	152.8	152.5	150.3	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2124.5	2140.9	2140.0	2139.4	2124.5	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	نهاية الفترة
2140.0	2140.0	2139.5	2133.1	2136.1	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.304	5.303	5.303	5.302	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.436	0.434	0.436	0.435	0.433	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	نهاية الفترة
0.435	0.436	0.435	0.434	0.433	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	متوسط الفترة
اسعار البيع										
اليورو *										
1.676	1.591	1.574	1.524	1.491	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة
1.641	1.614	1.553	1.530	1.482	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.973	0.961	0.966	0.935	0.930	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	نهاية الفترة
0.968	0.982	0.944	0.932	0.932	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	متوسط الفترة
مارك الماني										
3.279	3.111	3.079	2.980	2.915	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	نهاية الفترة
3.209	3.157	3.037	2.924	2.898	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	متوسط الفترة
فرنك فرنسي										
10.996	10.434	10.326	9.996	9.777	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	نهاية الفترة
10.763	10.590	10.185	9.807	9.721	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	متوسط الفترة
ين ياباني										
153.3	151.3	149.8	154.0	147.9	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	نهاية الفترة
152.6	150.2	152.0	151.8	149.6	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2114.0	2130.2	2129.4	2128.7	2113.9	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	نهاية الفترة
2129.0	2130.0	2128.8	2122.4	2125.5	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.434	0.432	0.433	0.433	0.431	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	نهاية الفترة
0.433	0.433	0.433	0.432	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2001						2000	
	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
SDRs	1.132	1.124	1.114	1.113	1.092	1.090	1.080	1.100
*	Buying Rates							
EURO								
End of Period	1.643	1.654	1.586	1.594	1.533	1.526	1.531	1.645
Period Average	1.655	1.615	1.585	1.559	1.532	1.507	1.585	1.654
U. S. Dollar								
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling								
End of Period	0.998	0.993	0.985	0.984	0.979	0.967	0.961	0.995
Period Average	1.009	0.990	0.985	0.981	0.973	0.957	0.970	0.992
Deutsche Mark								
End of Period	3.213	3.235	3.102	3.118	2.999	2.984	2.994	3.217
Period Average	3.236	3.159	3.099	3.049	2.997	2.947	3.100	3.234
French Franc								
End of Period	10.777	10.850	10.405	10.458	10.058	10.007	10.043	10.790
Period Average	10.853	10.594	10.395	10.225	10.052	9.884	10.397	10.846
Japanese Yen								
End of Period	176.5	168.6	175.3	173.0	164.9	164.6	159.6	157.0
Period Average	173.0	172.3	175.2	171.9	164.3	165.2	158.1	154.0
Lebanese Pound								
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.0	2124.0	2137.0
Period Average	2141.0	2141.0	2141.0	2139.0	2138.0	2127.0	2133.0	2138.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.435	0.435	0.435	0.436	0.434	0.433	0.432	0.435
Period Average	0.436	0.435	0.435	0.435	0.433	0.432	0.433	0.435
*	Selling Rates							
EURO								
End of Period	1.635	1.646	1.578	1.586	1.526	1.518	1.523	1.637
Period Average	1.646	1.607	1.577	1.551	1.525	1.499	1.577	1.645
U. S. Dollar								
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling								
End of Period	0.993	0.988	0.980	0.979	0.975	0.963	0.956	0.990
Period Average	1.004	0.985	0.981	0.976	0.968	0.952	0.965	0.987
Deutsche Mark								
End of Period	3.197	3.219	3.087	3.103	2.984	2.969	2.979	3.201
Period Average	3.220	3.143	3.084	3.033	2.982	2.932	3.085	3.218
French Franc								
End of Period	10.723	10.796	10.353	10.406	10.008	9.957	9.993	10.735
Period Average	10.799	10.541	10.343	10.173	10.002	9.835	10.346	10.792
Japanese Yen								
End of Period	175.6	167.8	174.4	172.2	164.1	163.8	158.8	156.2
Period Average	172.1	171.5	174.4	171.0	163.5	164.3	157.3	153.3
Lebanese Pound								
End of Period	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2114.0	2114.0	2127.0
Period Average	2130.0	2130.0	2130.0	2128.0	2127.0	2117.0	2123.0	2127.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431	0.430	0.433
Period Average	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.430	0.431	0.433

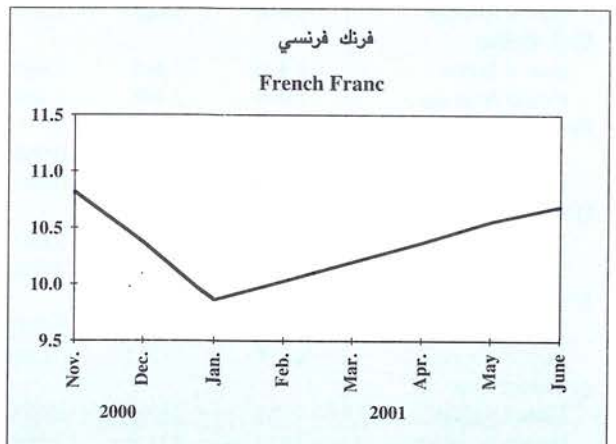
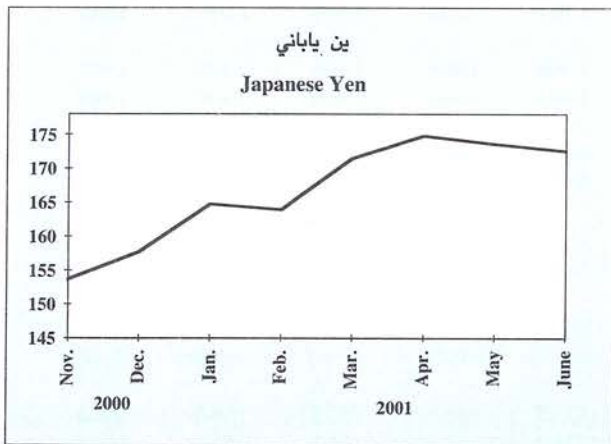
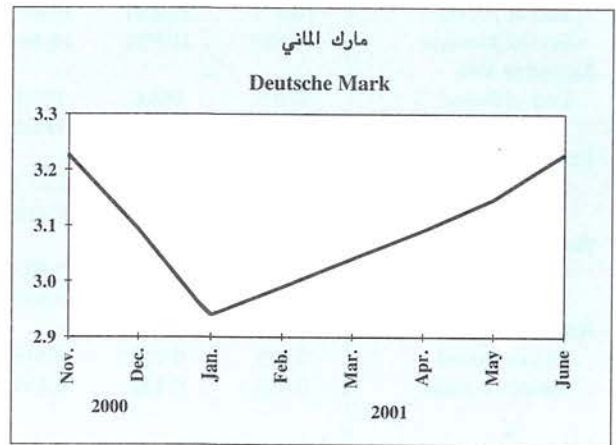
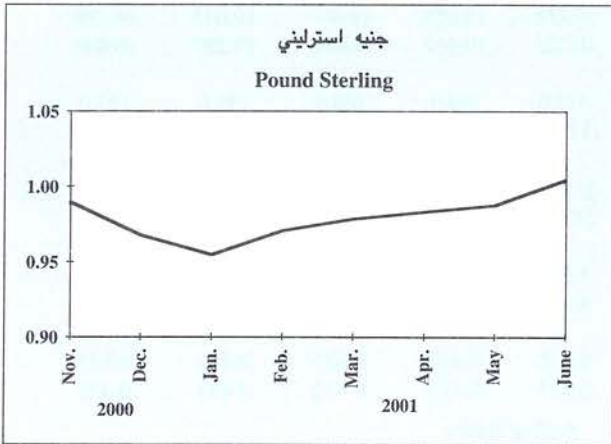
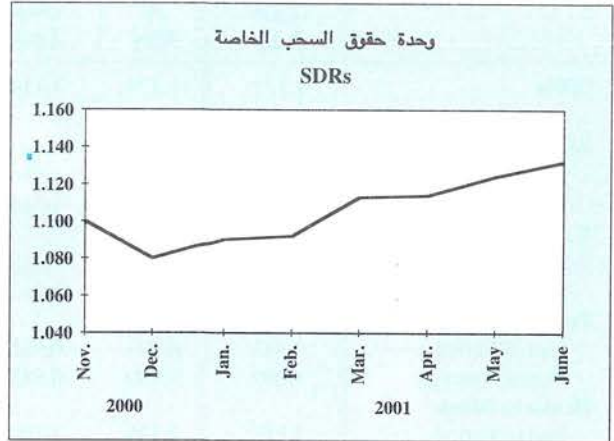
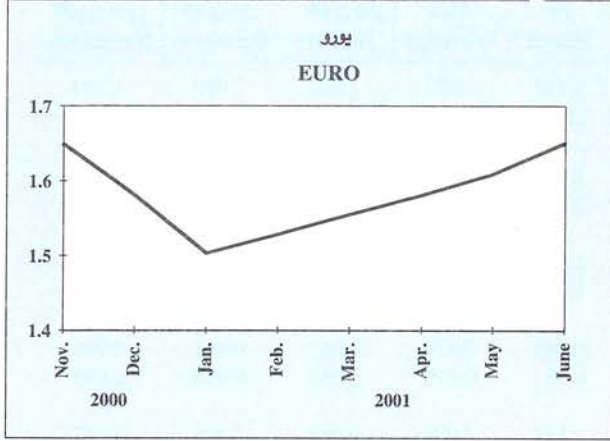
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



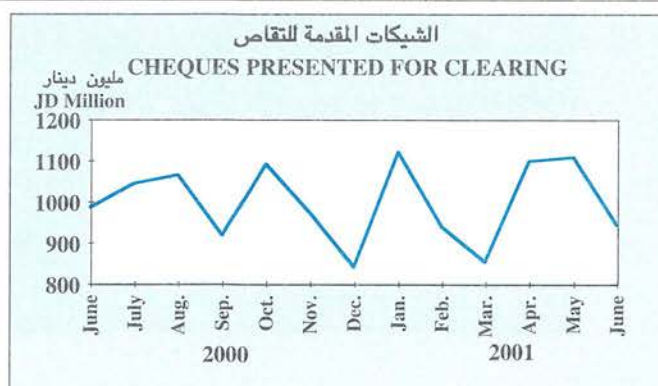
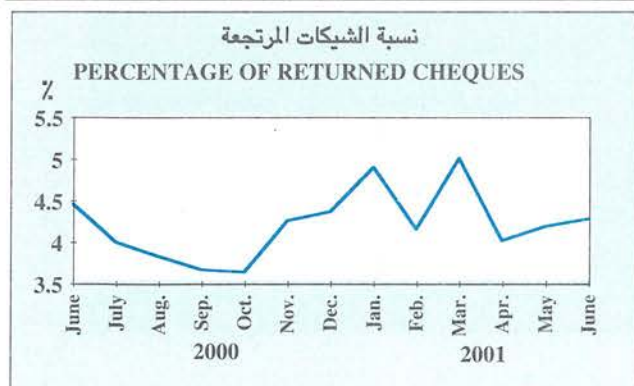
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba العقبة	Zarqa الزرقاء	Irbid اربيد	Amman عمان					
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September ايلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين اول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March اذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان
46.1	48.9	1105.3	789.2	29.7	16.3	-	-	30.2	41.6	1045.4	731.3	May ايار
40.1	41.2	941.4	640.7	23.3	14.1	-	-	24.2	32.6	893.9	594.0	June حزيران



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1)					(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000										
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	2000					
178.7	205.4	137.1	152.9	141.5	1804.7	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
139.0	157.9	125.1	135.9	125.5	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الايرادات المحلية
66.7	103.8	79.3	85.5	81.2	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	ايرادات ضريبية
72.3	54.1	45.8	50.4	44.3	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ايرادات غير ضريبية
39.7	47.5	12.0	17.0	16.0	238.8	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
165.3	157.4	162.5	189.2	178.0	2004.6	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الانفاق وصافي الاقراض
133.3	133.0	134.3	167.3	155.7	1717.6	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	النفقات الجارية ، منها :
18.4	18.4	15.5	46.6	31.6	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
31.5	23.4	27.1	20.7	21.3	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	النفقات الرأسمالية
0.5	1.0	1.1	1.2	1.0	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقراض
-7.9	18.9	-21.9	-6.7	-20.9	-145.6	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الاولي
5.7	24.9	-9.2	-31.4	-30.2	-151.7	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري
24.1	43.3	6.3	15.2	1.4	141.4	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-26.3	0.5	-37.4	-53.3	-52.5	-438.7	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
13.4	48.0	-25.4	-36.3	-36.5	-199.9	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
11.1	0.1	0.1	19.7	10.8	84.1	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة
24.5	48.1	-25.3	-16.6	-25.7	-115.9	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على اساس التقدي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues	26.5	27.7	26.5	26.4	28.7	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.0	3.5	3.6	3.9	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.0	28.7	29.1	29.4	27.2	النفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-2.5	-5.5	-5.2	-1.5	العجز/الوفر الاولي
Current Balance	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	1.5	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.4	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز/الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

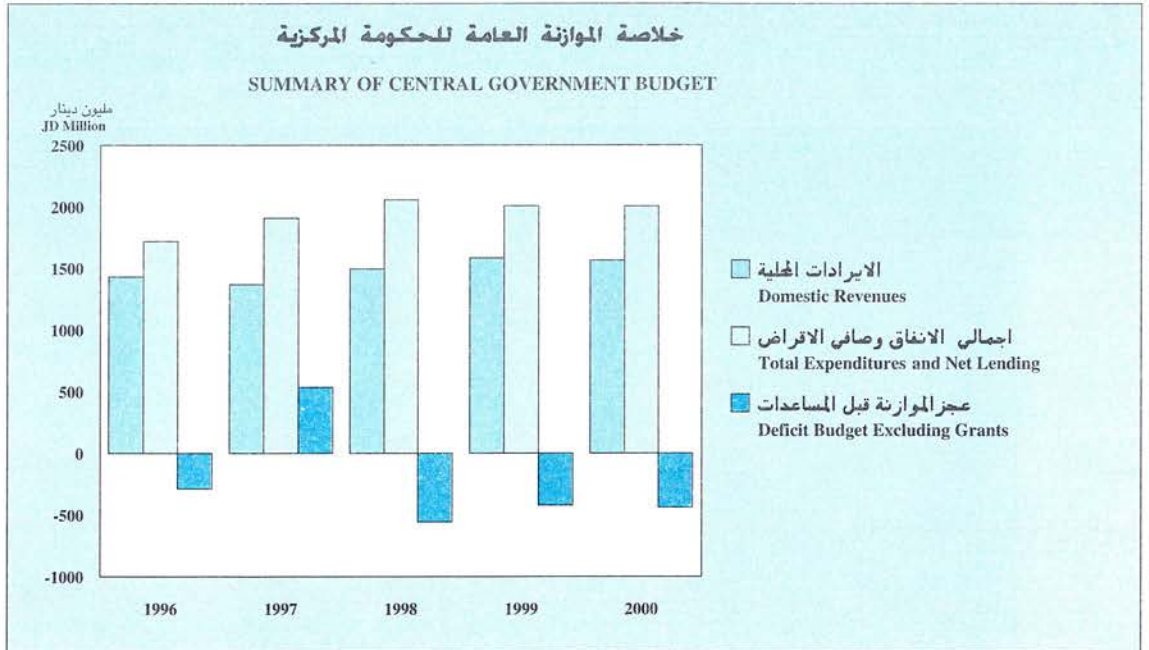
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2001					(1) 2000		
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Total Revenues and Grants	139.5	126.8	156.3	112.7	172.5	178.8	110.2	127.5
Domestic Revenues	125.0	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3
Tax Revenues	87.5	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8
Nontax Revenues	37.5	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5
Foreign Grants	14.5	0.0	34.0	13.0	32.9	17.5	5.0	7.2
Total Expenditures and Net Lending	181.8	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6
Current Expenditures , of Which :	154.6	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4
Interest Payments (commitment)	25.7	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6
Capital Expenditures	26.2	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0
Net Lending	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2
Primary Deficit / Surplus	-31.1	-30.7	-23.6	-56.6	35.6	0.3	-46.7	-31.7
Current Deficit / Surplus	-29.6	-25.8	-21.4	-51.9	17.9	-11.3	-48.4	-24.1
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-3.9	-2.8	-2.4	-31.4	34.0	30.9	-16.8	-2.5
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-56.8	-53.7	-42.6	-77.1	19.5	-41.9	-78.3	-53.3
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-42.3	-53.7	-8.6	-64.1	52.4	-24.4	-73.3	-46.1
Rescheduled Interest	7.6	0.4	10.7	0.0	0.0	18.7	10.8	0.4
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-34.7	-53.3	2.1	-64.1	52.4	-5.7	-62.5	-45.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1)					(1)	1999	1998	1997	1996	التصنيف
2000										
أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول	2000	1999	1998	1997	1996	
May	June	July	August	September						
125.5	135.9	125.1	157.9	139.0	1565.9	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
81.2	85.5	79.3	103.8	66.7	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	أ - الإيرادات الضريبية
10.5	12.2	9.1	10.2	9.6	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والأرباح
3.5	5.2	3.7	5.1	4.1	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساهمة
3.2	3.2	3.4	3.6	3.0	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.2	1.3	1.2	1.2	2.3	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفون والمستخدمون
2.6	2.5	0.8	0.3	0.2	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
44.1	50.0	43.4	65.2	36.4	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
38.9	46.3	38.0	58.4	31.0	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
5.2	3.7	5.4	6.8	5.4	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
25.0	22.2	25.5	27.1	19.5	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
24.7	21.7	25.1	26.7	19.2	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.3	0.5	0.4	0.4	0.3	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.6	1.1	1.3	1.3	1.2	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
44.3	50.4	45.8	54.1	72.3	604.0	701.1	637.9	571.4	589.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.8	3.5	4.1	4.4	2.7	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
17.2	16.2	18.2	21.0	17.3	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.5	0.3	0.4	0.5	0.4	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
10.7	19.6	4.8	5.8	16.2	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	٤- القوائد والأرباح
12.1	10.8	18.3	22.4	35.7	219.7	300.2	287.8	169.6	194.2	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	15.4	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	6.1	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	4.9	5.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.2	12.2	11.3	11.0	11.8	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

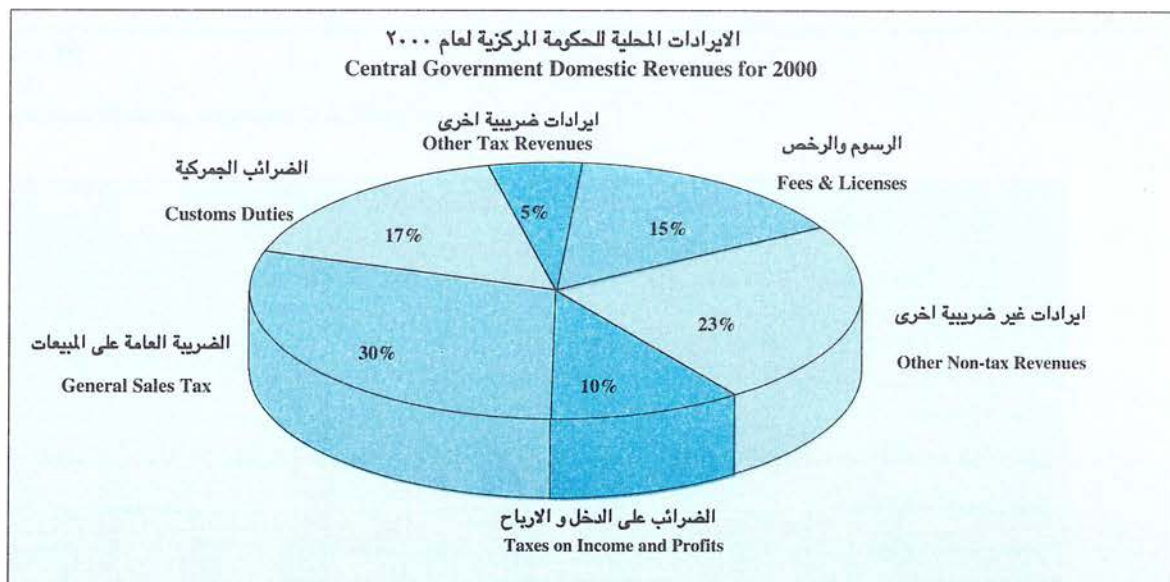
JD Million

Code	(1)					(1)		
	2001					2000		
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Domestic Revenues	125.0	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3	105.2	120.3
A- Tax Revenues	87.5	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3	70.7	85.8
1-Taxes on Income and Profits	12.0	17.0	15.0	10.0	45.9	9.5	7.5	9.4
Corporations	4.2	9.4	10.7	5.4	40.4	5.5	2.8	4.1
Individuals	3.5	4.3	2.5	2.9	3.5	2.6	3.1	3.5
Salaried Employees	1.4	1.6	1.5	1.6	1.3	1.2	1.5	1.6
Distribution of Profits	2.9	1.7	0.3	0.1	0.7	0.2	0.1	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	52.4	36.6	45.8	39.0	40.5	45.4	39.1	53.9
General Sales Tax	48.7	32.8	40.1	35.9	36.8	42.6	33.9	49.6
Other Taxes	3.7	3.8	5.7	3.1	3.7	2.8	5.2	4.3
3-Taxes on Foreign Trade	21.3	20.6	14.6	19.0	20.6	19.2	22.8	21.4
Customs Duties	21.0	20.2	14.4	18.6	20.3	18.9	22.2	21.1
Fines and Forfeits	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	0.3
4-Additional Tax	1.8	1.6	1.0	1.3	1.4	1.2	1.3	1.1
B- Non-tax Revenues	37.5	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0	34.5	34.5
1-Licenses	2.9	3.2	2.1	2.4	3.1	2.0	2.7	3.0
2-Fees	17.0	17.5	14.3	15.8	16.4	13.8	16.3	17.6
3-Revenues from Post	0.3	0.6	0.4	0.3	0.9	0.7	0.7	0.4
(2)								
4-Interests and Profits	4.7	18.4	10.2	3.7	2.2	43.5	5.0	3.7
5-Miscellaneous	12.6	11.3	18.9	8.2	8.6	26.0	9.8	9.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1) 2000					(1) 2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أيار May	حزيران June	تموز July	أب August	ايلول September						
178.0	189.2	162.5	157.4	165.3	2,004.6	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الاتفاق و صافي الاقراض
155.7	167.3	134.3	133.0	133.3	1,717.6	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	أ - النفقات الجارية
30.9	30.7	30.2	30.0	29.4	367.1	343.4	339.0	342.0	325.6	١- الرواتب و الاجور
6.2	5.9	6.9	5.8	5.0	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٢- المشتريات من السلع والخدمات
31.6	46.6	15.5	18.4	18.4	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.9	4.1	4.1	5.4	2.2	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية
23.7	42.5	11.4	13.0	16.2	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٤- دعم المواد التموينية
35.5	34.8	33.1	31.3	36.3	408.2	376.7	371.4	287.9	263.1	٥- تحويلات اخرى
22.4	22.2	22.3	22.6	22.7	268.5	238.5	235.0	213.4	194.0	التقاعد
0.5	1.4	0.4	0.4	2.2	9.7	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي
7.5	6.3	5.2	3.4	7.4	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات
0.0	0.1	0.5	0.0	0.1	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	اغاثة الناخبين
3.5	3.5	3.9	3.7	3.0	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.6	1.3	0.8	1.2	0.9	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	اخرى
43.6	46.8	43.7	44.1	42.4	530.5	512.1	491.0	444.5	417.2	٦- الدفاع و الامن
7.9	2.5	4.9	3.4	1.8	46.5	45.2	94.4	42.0	38.6	٧- اخرى
21.3	20.7	27.1	23.4	31.5	289.0	299.0	365.5	287.4	371.9	ب - النفقات الرأسمالية
1.0	1.2	1.1	1.0	0.5	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج - صافي الاقراض
4.8	2.3	3.2	4.1	2.9	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض و استثمارات
-3.8	-1.1	-2.1	-3.1	-2.4	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	5.2	4.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	4.2	4.0	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	8.6	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

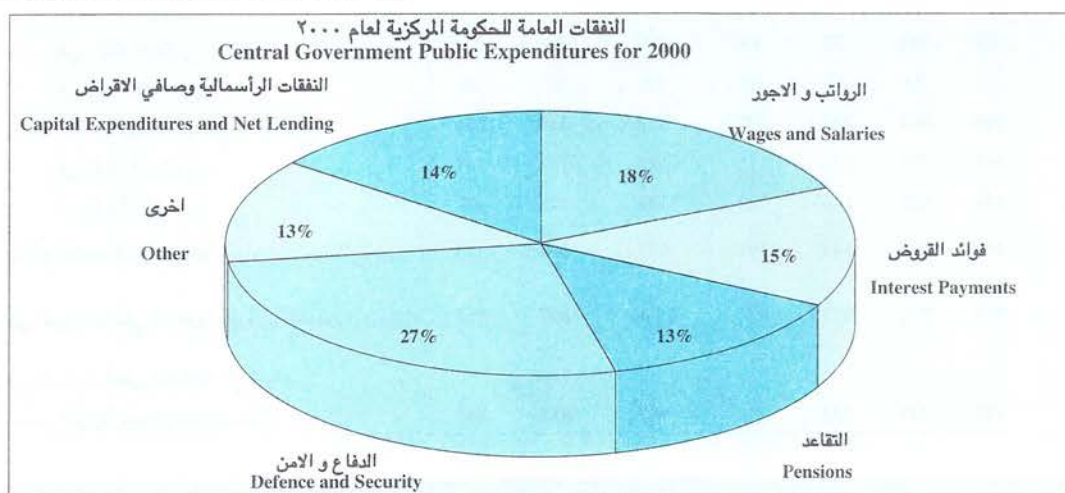
JD Million

Code	(1) 2001					(1) 2000			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	
Total Expenditures and Net Lending	181.8	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2	183.5	173.6	
A- Current Expenditures	154.6	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6	153.6	144.4	
1 - Wages and Salaries	32.2	32.4	31.7	32.2	30.5	34.5	30.8	29.7	
2 - Purchases of Goods & Services	6.6	8.3	5.6	7.4	2.7	9.7	4.2	4.7	
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	25.7	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2	31.6	21.6	
Internal	7.1	4.3	3.6	7.8	4.7	3.5	7.9	2.8	
External	18.6	18.7	15.4	12.7	11.4	38.7	23.7	18.8	
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
5 - Other Transfers	37.2	36.7	40.8	39.7	29.3	35.6	34.3	35.6	
Pensions	23.9	23.8	23.4	23.3	23.3	23.1	23.1	23.1	
Social Security	1.4	0.4	0.6	0.9	0.1	1.3	0.4	0.9	
Decentralized Agencies	5.5	6.9	11.2	8.0	5.0	5.5	5.3	5.3	
Relief Operations	0.7	0.0	0.1	0.0	0.1	1.0	0.2	1.3	
University & Municipalities	3.6	4.5	4.4	6.0	0.0	2.2	4.2	3.9	
Other	2.1	1.1	1.1	1.5	0.8	2.5	1.1	1.1	
6 - Defence and Security	45.9	45.7	42.9	46.3	39.2	49.2	48.8	46.5	
7 - Other	7.0	6.5	3.7	5.5	3.9	1.4	3.9	6.3	
B- Capital Expenditures	26.2	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1	28.8	26.0	
C- Net Lending	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5	1.1	3.2	
Gross Lending	3.8	4.1	3.2	0.9	0.2	7.1	3.3	4.4	
Repayments	-2.8	-2.9	-6.7	-2.1	-3.7	-26.6	-2.2	-1.2	

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران	آيار				
September	August	July	June	May				
1,234	1,201	1,169	1,158	1,128	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,152	1,149	1,114	1,102	1,073	1,120	889	1,007	١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
480	480	440	425	391	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
428	443	402	402	373	412	319	184	مصادر بنكية
52	37	38	23	18	68	11	54	مصادر غير بنكية
188	188	193	194	194	172	137	156	ب- سندات التنمية
98	98	105	106	105	85	74	80	مصادر بنكية
90	90	88	88	89	87	63	76	مصادر غير بنكية
484	481	481	483	488	468	422	613	ج- قروض وسلف
282	282	282	282	282	272	322	509	من البنك المركزي
120	120	120	120	120	119	79	79	من بنوك تجارية
82	79	79	81	86	77	21	25	من مصادر غير بنكية
82	52	55	56	55	83	135	112	٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
31	1	5	5	5	31	61	25	أ- سندات واسناد قرض
22	1	1	1	1	22	32	18	مصادر بنكية
9	0	4	4	4	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	51	50	51	50	52	74	87	ب- التسهيلات المباشرة
51	51	50	51	50	52	74	87	مصادر بنكية
483	419	386	425	389	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
323	270	238	283	248	114	-8	142	١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
10	-28	-66	-40	-49	-225	-318	-92	أ- ودائع وزارة المالية
								(١)
-24	-63	-99	-77	-84	-277	-345	-118	في البنك المركزي
34	35	33	37	35	52	27	26	في البنوك التجارية
313	298	304	323	297	339	310	234	ب- ودائع الوزارات والوحدات الحكومية
172	164	177	177	175	195	187	141	في البنك المركزي
141	134	127	146	122	144	123	93	في البنوك التجارية
160	149	148	142	141	177	154	158	٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
829	879	876	819	825	1,006	897	865	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
								(٢)
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية
								(ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة)
751	782	783	733	739	912	878	819	

المصدر : وزارة المالية

(١) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي) .

(٢) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2001					2000		
	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Gross Domestic Debt	1,223	1,227	1,226	1,201	1,200	1,203	1,208	1,217
1) Budgetary Central Government	1,141	1,145	1,146	1,120	1,120	1,120	1,126	1,135
A) Treasury Bills and Bonds	510	510	510	480	480	480	481	480
Bank Sources	474	465	465	415	414	412	408	428
Non Bank Sources	36	45	45	65	66	68	73	52
B) Development Bonds	168	172	172	172	172	172	172	182
Bank Sources	77	77	78	79	79	85	90	95
Non Bank Sources	91	95	94	93	93	87	82	87
C) Loans & Advances	463	463	464	468	468	468	473	473
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	118	118	119	119	119	119	119	119
Non Bank Sources	73	73	73	77	77	77	82	82
2) Own - Budget Government Agencies	82	82	80	81	80	83	82	82
A) Corporate Bonds	31	31	31	30	31	31	31	31
Bank Sources	22	22	22	22	22	22	22	22
Non Bank Sources	9	9	9	8	9	9	9	9
B) Direct Credit Facilities	51	51	49	51	49	52	51	51
Bank Sources	51	51	49	51	49	52	51	51
Gross Government Deposits with The Banking System	142	196	280	281	319	291	355	451
1) Budgetary Central Government's Deposits	-35	23	114	104	137	114	187	288
A) Ministry of Finance	-367	-311	-232	-245	-196	-225	-151	-61
(1)								
With The Central Bank	-411	-354	-277	-293	-249	-277	-187	-112
With Licensed Banks	44	43	45	48	53	52	36	51
B) Other Ministries	332	334	346	349	333	339	338	349
With The Central Bank	191	193	204	205	189	195	194	199
With Licensed Banks	141	141	142	144	144	144	144	150
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	177	173	166	177	182	177	168	163
(2)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,176	1,122	1,032	1,016	983	1,006	939	847
(3)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,081	1,031	946	920	881	912	853	766

Source : Ministry of Finance .

(1) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(2) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(3) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار					
	كانون ثاني - حزيران January-June		2000	1999	1998	
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						
Issue	300.0	344.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	340.0	250.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	5.0	3.0	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	20.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	4.0	0.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	7.4	7.8	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total						المجموع
Issue	320.0	344.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	344.0	250.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	12.4	10.8	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.7	0.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	320.0	344.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	344.0	250.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	13.1	11.5	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2001			الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding External Debt					الجهة المقرضة
	ايار May								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding	2000	1999	1998	1997	1996	
	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	External Debt (1)						
I) Long-Term Loans	5445.1	935.3	4509.8	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	330.0	114.6	215.4	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	330.0	114.6	215.4	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund						88.5	88.6	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2840.3	151.0	2689.3	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1531.2	141.5	1389.7	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	262.7	56.8	205.9	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا
France	54.7	0.6	54.1	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا
Japan	1068.1	69.7	998.4	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1309.1	9.5	1299.6	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	13.6	0.0	13.6	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا
France	330.7	0.0	330.7	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا
Japan	210.9	0.0	210.9	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان
United Kingdom	387.0	0.0	387.0	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة
United States	194.0	9.5	184.5	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.5	17.0	27.5	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	35.5	0.0	35.5	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	2194.8	652.7	1542.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	هـ) مؤسسات اقليمية وولوية منها:
IMF	375.7	72.6	303.1	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	755.9	130.6	625.3	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي
European Investment Bank	225.3	63.4	161.9	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	174.3	98.4	75.9	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	22.2	0.0	22.2	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	597.7	267.2	330.5	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	37.0	0.0	37.0	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	٢) السندات
3) Leasing Contracts	81.2	0.0	81.2	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)			4628.0	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)			4866.4	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		935.3		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)		5801.7		5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4	رصيد القروض المتعاقد عليها (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
			كانون ثاني - ايار January - May	2000	1999	1998	1997	1996	
			(1)						
			2001	2000					
Memorandum Items:									بنود تذكيرية :
External Public Debt	(2)								خدمة الدين العام الخارجي
Service (Cash Basis)	156.4	153.6		376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	(على اساس النقدي)
External Public Debt	(2)								خدمة الدين العام الخارجي
Service (Commitment Basis)	202.6	202.3		518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP				81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis) %				15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis) %				20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Excluding Amortization & Interest Paid from Privatization Account.

(٢) : لا تتضمن الأقساط والفوائد المسددة من عوائد الخصخصة.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 2000	(1) 1999	1998	1997	1996	
41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي) (٢)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
20.3	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
416.6	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
386.0	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكله الدين
605.8	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
192.9	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : أولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الأولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)	(1)			
	2001	2000			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Current Account	11.1	-242.6	111.8	-19.5	191.8
Goods and Services	-76.3	-282.0	-79.4	-104.3	12.6
Trade Balance	-423.0	-598.6	-542.6	-438.7	-318.7
Exports, f.o.b.	332.3	333.8	375.5	360.5	276.8
Imports, c.i.f.	755.3	932.4	918.1	799.2	595.5
Services Balance	346.7	316.6	463.2	334.4	331.3
Workers' Remittances (Net)	281.9	298.9	327.8	296.7	244.8
Receipts	316.9	332.9	362.1	332.5	280.7
Payments	35.0	34.0	34.3	35.8	35.9
Travel (Net) (2)	41.2	40.0	88.2	57.1	52.8
Receipts	106.6	107.3	165.8	122.8	116.5
Payments	65.4	67.3	77.6	65.7	63.7
Investment Income (Net)	30.5	-15.5	15.1	-33.1	14.7
Receipts	96.8	100.0	85.3	81.3	77.8
Payments	66.3	115.5	70.2	114.4	63.1
Transportation (Net)	-1.4	4.8	15.8	8.5	8.6
Receipts	41.1	48.0	60.8	53.2	49.1
Payments	42.5	43.2	45.0	44.7	40.5
Other (Net)	-5.5	-11.6	16.3	5.2	10.4
Receipts	109.0	104.2	125.8	96.4	110.5
Payments	114.5	115.8	109.5	91.2	100.1
Current Transfers	87.4	39.4	191.2	84.8	179.2
Private (Net)	0.8	-0.8	54.4	27.5	126.7
Public (Net)	86.6	40.2	136.8	57.3	52.5
Capital Account	-16.6	-21.0	4.9	50.0	352.1
Public Sector (Net), of which:	-45.2	-60.2	-92.6	-38.5	-28.5
Loan Disbursements	30.0	20.2	22.0	50.1	28.9
Loan Amortization	78.4	60.9	43.1	55.9	56.1
Cost of Debt Restructuring	14.9	38.5	70.9	32.3	1.0
Private Sector (Net), of which:	28.6	39.2	97.5	88.5	380.6
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Errors and Omissions	1.1	87.2	106.9	22.0	-23.2
Overall Balance	-4.4	-176.4	223.6	52.5	520.7

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
2000	1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	السداد (٣)
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	السداد (٣)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
3.7	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
23.7	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
			1997	1996	
			0.4	-3.2	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
			-5.3	-9.0	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
			-30.9	-35.2	الميزان التجاري
			25.1	25.9	الصادرات
			-56.0	-61.1	المستوردات
			25.9	26.5	الخدمات (صافي)
			22.6	22.0	مقبوضات حوالات العاملين
			10.6	10.6	مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)	(1)			
	2001	2000			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Financing	4.4	121.9	-223.3	-52.3	-519.5
IMF (net)	-10.1	-5.0	7.1	-5.0	-5.3
AMF (net)	-1.4	-5.3	-1.4	-3.7	-1.5
Exceptional Financing	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	39.5	56.2	34.1	62.3	35.0
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	35.9	46.2	13.5	47.4	34.5
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	10.7	29.9	11.2	31.0	11.9
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	25.2	16.3	2.3	16.4	22.6
	-23.6	76.0	-263.1	-105.9	-547.7
	Percentage Change over the Same Period of Preceding Year				
Exports	20.1	-5.7	12.0	10.0	-1.8
Imports	26.8	28.7	26.9	14.9	24.3
Workers' Remittances (Receipts)	12.9	12.5	5.9	17.2	8.7
Travel (Receipts)	-8.5	-19.7	-9.8	-9.0	4.4
	In Percent of GDP				
	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
	2000	1999	1998	1998	1998
Current Account (Including Public Grants)	0.7	5.0	0.3	0.3	0.3
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.1	0.2	-4.1	-4.1	-4.1
Trade Balance	-32.1	-23.1	-25.5	-25.5	-25.5
Exports	22.8	22.7	22.6	22.6	22.6
Imports	-54.9	-45.8	-48.1	-48.1	-48.1
Services (Net)	24.4	21.3	21.1	21.1	21.1
Workers' Remittances (Receipts)	22.1	20.6	19.4	19.4	19.4
Travel (Receipts)	8.7	9.9	9.7	9.7	9.7

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1)	(1)					(1)	(1)	1998	1997	1996	
	2001	2000										
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	Quarter						
First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	2000	1999	1998	1997	1996			
Services (Net)	346.7	316.6	463.2	334.4	331.3	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات	
Factor Services	312.4	283.4	342.9	263.6	259.5	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج	
Nonfactor Services	34.3	33.2	120.3	70.8	71.8	296.1	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج	
Receipts	670.4	692.4	799.8	686.2	634.6	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقبوضات	
Workers' Remittances	316.9	332.9	362.1	332.5	280.7	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين	
Investment Income ;	96.8	100.0	85.3	81.3	77.8	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار :	
Central Bank of Jordan	39.7	40.7	31.0	33.9	35.0	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي	
Licenced Banks	56.7	57.2	54.3	47.4	42.8	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة	
Travel	106.6	107.3	165.8	122.8	116.5	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر	
Transportation	41.1	48.0	60.8	53.2	49.1	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل	
Government, n.i.e.	10.5	8.7	7.2	2.1	8.9	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة	
Other	98.5	95.5	118.6	94.3	101.6	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	اخرى	
Payments	323.7	375.8	336.6	351.8	303.3	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات	
Workers' Remittances	35.0	34.0	34.3	35.8	35.9	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين	
Investment Income	66.3	115.5	70.2	114.4	63.1	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار	
Interest Payments	45.2	93.4	47.8	94.2	45.2	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة	
Profits on Investment	21.1	22.1	22.4	20.2	17.9	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات	
Travel	65.4	67.3	77.6	65.7	63.7	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر	
Tourism and Medical Care	52.8	53.3	66.9	51.7	49.7	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج	
Education	12.6	14.0	10.7	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم	
Transportation	42.5	43.2	45.0	44.7	40.5	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل	
Government, n.i.e.	49.3	61.8	43.9	41.7	36.4	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة	
Other	65.2	54.0	65.6	49.5	63.7	232.8	342.2	326.8	54.2	115.3	اخرى	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

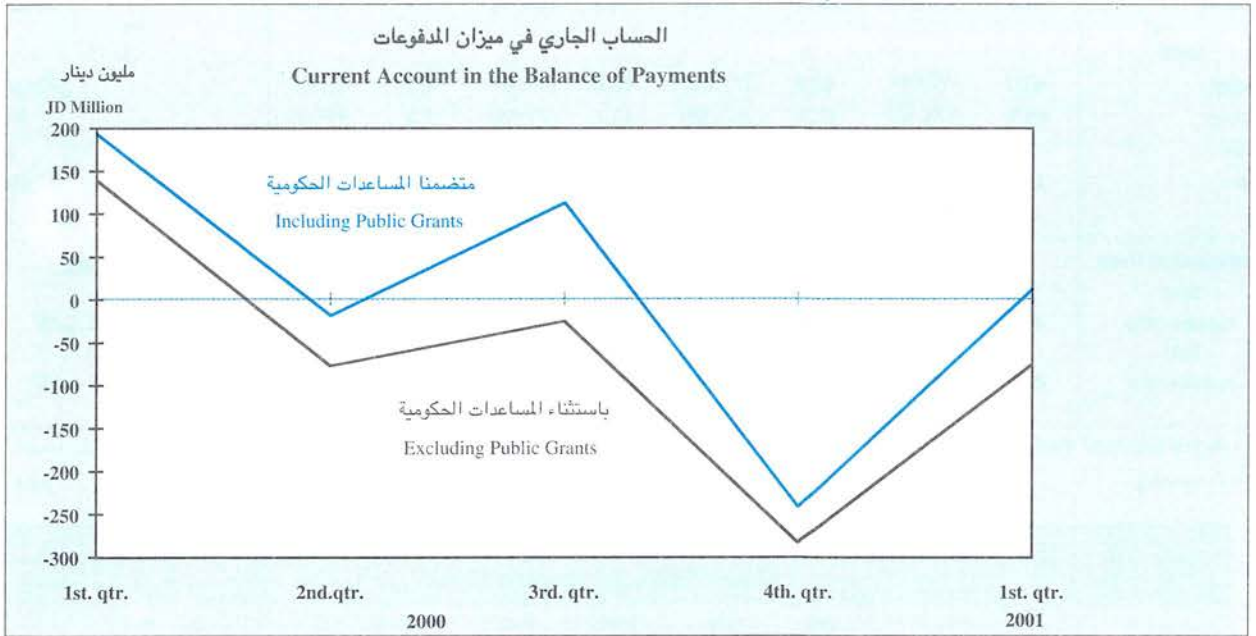
JD Million

مليون دينار

	(1)	(1)				(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	
	2001	2000									
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Bilateral Grants	60.3	40.2	109.9	51.0	51.1	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	47.0	29.5	52.0	47.0	41.5	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	13.3	10.7	57.9	4.0	9.6	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها
Japan	13.3	10.7	22.4	3.7	9.4	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	0.0	35.4	0.1	0.2	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	26.9	0.0	25.5	0.0	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوربي
United Nations	0.9	1.6	2.3	7.3	2.4	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	88.1	41.8	137.7	58.3	53.5	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
May	23.6	-158,205	11.9	280,810	-19.2	22,730	5.4	99,875	ايار
June	-1.5	-155,830	-3.6	270,817	-0.6	22,598	-7.5	92,389	حزيران
July	4.9	-163,521	6.4	288,104	24.9	28,228	4.3	96,355	تموز
August	25.0	-204,377	19.3	343,750	-5.9	26,566	17.1	112,807	آب
September	-12.8	-178,183	-15.7	289,720	-26.6	19,487	-18.4	92,050	ايلول
October	6.2	-189,252	4.6	302,960	20.2	23,429	-1.9	90,279	تشرين اول
November	-12.4	-165,820	-8.4	277,532	9.7	25,690	-4.7	86,022	تشرين ثاني
December	49.3	-247,558	28.3	355,965	-37.3	16,101	7.3	92,306	كانون اول
(2) 2001									(٢) ٢٠٠١
January	-62.7	-92,449	-40.5	211,707	107.0	33,331	-6.9	85,927	كانون ثاني
February	85.7	-171,723	32.4	280,296	-47.1	17,629	5.8	90,944	شباط
March	-5.0	-163,193	-4.5	267,690	9.8	19,362	-6.4	85,135	اذار
April	11.6	-182,164	12.4	300,762	15.1	22,290	13.1	96,308	نيسان
May	-1.1	-180,168	8.8	327,280	24.1	27,656	24.0	119,456	ايار
Memorandum Items									بنود تنكيرية
2000									٢٠٠٠
January-May	40.2	-608,281	21.8	1,130,556	7.2	103,666	5.3	418,609	كانون ثاني - ايار
2001									٢٠٠١
January-May	29.8	-789,697	22.7	1,387,735	16.0	120,268	14.1	477,770	كانون ثاني - ايار

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

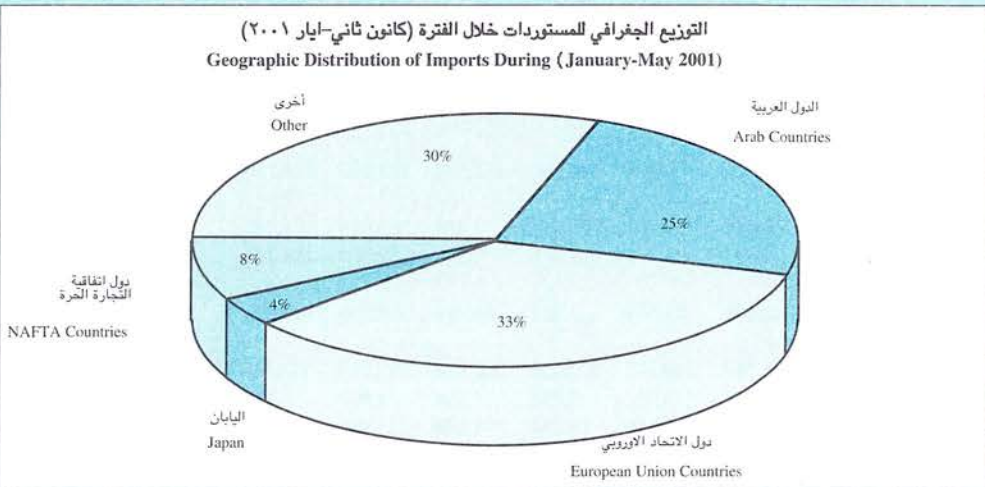
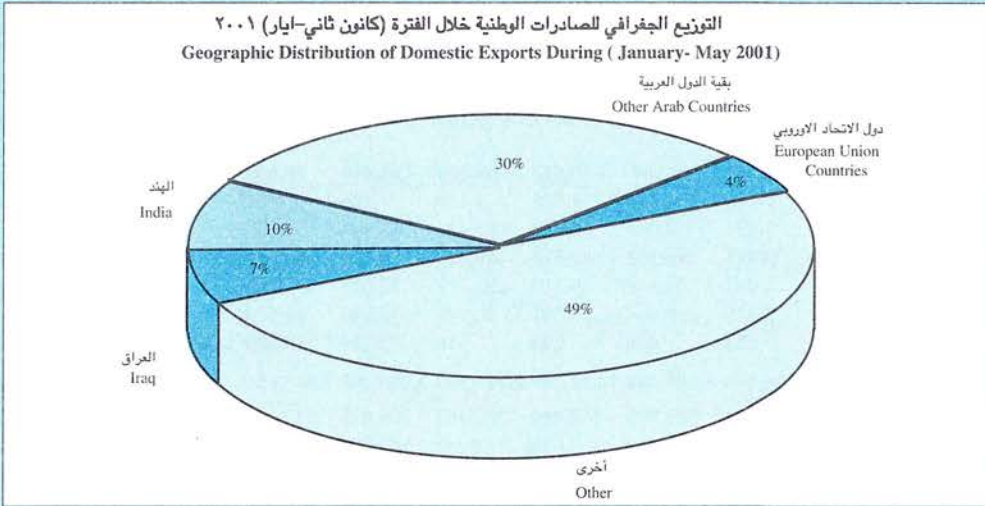
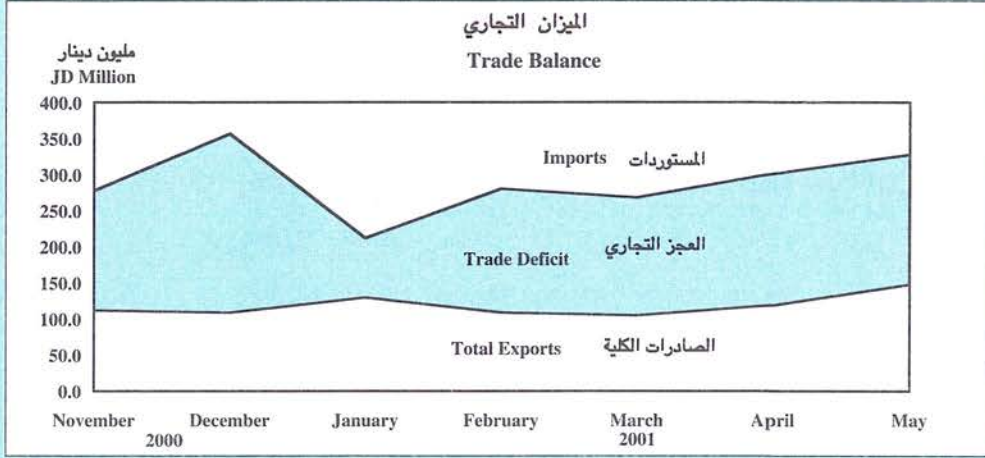
(٢) : اولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	55.1	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %								
	كانون ثاني - ايار January - May		2000	1999	1998	1997	1996	
	2001	2000						
Quantum Terms of Trade	84.5	83.3	89.3	79.7	83.0	90.3	98.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	86.5	91.7	88.4	94.7	94.7	99.5	100.2	شروط التبادل التجاري سعري
Capacity to Import	116.9	107.1	113.9	113.2	110.1	112.4	106.1	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January- May	May						
112,807	96,355	92,389	418,609	99,875	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
42,238	46,023	34,459	175,793	48,114	450,448	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
37,018	41,774	29,922	164,118	44,442	410,631	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
5,220	4,249	4,537	11,675	3,672	39,817	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمرة
65,768	46,613	51,977	224,227	47,615	577,995	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
24,826	22,027	23,081	88,597	12,715	229,041	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
4,021	1,825	1,853	8,964	1,900	29,043	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
36,921	22,761	27,043	126,666	33,000	319,911	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة اخرى
4,797	3,716	5,949	18,531	4,137	52,240	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
248	392	401	3,210	582	5,889	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
4,549	3,324	5,548	15,321	3,555	46,351	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
4	3	4	58	9	134	87	2	50	222	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
26,566	28,228	22,598	103,666	22,730	265,765	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
9,850	8,703	7,084	32,870	8,125	91,474	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
3,415	2,846	2,714	17,202	4,607	42,406	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
6,435	5,857	4,370	15,668	3,518	49,068	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمرة
9,514	9,976	8,790	25,135	5,647	80,481	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
145	152	145	480	126	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
9,369	9,824	8,645	24,655	5,521	79,045	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة اخرى
7,107	9,519	6,693	45,429	8,785	93,352	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
2,292	1,869	2,698	11,035	4,814	24,846	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
4,815	7,650	3,995	34,394	3,971	68,506	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
95	30	31	232	173	458	248	16	3,725	10,296	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر
343,750	288,104	270,817	1,130,556	280,810	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
108,540	90,943	92,071	346,054	86,888	984,898	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
55,368	52,881	49,547	208,501	51,059	592,033	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
53,172	38,062	42,524	137,553	35,829	392,865	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمرة
167,018	134,389	118,428	557,703	127,964	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
41,170	31,258	34,231	201,022	42,149	498,569	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,123	2,620	2,967	7,442	2,139	25,836	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
122,725	100,511	81,230	349,239	83,676	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة اخرى
62,648	55,439	53,673	192,434	46,260	575,636	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
24,757	23,074	29,786	83,128	21,570	240,183	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
13,284	7,528	21,545	51,337	11,624	140,988	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
11,473	15,546	8,241	31,791	9,946	99,195	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
37,891	32,365	23,887	109,306	24,690	335,453	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
3,514	3,311	3,061	14,009	2,853	43,579	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
34,241	29,005	20,584	94,559	21,742	289,942	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
136	49	242	738	95	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
5,544	7,333	6,645	34,365	19,698	73,199	11,359	1,243	681	584	سلع اخرى غير داخلة فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2001						2000			
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Exports	477,770	119,456	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279	92,050
Consumer Goods	218,637	49,322	38,637	38,719	46,658	45,301	44,948	36,677	35,378	34,932
Current Consumer Goods	205,628	44,982	37,566	36,321	43,098	43,661	42,616	31,988	31,443	31,752
Durable Consumer Goods	13,009	4,340	1,071	2,398	3,560	1,640	2,332	4,689	3,935	3,180
Crude Materials and Intermediate Goods	226,597	59,856	48,138	42,196	39,395	37,012	42,239	44,844	49,647	52,680
Crude Materials	89,846	22,434	21,251	16,317	14,875	14,969	20,335	20,383	15,708	14,084
Construction Materials	16,267	3,815	3,594	2,679	3,469	2,710	2,763	2,508	3,048	4,061
Other Intermediate Goods	120,484	33,607	23,293	23,200	21,051	19,333	19,141	21,953	30,891	34,535
Capital Goods	32,512	10,278	9,533	4,214	4,873	3,614	5,119	4,440	5,254	4,434
Parts and Accessories	10,611	1,304	5,356	2,369	1,124	458	553	147	395	543
Other Capital Goods	21,901	8,974	4,177	1,845	3,749	3,156	4,566	4,293	4,859	3,891
Other Goods Not Classified Elsewhere	24	0	0	6	18	0	0	61	0	4
Re-Exports	120,268	27,656	22,290	19,362	17,629	33,331	16,101	25,690	23,429	19,487
Consumer Goods	41,255	9,268	6,800	5,525	7,741	11,921	6,242	11,219	8,984	6,522
Current Consumer Goods	20,610	4,578	4,234	3,212	3,690	4,896	3,898	5,304	4,104	2,923
Durable Consumer Goods	20,645	4,690	2,566	2,313	4,051	7,025	2,344	5,915	4,880	3,599
Crude Materials and Intermediate Goods	31,443	6,441	5,936	5,040	5,112	8,914	4,576	7,047	8,110	7,333
Construction Materials	984	149	266	125	122	322	80	162	117	155
Other Intermediate Goods	30,459	6,292	5,670	4,915	4,990	8,592	4,496	6,885	7,993	7,178
Capital Goods	47,463	11,910	9,527	8,777	4,759	12,490	5,254	7,423	6,322	5,605
Parts and Accessories	11,336	3,047	1,710	2,013	1,250	3,316	1,393	1,523	1,791	2,245
Other Capital Goods	36,127	8,863	7,817	6,764	3,509	9,174	3,861	5,900	4,531	3,360
Other Goods not Classified Elsewhere	107	37	27	20	17	6	29	1	13	27
Imports	1,387,735	327,280	300,762	267,690	280,296	211,707	355,965	277,532	302,960	289,720
Consumer Goods	349,226	83,597	78,603	62,930	68,397	55,699	105,973	77,695	85,223	78,399
Current Consumer Goods	238,056	56,451	55,383	44,008	49,754	32,460	71,738	50,503	52,549	50,946
Durable Consumer Goods	111,170	27,146	23,220	18,922	18,643	23,239	34,235	27,192	32,674	27,453
Crude Materials and Intermediate Goods	730,880	181,803	148,427	143,544	149,184	107,922	183,554	147,067	164,091	153,421
Fuels Including Crude Petroleum	219,298	45,105	41,187	39,059	45,593	48,354	45,341	48,656	51,086	45,805
Construction Materials	15,334	5,624	3,189	1,951	2,504	2,066	2,484	2,320	2,431	2,449
Other Intermediate Goods	496,248	131,074	104,051	102,534	101,087	57,502	135,729	96,091	110,574	105,167
Capital Goods	286,006	53,936	70,198	59,342	58,023	44,507	63,013	49,961	48,046	50,422
Parts and Accessories	110,556	19,159	28,097	20,158	29,927	13,215	22,302	19,047	17,451	20,638
Parts and Accessories of Transport Equipments	41,547	8,572	8,774	9,458	8,702	6,041	14,356	12,839	8,416	11,683
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	69,009	10,587	19,323	10,700	21,225	7,174	7,946	6,208	9,035	8,955
Other Capital Goods	175,450	34,777	42,101	39,184	28,096	31,292	40,711	30,914	30,595	29,784
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	31,756	7,420	7,091	5,984	5,433	5,828	8,308	3,950	4,214	3,212
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	143,017	27,328	34,859	33,115	22,455	25,260	32,285	26,715	26,291	26,262
Live Animals for Breeding	677	29	151	85	208	204	118	249	90	310
Other Goods not Classified Elsewhere	21,623	7,944	3,534	1,874	4,692	3,579	3,425	2,809	5,600	7,478

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلفي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
اب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار	ايار						
August	July	June	January - May	May						
112,807	96,355	92,389	418,609	99,875	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
10,955	9,693	7,391	49,180	11,467	116,422	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
754	899	872	9,349	1,522	15,599	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
291	588	593	2,506	589	6,493	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
172	128	110	958	93	2,304	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
6,519	5,372	3,375	23,573	5,167	59,109	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
859	1,103	1,003	4,807	2,353	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
1,612	1,054	994	5,099	1,112	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
675	717	771	2,970	1,136	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
297	191	305	817	325	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
377	526	465	2,155	811	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
27,440	23,217	24,708	95,812	14,600	249,306	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة
9,772	7,113	5,521	42,211	7,025	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	لللاك عدا المحروقات
15,054	14,869	17,558	46,360	5,678	138,061	125,956	111,633	98,598	125,628	الفوسفات
										البوتاس
20	45	0	12	9	99	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
2,541	2,260	4,112	21,112	10,534	44,731	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
2,311	2,177	4,002	18,237	10,058	40,948	37,293	55,127	82,619	53,484	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
37,092	35,008	27,877	141,584	37,984	347,161	352,528	323,290	335,106	331,124	و اجزاؤها
355	628	380	2,625	783	6,352	6,215	7,495	7,217	9,031	٥- مواد كيميائية
32	45	76	1,784	187	2,103	4,100	4,163	4,362	5,913	املاح الفلور المتراكمة
1,518	573	541	3,306	719	8,835	9,468	6,789	8,124	7,898	حامض الكبريتيك
10,269	5,551	7,851	26,734	10,471	73,687	64,975	12,786	2,216	623	الكربونات
812	643	1,219	3,517	787	9,935	7,597	8,017	6,993	7,388	حامض الفوسفوريك
10,572	17,091	7,088	49,973	13,509	110,875	101,300	101,203	132,573	103,864	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلية
4,566	4,337	3,026	12,064	1,708	34,813	38,963	42,018	40,925	27,439	مستحضرات التنظيف والعطور
1,945	1,173	1,751	9,180	1,839	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	والتزيين
4,890	2,953	4,221	25,051	5,962	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	اللدائن
14,896	8,846	10,087	42,335	9,865	113,619	108,650	100,137	110,018	118,780	الاسمدة
3,376	2,943	4,353	17,904	3,963	39,427	32,241	30,426	25,640	21,600	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
										اساساً حسب المادة
1,753	2,115	1,994	7,234	2,214	20,290	25,457	23,088	24,522	25,248	الورق والكرتون
2,539	1,002	1,146	5,238	1,158	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
371	183	186	1,406	309	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	الاسمنت
6,915	4,658	6,232	23,722	5,355	69,253	68,025	45,345	34,710	24,485	احجار نصب وبناء
1,596	1,619	1,596	4,857	1,596	15,213	8,663	5,797	13,510	4,059	٧- آلات ومعدات النقل
12,270	11,909	11,208	41,821	8,916	131,497	77,569	78,297	57,004	51,147	باصات
6,351	6,033	4,762	23,247	4,927	75,916	34,923	33,061	26,333	24,453	٨- مصنوعات متنوعة
231	226	373	1,148	221	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	الملايس
2,022	1,743	2,277	1,424	988	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	الاحذية
663	1,791	993	5,533	843	11,429	10,456	6,000	5,912	5,344	المطبوعات
3	2	3	61	9	133	89	0	50	222	المصنوعات البلاستيكية
										٩- اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)						2000			
	2001						كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	كانون ثاني - أيار	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني				
January - May	May	April	March	February	January	December	November	October	September	
Total	477,770	119,456	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279	92,050
0- Food and Live Animals	51,799	11,728	11,669	9,006	10,939	8,457	10,154	10,259	8,917	9,873
Live Animals	4,029	247	11	259	1,746	1,766	1,621	771	474	859
Dairy Products and Eggs	2,835	629	853	437	269	647	617	789	801	308
Cereals and Cereal Preparations	1,058	258	143	189	377	91	155	312	314	155
Vegetables	27,750	4,882	6,038	5,675	6,601	4,554	5,349	4,872	4,245	5,804
Fruits and Nuts	5,320	2,202	1,325	328	633	832	1,001	1,785	1,100	1,082
Fodder	7,206	2,582	2,849	1,439	336	0	817	860	1,060	919
1- Beverages and Tobacco	8,543	2,795	2,024	1,662	1,067	995	587	1,147	986	743
Beverages	3,938	1,337	991	946	319	345	270	486	325	391
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	4,604	1,458	1,033	715	748	650	317	661	662	351
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	99,256	24,192	22,810	17,859	17,397	16,998	21,840	22,300	17,572	16,417
Phosphates	34,212	6,470	6,282	6,453	5,961	9,046	9,814	5,332	5,154	5,947
Potash	55,597	15,938	14,967	9,860	8,913	5,919	10,502	15,044	10,546	8,128
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	123	14	32	7	56	14	18	3	0	1
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	14,071	4,910	760	1,680	5,060	1,661	8,006	2,696	1,606	2,398
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions Hydrogenated	13,524	4,643	685	1,652	4,962	1,582	7,889	2,531	1,500	2,301
5- Chemicals	127,354	30,390	24,454	23,999	20,708	27,803	22,703	20,325	29,104	33,468
Complex Flourine Salts	2,291	558	412	412	554	355	524	15	355	1,470
Sulphuric Acid: Oleum	307	66	42	7	78	114	4	37	69	56
Carbonates	3,011	712	623	409	596	671	338	608	778	1,173
Phosphoric Acid	11,303	3,413	773	3,127	2,003	1,987	4,504	2,207	5,554	11,017
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,451	927	568	491	344	1,121	800	1,087	925	932
Medical and Pharmacy Products	55,922	10,710	12,181	7,856	9,172	16,003	6,805	5,820	7,710	5,816
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	14,559	4,100	1,415	3,721	3,139	2,184	4,306	1,566	1,684	3,264
Plastic & Articles Thereof	8,777	2,513	1,391	1,968	1,194	1,711	921	2,162	1,420	1,335
Fertilizers	18,542	5,657	5,913	3,966	1,294	1,712	2,450	5,496	8,049	6,658
6- Manufactured Goods Classified by Material	54,569	14,803	9,696	9,082	12,311	8,677	7,861	8,127	11,112	10,355
Paper and Cardboard	17,301	4,637	2,344	2,937	4,117	3,266	2,553	2,189	3,855	2,254
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	8,929	1,789	1,637	2,083	2,308	1,112	1,146	1,999	1,851	2,198
Cement	9,260	2,739	1,702	1,317	2,238	1,264	1,651	939	1,680	2,132
Worked Monumental or Building Stone	1,300	312	259	215	214	300	184	358	482	417
7- Machinery and Transport Equipments	42,931	12,041	11,627	6,283	7,639	5,341	6,262	7,181	8,074	6,209
Buses	4,138	3,287	0	0	572	279	1,791	1,428	1,229	1,097
8- Miscellaneous Manufactured Articles	79,100	18,583	13,236	15,551	15,749	15,981	14,875	13,923	12,908	12,583
Clothes	59,494	13,724	10,208	12,041	11,047	12,474	10,765	8,940	8,328	7,490
Footwear	876	213	100	135	245	183	599	585	133	159
Printed Matter	344	30	44	19	26	225	18	103	234	675
Plastic Products	2,928	742	409	789	654	334	779	500	531	639
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	24	0	0	6	18	0	0	61	0	3

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب الساعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار	ايار						
August	July	June	January - May	May						
343,750	288,104	270,817	1,130,556	280,810	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
56,024	35,705	31,365	173,928	38,141	529,895	484,133	532,183	539,547	685,917	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
6,670	2,545	2,441	9,334	2,086	34,983	24,289	13,466	25,940	26,822	حيوانات حية
4,540	5,280	3,151	18,703	4,249	53,589	48,665	58,584	61,031	55,422	اللحوم والاسماك ومحضراتها
3,953	3,083	4,031	17,575	3,927	48,143	40,938	51,061	43,054	59,584	منتجات الالبان والبيض
15,988	2,010	1,173	23,640	161	68,701	41,991	91,999	76,422	112,047	الحنطة ودقيقها
2,140	2,890	2,211	10,786	2,735	28,980	34,286	25,053	31,615	31,143	الارز
0	0	0	10,713	0	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975	الشعير
1,003	2,710	2,043	13,683	3,278	36,547	37,224	43,812	26,243	58,513	الذرة
3,973	4,179	4,866	23,566	6,494	64,333	58,462	56,031	69,067	80,176	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,231	3,811	1,614	9,408	3,631	32,217	30,684	35,878	41,105	59,899	السكر
2,909	2,336	3,228	11,758	2,676	33,451	26,845	33,276	28,826	24,496	بن وشاي وكاكاو وتوابل
6,763	4,034	3,515	12,740	5,898	54,303	49,006	42,697	48,635	41,511	ومصنوعاتها
4,517	2,768	2,293	13,800	3,158	33,016	26,979	23,056	16,466	12,036	الاعلاف
3,550	1,992	1,897	11,819	2,503	27,207	22,329	19,757	13,676	10,115	١- المشروبات والتبغ
13,893	13,700	8,306	33,379	7,566	103,790	84,384	88,596	83,911	92,684	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,015	666	1,015	4,815	1,846	11,175	11,754	12,345	10,520	10,296	عدا المحروقات
1,317	1,852	1,600	6,239	1,841	16,923	14,305	15,970	13,874	20,500	الجنود والثمار الزيتية
4,382	5,301	1,572	3,480	230	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006	الاخشاب والفلين
1,861	2,264	1,178	6,533	1,302	18,288	15,786	22,282	20,070	19,581	عجائن وفضلات الورق
4,272	2,343	1,767	8,867	1,570	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430	الالياف النسيجية وفضلاتها
41,992	33,475	34,958	204,283	43,083	508,811	319,046	251,850	383,907	372,501	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
31,949	19,514	24,200	154,301	33,485	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
9,866	12,304	9,430	32,027	8,593	101,275	73,071	54,753	68,473	92,942	مشقتات نفطية
3,997	6,684	6,509	7,156	1,292	39,898	44,635	57,629	96,816	73,647	٤- زيوت ودهون وشموع
878	4,235	3,341	1,306	132	13,017	10,834	20,280	72,771	49,599	حيوانية ونباتية
35,956	31,412	33,203	130,217	31,095	349,603	334,216	346,172	338,327	329,053	زيت النخيل الخام
2,928	0	2,787	5,294	2,787	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951	٥- مواد كيميائية
1,384	1,396	1,035	4,237	927	13,076	11,581	13,091	12,378	14,290	تشار
8,570	8,207	13,908	42,263	8,161	103,063	103,517	99,732	93,826	86,620	مواد الصباغة والذباغة والتلوين
2,615	2,406	2,221	9,416	2,252	24,142	22,467	24,011	23,894	16,780	منتجات دوائية وصيدلية
1,007	553	431	4,126	1,667	9,432	9,667	10,865	8,947	8,684	مستحضرات التنظيف والتزوين
9,359	10,235	5,932	26,252	6,503	82,904	69,626	79,115	80,635	89,987	والعطور
54,560	48,140	38,431	140,845	36,911	493,722	391,234	435,763	443,216	512,506	الاسمدة
1,961	2,244	2,221	8,826	2,525	26,776	27,086	28,924	33,315	35,494	الدائن
2,742	1,739	2,509	6,256	1,930	21,291	12,787	16,287	17,215	19,683	٦- سلم مصنوعة مصنفة اساساً
8,745	8,940	5,870	19,477	5,090	67,497	52,958	60,940	58,653	66,574	حسب المادة
8,564	11,125	9,825	37,304	8,733	127,660	80,281	89,992	82,362	92,464	المصنوعات المطاطية
9,972	10,258	8,305	28,645	8,765	102,019	98,622	108,453	112,817	158,659	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
106,400	88,731	94,649	325,577	83,131	931,114	724,876	776,835	814,142	789,855	الورق والكرتون
1,551	1,374	1,331	6,674	1,407	19,489	12,780	15,565	40,927	28,089	خطوط نسجية ونسيج ومنتجاتها
6,507	10,179	5,852	29,438	7,066	85,598	82,260	95,419	93,221	136,892	الحديد والصلب
4,216	4,313	3,435	16,569	3,298	46,105	36,552	31,231	28,426	24,015	٧- الآلات ومعدات النقل
12,308	12,600	14,469	16,846	4,115	94,162	53,636	60,782	57,330	56,914	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
8,340	7,887	6,632	35,461	9,950	87,598	82,288	97,826	135,833	91,253	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
20,314	15,337	7,374	47,817	13,714	131,377	92,504	102,373	108,285	119,351	الزراعة والصناعة والبناء
53,165	37,042	55,558	172,769	43,580	466,785	365,856	373,638	350,120	333,341	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
17,388	18,191	14,266	61,244	14,674	180,806	180,649	175,031	148,359	156,122	لتجهيز البيانات
3,690	4,876	3,788	16,773	4,907	52,266	52,858	50,235	41,637	41,653	آلات واجهزة للاتصالات
3,338	3,440	2,583	11,504	2,628	33,401	43,315	45,930	35,189	42,355	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
9,023	9,298	6,837	40,127	21,759	88,749	45,055	27,259	43,394	19,235	آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										٩- سلم ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلفي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2001						2000				
	كانون ثاني - ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	
	January - May	May	April	March	February	January	December	November	October	September	
Total	1,387,735	327,280	300,762	267,690	280,296	211,707	355,965	277,532	302,960	289,720	
0- Food and Live Animals	204,306	45,069	43,314	40,943	60,943	14,037	75,959	45,779	62,387	48,748	
Live Animals	9,231	1,794	2,168	2,590	1,668	1,011	7,025	1,376	1,615	3,977	
Meat, Fish and preparations thereof	19,726	2,940	4,266	5,691	3,751	3,078	9,487	2,550	6,027	3,851	
Dairy Products and Eggs	18,418	4,573	3,940	3,300	4,761	1,844	6,795	4,914	4,366	3,426	
Wheat and Flour of Wheat	31,145	5,784	1,105	5,893	18,237	126	475	13,611	11,324	480	
Rice	12,652	2,929	2,280	2,286	4,793	364	4,103	1,273	2,289	3,288	
Barley	14,701	5,058	5,072	0	4,571	0	9,268	4,866	9,621	4,046	
Maize	14,250	661	5,830	1,978	5,716	65	6,673	78	2,476	7,881	
Fruits, Vegetables and Nuts	26,484	7,672	6,647	4,275	4,851	3,039	8,913	7,108	7,783	3,945	
Sugar	16,986	6,432	4,037	3,493	2,415	609	4,153	3,883	2,214	3,903	
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	10,430	2,134	2,021	2,447	2,555	1,273	4,836	2,135	2,482	3,767	
Fodder	15,805	2,129	2,058	5,866	5,245	507	10,340	1,424	8,680	6,807	
1- Beverages and Tobacco	12,830	3,069	3,051	1,989	2,386	2,335	1,821	2,296	2,514	3,007	
Tobacco and Tobacco Manufactures	10,916	2,403	2,490	1,649	2,246	2,128	1,706	1,599	2,208	2,436	
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	38,546	8,955	6,612	9,960	6,056	6,963	8,509	8,851	5,419	11,733	
Oil Seeds Oleaginous Fruit	5,513	783	1,145	813	2,139	633	1,301	944	632	787	
Wood and Cork	8,831	2,964	1,643	1,110	983	2,131	1,036	1,918	1,625	1,336	
Pulp and Waste Paper	6,052	822	1,066	3,882	167	115	1,094	2,039	510	2,907	
Textile Fibres and their Wastes	7,673	2,268	734	1,903	1,313	1,455	1,895	1,327	1,318	1,912	
Crude Minerals and Crude Fertilizers	6,784	1,238	917	1,641	800	2,188	2,431	1,695	610	3,896	
3- Mineral Fuels and Lubricants	224,801	47,534	42,051	39,620	46,653	48,943	45,980	49,460	52,138	46,525	
Crude Oil	177,775	38,036	34,292	31,524	34,534	39,389	34,586	36,841	38,067	33,673	
Petroleum Products	33,898	8,674	7,126	6,393	6,162	5,543	6,619	6,923	12,124	11,982	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	18,573	3,774	4,017	7,495	1,508	1,779	3,227	3,739	6,038	2,548	
Crude Palm Oil	3,380	197	657	2,039	231	256	942	649	756	910	
5- Chemicals	149,456	32,131	34,713	29,853	26,584	26,175	33,236	27,674	28,916	28,989	
Amonia	5,559	1,084	2,196	0	2,279	0	3,527	0	2,709	0	
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	5,700	1,737	1,042	1,224	893	804	1,374	975	1,135	1,540	
Medical and Pharmacy Products	47,198	8,705	12,020	7,513	8,288	10,672	7,871	8,126	7,229	6,889	
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	9,365	2,450	2,155	1,395	1,523	1,842	1,859	1,484	1,901	2,240	
Fertilizers	3,749	825	1,030	1,156	606	132	1,020	742	848	705	
Plastic and Articles thereof	35,780	9,174	8,302	7,684	5,092	5,528	8,000	7,359	7,947	7,820	
6- Manufactured Goods Classified by Material	247,860	73,532	54,495	47,224	42,378	30,231	70,967	47,437	43,669	49,673	
Rubber Products	9,908	1,592	2,304	2,181	1,669	2,162	3,085	2,618	2,315	3,506	
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	9,078	2,868	1,337	825	2,683	1,365	1,752	3,135	1,753	1,405	
Paper and Cardboard	32,130	8,277	7,512	6,801	5,277	4,263	6,816	4,447	7,079	6,123	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	69,939	23,496	15,945	12,201	11,149	7,148	22,365	13,603	11,913	12,961	
Iron and Steel	62,182	18,409	13,698	10,013	11,852	8,210	17,545	9,668	7,285	10,341	
7- Machinery and Transport Equipments	382,312	83,992	90,068	70,559	73,047	64,646	94,195	70,734	76,906	73,922	
Power Generating Machinery and Equipments	9,609	2,242	3,198	1,261	1,074	1,834	2,079	1,965	1,767	2,748	
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	29,665	5,593	7,439	4,598	6,846	5,189	11,078	6,966	5,723	9,855	
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	24,623	4,258	5,248	5,820	4,341	4,956	4,426	4,749	4,057	4,340	
Telecommunications	78,230	14,191	19,786	13,535	20,506	10,212	12,656	8,041	10,403	6,839	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	36,515	7,951	8,884	7,597	6,069	6,014	7,667	7,230	6,110	8,271	
Other Machinery and Equipments	56,657	17,580	13,475	10,591	5,982	9,029	12,036	5,691	14,743	8,065	
Transport Equipments and Spareparts	147,014	32,177	32,038	27,158	28,229	27,412	44,254	36,092	34,101	33,804	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	78,958	19,942	16,286	16,139	15,562	11,029	17,924	18,507	18,242	15,044	
Clothing and Footwear	19,075	5,540	4,616	2,144	5,340	1,435	6,681	6,967	5,823	3,668	
Professional, Scientific and Controlling Instruments	20,931	3,946	3,871	7,410	2,671	3,033	3,162	3,213	3,963	2,198	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	30,093	9,282	6,155	3,908	5,179	5,569	4,147	3,055	6,731	9,531	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
آب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار January - May	ايار May						
August	July	June								
112,807	96,355	92,389	418,609	99,875	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
42,486	42,329	32,989	180,238	50,671	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
6,733	7,530	8,212	39,828	7,104	92,049	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
10,412	12,608	5,827	47,177	18,887	100,053	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
5,410	3,796	4,158	17,171	4,687	47,638	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات
2,021	1,175	1,411	6,528	1,620	16,540	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
1,201	2,360	1,424	13,592	3,070	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
1,972	2,115	1,367	6,780	1,724	19,543	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
1,368	1,280	1,157	5,673	1,598	15,153	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
1,316	1,034	763	3,693	883	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
1,547	2,104	1,177	6,202	1,864	16,920	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
1,542	3,348	2,788	14,214	2,813	35,475	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
444	282	378	2,476	262	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	ايطاليا
40	0	45	1,018	126	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
186	412	285	2,067	732	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا
383	535	602	280	6	4,718	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا
89	156	516	1,433	587	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
345	712	882	3,930	799	8,000	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
2	10	33	1,482	102	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
36	1,235	24	274	130	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
132	198	229	2,249	439	5,450	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الاوروبية منها:
10	4	5	117	0	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
6	10	5	288	86	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
8	49	53	801	79	1,135	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
3,723	3,502	2,884	9,389	2,162	45,359	9,676	5,877	5,284	13,992	دول اتفاقية التجارة الحرة
3,676	3,490	2,862	9,182	2,141	44,848	9,319	5,598	4,911	13,774	شمال امريكا (نافتا)، منها:
1,220	111	7	1,494	94	3,329	457	1,288	4,284	5,287	الولايات المتحدة
1,174	52	0	1,267	55	2,493	131	1,004	4,053	5,206	دول امريكا الجنوبية، منها :
42,215	31,065	36,290	139,955	30,753	375,110	355,302	259,122	261,184	275,806	البرازيل
19,731	13,699	13,351	67,781	19,285	172,240	180,547	116,982	98,571	81,700	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
2,517	2,860	3,561	3,889	250	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	الهند
0	136	125	994	12	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	اندونيسيا
2,763	1,825	1,164	6,143	2,239	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ايران
4,326	3,059	2,278	8,207	2,181	24,411	12,534	3,357	12,912	18,692	ماليزيا
1,224	382	173	4,420	727	9,997	10,143	4,258	16,394	18,164	الباكستان
939	1	59	3,642	110	5,827	8,308	9,399	19,390	18,083	تركيا
1,251	0	2,342	1,181	1	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	كوريا الجنوبية
1,760	156	377	3,471	1,055	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	فلبين
511	56	1,687	1,767	1,225	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	اليابان
62	4,857	6,704	10,451	2	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	تاوان
5,856	3,701	3,547	20,356	3,441	55,275	37,463	24,253	17,632	4,280	الصين الشعبية
21,489	15,802	17,202	71,070	12,943	184,807	190,684	234,953	151,561	154,374	اسرائيل
59	17	95	157	36	513	4,051	15,839	15,396	12,220	البلدان الاخرى ، منها:
1	0	1	796	0	812	519	7,027	5,387	4,726	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(1) : اولى .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)						2000			
	2001						كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	كانون ثاني - أيار	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني				
January - May	May	April	March	February	January	December	November	October	September	
Total	477,770	119,456	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022	90,279	92,050
Arab Countries, of Which:	176,782	46,953	30,536	26,094	38,356	34,843	37,494	31,997	31,986	31,768
Saudi Arabia	43,602	10,461	3,996	5,937	9,075	14,133	8,365	8,545	7,329	5,507
Iraq	31,219	8,076	8,214	4,552	6,666	3,711	10,578	4,834	4,114	4,503
United Arab Emirates	19,253	5,221	3,684	2,837	4,040	3,471	3,809	3,731	4,451	5,112
Syria	9,641	2,308	1,923	2,348	2,370	692	1,282	1,467	1,697	959
Lebanon	13,714	3,030	1,391	2,029	4,687	2,577	2,420	955	1,384	787
Kuwait	8,090	1,854	2,058	1,468	1,404	1,306	1,396	2,080	1,809	2,024
Qatar	6,329	1,902	1,209	1,023	1,204	991	1,475	1,438	1,228	1,534
Bahrain	4,288	1,104	921	693	765	805	786	844	904	1,231
Egypt	6,322	2,288	845	806	1,372	1,011	1,164	878	1,812	2,036
European Union Countries, of Which:	21,348	2,735	4,965	3,452	4,417	5,779	5,217	2,013	3,289	3,064
Italy	3,183	225	520	15	1,371	1,052	795	244	110	54
Netherlands	779	118	136	64	201	260	66	260	425	80
Germany	9,797	702	2,065	1,928	1,904	3,198	487	225	385	462
Spain	1,882	376	1,403	8	52	43	1,283	0	1,380	255
Greece	1,069	85	140	667	94	83	84	593	146	100
United Kingdom	3,092	529	512	547	515	989	621	516	623	371
France	268	44	46	45	94	39	61	144	128	120
Belgium	459	129	60	84	105	81	55	17	53	82
Other European Countries, of Which:	3,894	620	725	1,491	559	499	1,021	729	280	612
Bulgaria	1,282	353	36	502	14	377	611	414	4	492
Russia	594	92	226	147	118	11	24	7	34	23
Romania	415	86	52	74	162	41	90	56	52	26
NAFTA Countries, of Which :	49,351	10,679	9,455	10,183	8,723	10,311	7,572	7,129	5,666	5,494
United States	49,086	10,616	9,401	10,099	8,709	10,261	7,529	7,083	5,595	5,431
South American Countries, of Which:	2,921	2,205	110	241	341	24	162	127	197	11
Brazil	2,053	2,053	0	0	0	0	0	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	125,897	33,768	24,525	24,993	21,703	20,908	25,192	30,687	32,264	37,442
India	46,912	15,267	9,517	9,969	4,230	7,929	4,885	13,974	17,476	21,343
Indonesia	8,471	1,187	2,036	2,466	1,213	1,569	2,323	1,374	1,750	1,754
Iran	2,140	1,791	112	47	137	53	1,097	35	90	941
Malaysia	5,044	1,572	257	239	2,976	0	4	0	1,887	993
Pakistan	3,026	130	84	394	1,532	886	4,039	156	176	2,170
Turkey	2,780	744	72	613	527	824	495	1,586	774	943
South Korea	1,153	24	33	0	1,074	22	1,109	47	25	5
Philippines	6,956	1,132	1,968	1,241	1	2,614	627	3	1,172	3
Japan	4,096	181	1,089	481	1,035	1,310	100	1,749	671	993
Taiwan	2,668	1,671	45	935	0	17	4	2,311	17	50
China	13,568	4,055	4,063	2,810	2,626	14	4,569	3,560	2,792	4
Israel	25,826	5,911	4,571	4,783	5,128	5,433	4,945	4,894	4,989	6,987
Other Countries, of Which:	97,577	22,496	25,992	18,681	16,845	13,563	15,648	13,340	16,597	13,659
Australia	363	30	95	73	81	84	89	8	25	63
New Zealand	3	0	0	0	3	0	0	0	0	14

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار	ايار						
August	July	June	January - May	May						
343,750	288,104	270,817	1,130,556	280,810	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
75,605	62,842	56,072	289,748	67,349	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية - منها :
40,895	31,181	34,202	194,334	41,818	483,936	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
3,817	3,398	1,831	8,376	2,817	31,825	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
13,934	13,292	8,323	34,641	8,387	106,188	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
3,650	2,796	2,545	10,221	2,750	30,858	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
2,765	1,878	2,546	10,127	2,656	27,571	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
350	553	139	1,825	655	5,008	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
4,526	4,272	2,150	11,261	2,522	34,877	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
459	381	108	1,008	370	6,770	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
109,933	104,430	100,219	369,237	85,150	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوروبي ، منها :
44,067	36,015	36,457	117,845	31,946	375,208	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
11,377	11,870	9,593	44,434	9,518	118,677	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
10,669	12,146	7,406	47,186	10,171	123,992	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
14,751	13,387	14,799	56,869	11,032	148,275	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
5,210	3,982	4,175	17,702	3,910	52,481	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
4,178	3,236	2,004	14,939	3,394	39,292	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
3,176	3,255	2,847	11,068	2,835	31,930	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
2,414	3,094	3,378	6,636	2,039	24,500	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
1,792	1,822	932	6,488	1,491	14,864	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
2,292	4,452	1,149	5,605	1,208	19,300	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
20,993	14,893	16,227	58,263	19,589	173,957	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوروبية، منها :
4,822	3,963	3,006	15,803	4,752	39,338	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
5,327	5,338	4,149	13,755	3,556	51,293	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
1,377	791	1,065	4,791	1,181	12,920	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
51,077	25,676	27,799	125,087	34,282	345,096	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
49,830	24,758	25,613	114,465	32,700	321,982	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال أمريكا (نافتا)، منها :
998	855	2,136	10,109	1,355	21,427	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
6,978	5,915	5,096	28,895	9,568	86,937	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
1,436	537	1,317	3,511	1,176	11,525	16,589	24,950	33,262	40,215	دول أمريكا الجنوبية، منها :
5,151	5,092	3,098	22,966	7,959	69,742	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
70,265	67,927	61,032	233,953	58,767	718,857	638,600	690,449	636,235	644,457	الارجنتين
16,793	11,090	10,698	45,898	11,725	127,769	166,233	158,936	147,673	126,924	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
7,118	4,769	5,319	19,974	4,733	64,278	54,918	121,922	74,715	107,958	اليابان
12,897	12,122	8,794	47,926	13,627	116,712	114,557	90,695	67,794	94,329	تركيا
10,715	10,277	8,775	35,350	9,069	125,642	83,742	71,973	72,329	63,630	كوريا الجنوبية
2,944	6,812	7,134	8,010	1,638	37,043	34,303	43,192	86,014	60,692	الصين الشعبية
4,472	3,623	3,506	15,330	3,144	45,596	42,329	48,899	54,296	52,653	ماليزيا
3,016	3,358	2,309	11,774	2,841	38,601	31,649	35,093	34,574	36,646	الهند
4,576	4,749	4,561	12,720	3,592	42,143	29,674	42,831	31,485	36,059	تايوان
8,899	6,421	4,372	25,373	6,105	86,629	78,877	53,926	57,945	113,552	اندونيسيا
4,847	2,393	1,915	10,881	2,125	46,568	36,938	22,688	25,946	76,699	البلدان الأخرى، منها :
1,109	1,331	711	4,847	1,524	12,188	12,426	10,290	9,257	16,789	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(1) : أولية .

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)						2000			
	2001						كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	كانون ثاني - أيار January - May	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Total	1,387,735	327,280	300,762	267,690	280,296	211,707	355,965	277,532	302,960	289,720
Arab Countries, of Which:	341,181	86,564	71,615	59,454	62,411	61,137	70,211	67,990	76,882	74,390
Iraq	213,211	46,695	41,305	37,472	41,467	46,272	42,499	44,753	50,348	45,724
Syria	17,126	5,166	4,245	2,768	3,335	1,612	3,250	3,459	4,337	3,357
Saudi Arabia	42,460	10,760	10,417	8,184	7,124	5,975	7,867	8,394	9,420	10,317
Egypt	15,609	5,072	3,800	2,900	2,117	1,720	3,943	2,259	2,656	2,788
Lebanon	11,067	3,550	2,445	2,178	1,616	1,278	2,947	2,158	3,290	1,860
Bahrain	2,384	1,045	810	308	33	188	313	308	832	688
United Arab Emirates	16,806	8,236	3,189	2,403	1,668	1,310	2,362	3,073	2,295	4,938
Qatar	1,261	132	200	208	534	187	3,766	304	386	358
European Union Countries, of Which:	461,594	99,349	110,933	82,665	94,088	74,559	120,169	92,385	90,515	87,300
Germany	135,790	25,830	36,672	20,473	26,665	26,150	43,775	29,915	36,834	30,300
Italy	43,851	10,604	9,941	8,315	7,707	7,284	13,375	9,250	8,414	10,364
France	62,603	21,988	11,584	9,575	12,277	7,179	12,187	13,379	9,190	11,829
United Kingdom	50,673	11,480	12,142	8,073	7,663	11,315	14,419	11,114	11,185	11,751
Netherlands	19,631	3,876	3,729	4,071	3,599	4,356	5,802	8,338	3,595	3,677
Belgium	11,827	2,895	2,278	2,321	2,533	1,800	7,143	2,536	2,724	2,532
Spain	17,225	3,067	6,238	3,118	2,585	2,217	4,229	2,496	2,359	2,500
Sweden	37,162	2,349	9,673	5,556	16,282	3,302	2,201	2,191	1,774	2,812
Austria	5,760	1,104	1,492	765	708	1,691	1,380	554	838	1,058
Denmark	6,188	936	1,265	1,680	1,211	1,096	2,735	1,207	1,089	771
Other European Countries, of Which:	76,893	13,402	18,481	15,647	16,946	12,417	19,270	14,337	14,584	15,390
Switzerland	16,224	1,334	3,904	4,568	2,814	3,604	2,974	2,332	3,339	3,099
Russia	19,635	5,330	2,522	4,427	3,914	3,442	9,484	4,744	1,974	6,522
Romania	7,008	983	2,018	1,205	1,201	1,601	1,050	2,043	645	1,158
NAFTA Countries, of Which :	117,503	29,296	19,418	32,144	22,406	14,239	21,849	34,558	33,943	25,107
United States	111,178	27,982	18,450	30,398	20,721	13,627	20,922	28,666	33,335	24,393
Canada	5,749	1,007	940	1,690	1,572	540	866	5,304	526	633
South American Countries, of Which :	37,416	3,149	5,618	4,938	22,079	1,632	16,310	1,182	8,995	13,566
Brazil	4,288	1,130	717	860	581	1,000	2,136	818	407	1,363
Argentina	30,478	1,292	4,499	3,529	20,916	242	13,359	139	8,238	11,699
Asian Non Arab Countries, of Which :	313,543	86,931	66,951	62,292	54,853	42,516	89,476	63,466	69,979	62,759
Japan	57,308	19,502	10,143	7,179	9,071	11,413	11,142	7,951	15,125	9,072
Turkey	28,273	7,535	7,416	4,726	4,698	3,898	7,016	6,388	7,376	6,318
South Korea	33,898	8,747	8,073	6,593	5,883	4,602	9,276	8,139	7,902	9,656
China	59,933	14,303	13,141	11,997	13,033	7,459	22,978	14,146	12,099	11,302
Malaysia	13,743	3,412	3,207	4,160	1,293	1,671	2,654	2,665	4,082	2,742
India	21,994	3,757	4,009	7,301	3,618	3,309	6,809	3,126	4,115	4,615
Taiwan	22,190	5,308	5,807	5,118	3,502	2,455	6,200	4,053	3,416	4,475
Indonesia	17,931	6,120	3,637	2,757	3,391	2,026	4,762	3,631	3,661	3,483
Other Countries, of Which:	39,605	8,589	7,746	10,550	7,513	5,207	18,680	3,614	8,062	11,208
Australia	17,618	3,712	3,092	5,709	4,234	871	12,876	1,641	4,209	7,806
New Zealand	3,361	418	998	695	516	734	1,487	206	1,835	662

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني - ايار January - May		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1)							
	2001	2000						
Total	176,782	180,238	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	49,096	45,579	110,201	115,665	152,909	169,450	147,348	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	4,028	9,349	15,599	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	2,784	2,468	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	25,922	20,598	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات
Fruits and Nuts	5,011	4,614	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	7,206	5,099	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	1,887	539	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,258	1,867	5,280	6,053	4,930	6,110	5,389	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	391	894	الفوسفات
Potash	991	472	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	56	13	29	33	34	11	23	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	13,823	20,419	43,983	46,996	58,440	86,211	63,656	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	13,385	18,082	40,786	37,100	55,049	82,378	53,076	زيوت وشموع نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	66,866	70,798	162,361	148,404	151,811	185,650	152,136	٥- مواد كيميائية
Complex Fluorine Salts	2,283	2,609	5,413	4,420	5,787	6,857	4,499	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	57	1,192	1,229	2,474	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Carbonates	2,559	2,804	7,475	8,545	6,255	7,713	7,791	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	2,507	2,360	7,559	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والديباغة والتلون
Medical & Pharmacy Products	45,579	48,413	107,691	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	3,565	4,445	10,231	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	4,101	4,245	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	26,595	26,686	67,521	63,438	62,138	69,157	83,275	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	9,589	9,799	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	3,506	3,904	9,779	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	5,534	5,104	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	813	919	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	7,170	6,057	17,891	26,846	17,535	16,511	13,889	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	505	568	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	2,301	2,027	6,043	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	0	0	24	1,323	887	4,335	1,961	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	8,026	8,275	22,359	18,162	17,753	19,590	17,238	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	2,863	3,009	7,905	5,469	4,174	3,256	1,969	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	2,191	2,893	7,326	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	228	277	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	811	779	2,368	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	5	5	75	24	0	41	216	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : اولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - ايار January - May		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1)							
	2001	2000						
Total	341,181	289,748	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	31,613	24,149	70,087	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	5,400	4,155	10,583	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	2,987	1,832	5,208	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	12,171	10,482	28,721	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,338	846	2,732	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,052	10,575	26,906	32,122	23,121	21,292	24,822	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	2,199	2,533	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	618	6,991	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	215,823	197,231	492,632	303,101	241,953	368,928	369,153	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	177,775	154,301	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	النفط الخام
Petroleum Products	32,871	31,482	99,029	70,806	52,455	65,922	91,161	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	769	618	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	34,356	23,571	73,397	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيمياوية
Amonia	4	0	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشار
Plastic and Articles thereof	21,626	13,959	44,273	35,647	41,433	42,784	47,347	اللداائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	36,557	20,057	69,753	59,663	57,555	59,828	66,286	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	5,551	2,286	11,546	9,767	8,197	6,175	7,059	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	7,566	2,617	6,882	12,421	7,510	10,676	13,936	الحديد والصلب
Copper	2,925	1,592	6,171	4,290	7,871	9,259	4,698	النحاس
Aluminum	7,726	5,655	18,312	9,847	13,479	10,755	9,870	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	5,055	4,546	10,697	8,314	10,440	10,505	7,833	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	2,765	3,195	5,812	2,883	5,031	4,243	2,976	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	9,671	7,397	22,779	26,615	24,560	17,597	17,018	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	3,495	2,865	8,945	14,671	12,433	9,832	9,705	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	1,947	758	2,657	518	0	85	29	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار	ايار						
August	July	June	January-May	May						
109,933	104,430	100,219	369,237	85,150	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
10,741	11,405	8,599	46,892	9,988	147,992	149,965	114,344	102,560	114,483	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
278	439	337	2,082	227	4,137	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
2,739	2,270	3,511	14,123	3,086	37,792	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
688	2,483	761	8,486	710	37,803	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب ومحضراتها
2,799	3,245	1,163	8,475	3,166	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
1,359	655	1,146	4,277	908	13,532	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
728	381	173	2,075	356	5,228	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
3,344	4,436	2,682	8,241	1,765	28,330	22,386	27,701	27,476	29,327	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
324	826	618	1,407	513	4,505	4,132	5,608	5,416	7,808	عدا الحروقات
771	1,060	740	3,441	636	9,157	7,709	10,263	10,776	9,893	الاخشاب والقلين
902	609	619	1,586	249	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	الالياف النسيجية وفضلاتها
439	162	85	6,668	289	15,232	14,748	8,412	13,230	1,870	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	6,060	0	12,995	12,905	6,568	11,324	0	والمواد المشابهة
527	169	400	974	36	4,534	4,432	6,250	6,250	9,639	غاز طبيعي ومصنوع
408	126	356	566	24	3,698	3,564	4,824	5,524	7,993	٤ - زيوت ودهون وشموع
14,895	13,946	18,098	63,170	13,159	159,065	151,880	167,716	156,448	157,290	حيوانية ونباتية
5,797	5,356	10,958	27,290	4,764	67,220	63,597	64,484	61,449	57,748	دهون وزيوت نباتية متطايه
1,365	1,100	1,250	6,102	1,163	13,720	13,685	13,618	13,896	10,730	٥ - مواد كيميائية
2,435	2,478	1,638	7,236	1,707	21,905	21,968	24,165	26,677	30,424	منتجات دوائية وصيدلية
13,649	13,103	9,663	37,477	9,475	117,639	103,298	123,981	144,042	162,388	مستحضرات التنظيف والتزيين
4,361	3,627	2,361	9,809	2,547	32,291	23,514	26,675	32,427	33,405	و العطور
1,644	1,824	1,700	6,692	1,220	18,121	18,235	23,850	18,081	19,767	اللدائن
1,980	2,069	641	4,332	1,243	14,722	14,608	21,649	28,848	41,265	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
57,448	50,590	53,266	169,993	41,919	503,930	311,231	367,608	424,694	422,983	حسب المادة
3,542	5,658	3,222	18,917	3,339	48,024	46,133	59,139	58,710	99,769	الورق والكرتون
1,982	1,847	1,911	6,612	1,428	20,601	14,753	9,036	7,140	8,492	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,164	6,510	10,484	6,076	1,482	50,609	20,923	28,576	31,049	27,960	الحديد والصلب
3,547	2,746	2,555	17,792	2,713	38,407	34,815	47,180	75,694	45,596	٧ - آلات ومعدات النقل
11,712	10,472	5,264	29,892	8,751	84,832	61,698	73,927	99,437	101,648	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
31,501	23,357	29,830	90,703	24,205	261,457	132,908	149,750	152,664	139,518	الزراعة والصناعة والبناء
5,547	6,841	4,338	21,115	4,425	59,392	53,846	60,211	53,684	57,382	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
223	400	415	2,962	535	6,693	6,331	6,597	5,842	6,910	لتجهيز البيانات
1,962	2,629	1,079	5,645	1,275	17,683	19,637	24,333	18,662	21,232	آلات واجهزة للاتصالات
2,615	3,397	2,915	12,632	3,738	32,846	16,774	6,108	11,903	2,244	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)						2000			
	2001						كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	كانون ثاني - ايار January- May	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January				
Total	461,594	99,349	110,933	82,665	94,088	74,559	120,169	92,385	90,515	87,300
0 - Food and Live Animals	58,918	16,363	14,806	8,840	14,629	4,280	25,155	10,480	20,072	14,648
Meat and preparations thereof	359	16	94	111	51	87	413	253	170	165
Dairy Products and Eggs	12,621	3,495	2,435	2,307	3,215	1,169	5,428	3,781	3,416	2,524
Cereals and Cereal preparations	19,058	5,413	6,438	391	6,577	239	9,991	341	10,194	4,858
Sugar	14,510	4,906	3,260	3,386	2,411	547	4,137	3,312	2,162	3,883
Fodder	2,786	746	486	841	471	242	1,548	998	1,918	1,631
1 - Beverages and Tobacco	1,862	389	427	370	447	229	352	772	106	641
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	10,097	2,328	2,143	2,207	1,226	2,193	3,029	2,305	1,666	2,627
Wood and Cork	2,514	646	332	643	124	769	256	594	263	217
Textile Fibers and their Wastes	3,262	615	333	1,003	624	687	1,079	799	633	634
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,100	678	439	313	146	524	405	529	435	434
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	8,680	245	194	1,591	4,489	2,161	3,001	3,984	776	117
Gas, Natural and Manufactured	7,678	0	0	1,526	4,064	2,088	2,556	3,744	635	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	2,734	184	271	934	992	353	870	824	505	265
Fixed Vegetable Oils and Fats	2,425	115	207	861	917	325	825	756	442	219
5 - Chemicals	66,866	13,982	16,059	11,884	11,503	13,438	14,248	12,202	10,520	11,986
Medical and Pharmacy Products	29,853	5,777	8,260	4,920	4,584	6,312	4,613	4,872	4,510	3,824
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	5,356	1,265	1,282	838	926	1,045	1,096	792	976	1,039
Plastic and Articles thereof	8,820	1,802	1,882	1,693	1,426	2,017	2,717	1,777	1,532	2,092
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	56,002	17,309	12,444	9,181	9,115	7,953	12,694	10,014	9,725	11,314
Paper and Cardboard	15,265	3,542	3,814	3,216	2,593	2,100	3,333	1,988	3,738	3,074
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	9,208	2,949	1,717	856	2,065	1,621	2,030	1,577	1,489	1,165
Iron and Steel	10,256	4,819	2,119	1,175	1,036	1,107	1,795	1,692	968	1,245
7 - Machinery and Transport Equipments	218,673	39,864	56,727	40,106	44,814	37,162	53,448	43,354	37,548	38,283
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	17,205	2,667	4,424	2,861	3,890	3,363	3,834	3,105	2,254	7,492
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	9,836	1,761	1,925	2,524	1,291	2,335	2,333	2,205	1,869	1,842
Telecommunications	62,340	8,449	17,785	10,026	18,607	7,473	8,269	5,474	4,890	3,742
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	15,039	3,123	3,240	3,455	2,372	2,849	3,556	3,347	2,069	2,795
Other Machinery and Equipment	34,214	5,969	11,035	7,988	4,661	4,561	8,415	4,866	7,715	6,496
Transport Equipments and Spareparts	80,039	17,894	18,319	13,252	13,993	16,581	27,041	24,356	18,752	15,917
8- Miscellaneous Manufactured Articles	27,387	6,147	6,208	6,304	4,505	4,223	4,909	6,190	5,675	4,777
Clothing and Footwear	2,959	797	902	558	396	306	596	879	782	436
Professional and Scientific Machines and Instruments	9,101	1,892	2,073	2,938	878	1,320	1,635	1,868	1,858	1,007
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	10,375	2,538	1,654	1,248	2,368	2,567	2,463	2,260	3,922	2,642

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									الأرقام القياسية لاسعار الصادرات
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	أب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	87.5	105.6	65.5	116.5	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	106.0	93.6	125.8	112.7	104.3	88.2	112.4	64.9	101.4	كانون ثاني
February	106.0	92.1	125.0	112.6	97.4	89.0	112.0	66.1	122.1	شباط
March	107.7	87.9	123.6	114.9	101.1	93.6	109.7	73.3	129.1	آذار
April	107.6	87.8	125.7	103.7	101.0	93.6	111.8	72.8	132.8	نيسان
May	106.8	95.3	122.7	106.3	100.7	93.6	108.1	71.1	131.0	ايار
	Quantity Indices of Exports									الأرقام القياسية لكميات الصادرات
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
May	138.5	324.0	133.1	146.7	160.1	222.5	69.7	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.4	150.2	150.7	128.4	88.5	133.8	310.5	87.5	حزيران
July	143.8	453.9	113.6	133.3	160.8	48.1	126.1	321.3	113.1	تموز
August	162.4	434.2	169.7	219.7	168.6	46.6	147.5	262.2	115.6	أب
September	129.9	420.6	151.0	153.9	151.0	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.6	455.7	196.4	156.8	134.3	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.3	443.9	175.5	103.0	93.1	58.2	118.0	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	131.6	511.1	150.6	88.4	102.2	175.1	119.5	264.2	114.7	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	122.5	506.3	129.2	107.5	121.9	36.0	87.4	452.0	109.7	كانون ثاني
February	129.7	507.1	185.9	152.7	97.2	108.8	89.7	475.9	117.9	شباط
March	119.5	524.6	154.7	110.4	108.7	34.4	94.1	668.5	91.8	آذار
April	135.3	447.0	281.4	130.6	110.7	15.5	117.9	819.7	115.6	نيسان
May	169.1	578.2	298.6	194.5	138.0	100.4	129.3	1159.0	117.8	ايار

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة	
	Price Indices of Imports										الأرقام القياسية لأسعار المستوردات	
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦	
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧	
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨	
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩	
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠	
2000											٢٠٠٠	
May	119.2	73.0	146.7	121.5	120.8	91.2	134.1	77.1	78.6	98.3	ايار	
June	119.8	72.1	141.6	119.0	118.5	86.2	140.2	76.2	82.7	109.6	حزيران	
July	120.5	76.3	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز	
August	119.3	74.8	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	أب	
September	120.8	77.6	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	ايلول	
October	121.2	78.9	147.9	117.3	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول	
November	121.6	79.4	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني	
December	123.0	76.5	148.2	122.9	130.5	75.8	139.3	85.9	93.6	105.8	كانون اول	
(1)											(١)	
2001											٢٠٠١	
January	123.4	78.9	151.2	126.0	128.7	76.2	132.1	82.0	94.3	106.9	كانون ثاني	
February	125.4	82.0	153.8	126.4	124.4	73.3	139.8	83.0	100.0	110.2	شباط	
March	123.0	83.8	151.7	127.1	127.2	76.4	128.9	80.4	103.0	103.8	آذار	
April	122.7	85.0	150.6	127.6	126.9	71.3	132.4	82.2	96.2	101.6	نيسان	
May	122.9	89.2	146.4	124.8	126.6	68.6	141.6	79.1	96.1	104.4	ايار	
	Quantity Indices of Imports										الأرقام القياسية لكميات المستوردات	
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦	
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧	
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨	
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩	
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠	
2000											٢٠٠٠	
May	119.7	159.1	113.3	84.4	110.4	20.6	128.2	164.5	347.4	113.7	ايار	
June	114.8	156.6	133.6	89.7	120.1	109.8	99.5	182.7	239.7	83.8	حزيران	
July	121.4	188.7	122.8	111.7	109.1	112.7	99.9	286.4	286.6	96.5	تموز	
August	146.4	184.0	144.1	127.0	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	أب	
September	121.8	153.4	101.9	114.7	98.6	46.2	129.4	240.8	278.7	143.2	ايلول	
October	127.0	183.0	103.9	103.3	100.9	121.8	147.3	109.9	222.7	173.4	تشرين اول	
November	115.9	184.5	93.9	110.2	96.9	67.9	147.2	175.6	224.3	126.5	تشرين ثاني	
December	147.0	185.4	127.0	160.3	109.2	61.9	131.7	166.1	168.2	210.3	كانون اول	
(1)											(١)	
2001											٢٠٠١	
January	87.1	110.6	85.5	66.6	87.2	34.0	147.9	142.4	214.1	38.5	كانون ثاني	
February	113.5	150.2	94.9	93.1	91.6	29.9	133.2	122.3	206.3	162.0	شباط	
March	110.5	152.4	93.0	103.2	100.6	142.7	122.7	207.7	167.0	115.5	آذار	
April	124.5	151.6	119.5	118.6	117.3	81.9	126.8	134.8	274.2	124.9	نيسان	
May	135.3	176.9	114.7	163.6	108.8	80.0	134.0	189.8	276.1	126.5	ايار	

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	أب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	اذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان
May	356.1	3.9	5.8	26.8	3.2	9.5	6.4	23.3	33.6	39.8	71.7	12.0	120.1	ايار
June	483.0	3.9	7.7	20.3	2.5	10.1	6.1	35.9	36.3	67.9	96.1	19.1	177.1	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons													الف شخص	
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى Other	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى Other	تركي	جنسيات عربية أخرى Other	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	European Nation- alities	British	Asian Nation- alities	Turkish	Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	آب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني
February	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط
March	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	اذار
April	316.7	3.5	4.7	45.2	4.8	8.3	3.4	20.6	28.4	28.0	56.6	8.8	104.4	نيسان
May	313.0	3.7	4.2	24.9	2.9	7.1	4.0	20.7	28.5	33.9	60.4	10.5	112.2	ايار
June	374.8	3.0	4.8	17.3	2.2	6.6	3.5	28.0	29.9	47.5	73.0	22.9	136.1	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.2	105.1	214.1	1,007.1	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.1	2.1	22.0	77.4	154.4	83.6	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	أب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان
May	45.0	347.7	2.1	18.9	85.8	216.4	41.5	241.7	999.1	14,790	14,166	200	ايار
June	33.6	354.6	1.9	21.2	84.7	179.2	84.4	232.7	992.3	28,255	16,047	200	حزيران

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	الناج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	الناج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نصيب الفرد من الناج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

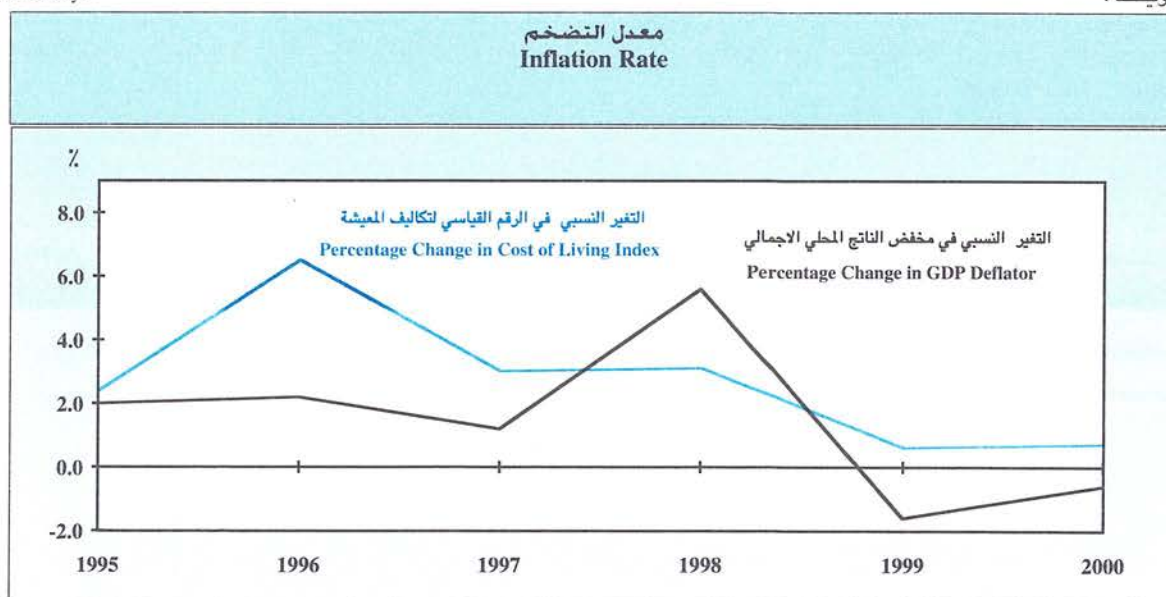
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)						
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) (بأسعار السوق الجارية (%)) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(3) : Based on Consultations with the IMF Mission in February 2001.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton	(1)					الف طن
	2000	1999	1998	1997	1996	
الانتاج النباتي						
Plant Production						
A) Field Crops, of which:						أ) المحاصيل حقلية، منها :
Wheat	25.0	9.3	36.0	41.8	42.7	قمح
Barley	12.0	4.9	27.4	29.4	29.2	شعير
Tobacco	2.7	0.6	2.3	2.7	1.1	تبغ
Lentils	1.1	0.2	1.6	2.1	2.0	عدس
Corn	19.0	12.5	12.3	11.0	9.8	ذرة
Clover	61.9	32.4	27.4	27.3	48.1	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب) الخضروات، منها :
Tomatoes	354.3	293.3	299.9	324.0	291.3	بندورة
Eggplant	35.7	43.7	52.9	39.7	43.1	باننجان
Cucumbers	135.6	68.1	93.3	62.2	74.2	خيار وبقوس
Cauliflowers and Cabbages	38.3	83.1	62.6	41.0	42.0	زهرة وملفوف
Melons	69.0	142.1	106.8	124.0	106.4	بطيخ وشمام
Potatoes	97.1	96.3	88.1	94.7	95.2	بطاطا
Zucchini	49.5	35.7	37.3	28.8	28.3	كوسا
C) Fruit Trees, of which:						ج) الأشجار المثمرة، منها:
Olives	134.3	38.3	137.5	57.1	88.6	زيتون
Grapes	23.9	18.2	17.9	18.3	21.9	عنب
Citrus Fruits	124.7	85.6	161.3	168.9	133.1	حمضيات
Bananas	20.8	36.4	24.5	18.2	29.1	موز
Apple	37.5	31.0	38.5	31.0	32.9	تفاح
Peach	6.9	10.6	7.0	3.8	7.5	دراق
الانتاج الحيواني						
Livestock Production						
Red Meat	15.1	21.0	22.1	15.5	16.0	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	118.5	110.0	93.1	98.0	100.0	النداج
Milk	204.6	173.1	170.8	170.0	165.1	الحليب
Eggs (mill. egg)	752.0	937.0	948.1	954.0	726.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.
- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
January-June	3382.0	1735.1	1125.4	1124.4	815.3	322.0	895.6	2809.8	كانون ثاني - حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول
(1)									(١)
2001									٢٠٠١
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان
May	607.1	332.1	315.9	310.8	83.8	53.5	171.3	470.4	ايار
June	619.5	314.5	287.3	227.2	156.7	61.4	159.9	434.3	حزيران
January-June	3430.8	1913.1	1462.4	1350.0	570.4	260.6	939.1	2838.6	كانون ثاني - حزيران

Source : Industrial Companies in Jordan.

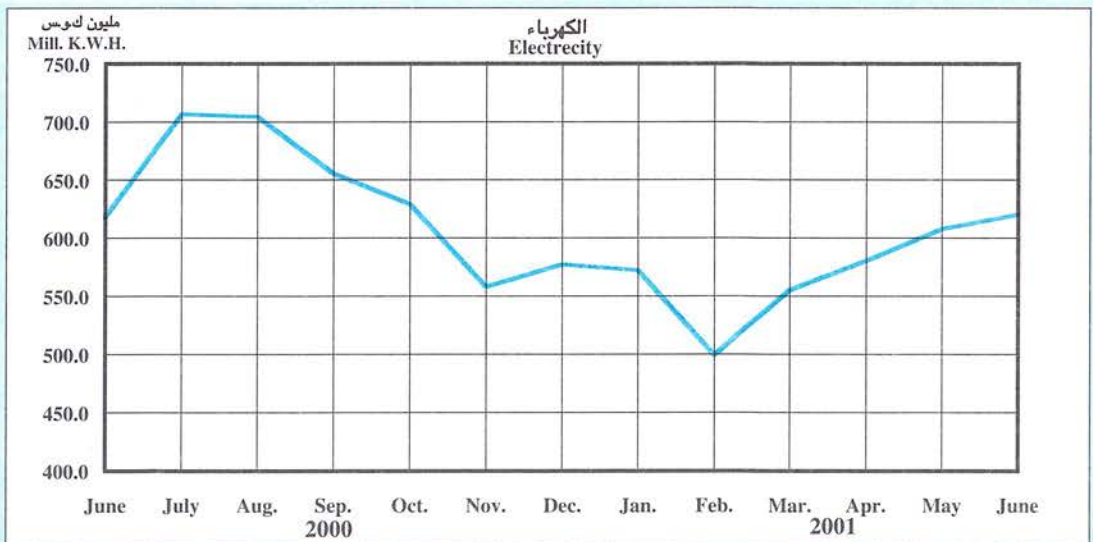
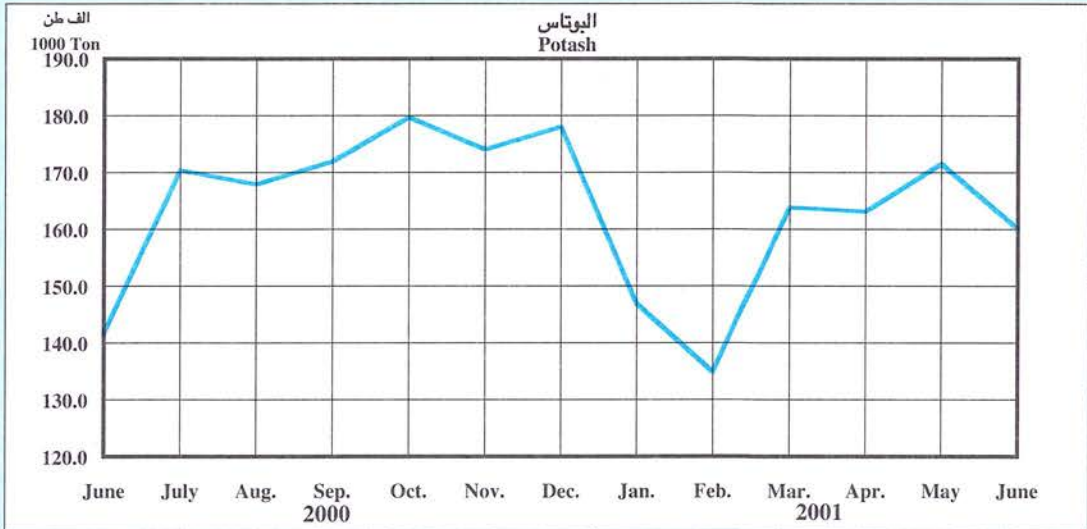
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
أب August	تموز July	حزيران June	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May							
134.0	127.5	117.8	111.5	125.9	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
133.9	123.6	115.7	121.6	136.6	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
146.1	111.8	93.0	60.7	83.7	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
136.6	116.5	125.3	134.8	158.7	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
129.8	131.7	109.5	116.8	122.4	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
134.0	128.2	118.2	109.5	123.8	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
140.9	126.2	124.0	96.0	116.7	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
244.4	277.6	242.3	209.3	252.4	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
62.8	71.3	67.1	80.3	85.4	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة
79.2	73.1	51.2	47.9	62.4	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود
199.3	156.1	139.5	117.3	141.8	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاثاث
83.3	69.4	74.8	83.6	89.4	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته
123.3	122.9	113.5	113.1	140.2	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
149.4	141.8	141.4	103.5	112.4	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدھانات
187.0	172.7	154.3	209.2	152.7	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
131.5	234.2	160.2	111.2	129.7	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون
131.0	47.9	38.2	48.8	60.7	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللداائن في اشكالها الاولى
110.9	67.3	86.0	124.5	129.0	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
81.0	70.9	48.7	61.4	64.3	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
100.8	84.8	84.8	63.9	86.2	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير
97.1	90.1	99.3	71.1	96.9	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب
126.9	140.3	131.8	136.9	148.8	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر
79.5	80.4	83.1	55.1	74.5	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
130.3	131.9	121.8	142.4	104.2	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
93.7	57.4	44.4	29.5	46.3	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات و المعدات
129.3	119.8	114.7	106.4	120.3	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
62.1	56.3	48.5	49.2	53.6	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية
45.7	51.4	51.4	35.4	60.0	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات
126.2	112.0	92.6	98.1	112.0	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى
173.9	174.5	152.0	136.8	148.8	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء
137.3	131.3	120.6	113.6	127.8	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
4.6	8.9	-5.6	3.5	10.4	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(1)						2000			
	2001						كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	كانون ثاني- أيار	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني				
January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	Septembe	
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	122.1	133.0	130.8	116.4	115.6	114.9	94.3	120.3	128.2	127.4
Mining and Quarrying :	125.3	134.6	128.2	135.7	110.5	117.3	124.7	120.0	139.3	140.1
Stone Cutting and Quarrying	90.1	156.8	98.2	43.1	54.3	98.3	100.4	46.2	99.2	194.7
Phosphate	134.8	133.8	134.4	157.5	124.4	123.8	114.1	114.2	144.9	140.6
Potash	120.6	132.6	126.1	126.6	104.3	113.6	137.6	134.5	138.9	132.9
Manufacturing :	121.5	132.7	131.3	112.6	116.6	114.4	88.3	120.4	126.0	124.9
Food Items	101.7	108.2	109.7	110.5	86.0	93.9	87.6	100.9	105.0	116.8
Tobacco	279.8	284.7	276.3	246.1	306.4	285.4	131.3	219.4	237.7	248.5
Clothes and Textiles	59.3	55.1	62.4	51.7	64.1	63.4	57.2	69.7	77.1	91.7
Footwear and Leather	56.3	53.7	60.2	40.1	55.7	71.9	53.1	74.7	90.1	82.9
Furniture	146.8	145.7	171.0	143.0	128.3	145.9	102.9	217.7	150.9	169.6
Paper and its Products	78.6	61.4	97.0	73.2	75.8	85.4	51.7	81.2	80.4	95.9
Fertilizers	83.9	112.6	115.9	74.0	37.9	78.9	40.9	71.3	164.8	103.0
Paints	97.4	106.3	117.3	104.7	69.2	89.6	56.7	108.3	110.6	124.5
Pharmaceuticals	174.4	244.1	210.9	135.0	168.4	113.8	138.7	159.9	192.2	170.9
Detergents and Soap	139.4	117.8	127.6	108.5	150.3	192.9	157.6	146.2	79.1	133.0
Plastic in Primary Form	40.3	39.2	37.3	53.2	16.5	55.5	3.9	77.0	36.6	19.7
Petroleum Products	130.8	134.3	130.7	134.8	117.0	137.1	136.2	138.7	142.2	133.1
Plastic Products	83.3	88.9	92.7	86.8	72.8	75.4	55.7	56.5	63.9	67.9
Cement Lime and Plaster	81.2	112.7	98.9	78.3	68.6	47.3	70.0	89.3	101.1	99.2
Iron and Steel	119.5	114.4	116.3	88.6	164.7	113.4	65.1	111.2	90.3	56.2
Publishing and Printing	126.8	146.1	145.5	146.5	76.4	119.5	124.4	129.3	129.9	128.4
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	91.4	121.7	116.1	65.6	95.4	58.1	51.2	76.4	89.5	105.0
Cutting Shaping and Finishing of Stone	125.6	123.0	125.9	130.3	121.9	126.7	88.2	121.8	145.0	116.2
Machinery and Equipments	43.3	33.1	33.8	25.1	54.5	69.9	41.6	51.2	58.6	39.4
Electrical Machinery and Apparatus	135.0	149.7	131.7	116.4	139.1	137.9	118.8	158.2	165.9	137.4
Non-Ferrous Metal Basic Industries	54.4	63.3	58.8	52.0	53.8	44.1	38.8	62.9	47.2	59.0
Motor Vehicles Trailers	8.6	2.9	0.0	0.0	5.7	34.3	65.7	94.3	68.6	37.1
Other	88.6	97.2	113.3	81.3	77.5	73.7	136.8	169.0	118.1	84.6
Electricity	141.3	152.3	145.6	139.5	124.9	144.1	144.7	138.1	154.6	162.1
General Index	123.7	134.6	132.0	118.3	116.4	117.3	98.4	121.8	130.4	130.3
Percentage Change	8.9	2.0	11.6	1.6	-0.8	19.2	-19.2	-6.6	0.1	-5.1

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June						
أ) للسكن										
1,623	2,004	1,773	7,238	1,760	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
553	558	561	2,113	521	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
352	418	412	1,621	353	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اريد
150	171	172	735	144	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
568	857	628	2,769	742	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
449.6	462.1	447.5	1,739.1	440.5	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
275.1	228.1	245.4	948.5	248.2	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
58.9	61.8	70.9	253.7	55.2	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اريد
30.6	41.7	42.3	165.4	33.3	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
85.0	130.5	88.9	371.5	103.8	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
ب) لاغراض اخرى										
122	161	142	697	179	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
61	73	84	344	86	785	529	706	781	894	عمان
1	1	4	6	0	16	8	34	28	76	اريد
27	28	23	176	47	320	310	378	434	444	الزرقاء
33	59	31	171	46	423	266	429	400	423	أخرى
61.3	73.7	99.2	330.4	87.5	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
42.0	41.2	82.6	225.6	66.7	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
2.7	0.8	1.5	4.4	0.0	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اريد
10.3	13.9	5.2	58.3	13.1	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
6.3	17.8	9.9	42.1	7.7	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
المجموع العام (أ+ب)										
1,745	2,165	1,915	7,935	1,939	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
510.9	535.8	546.7	2,069.5	528.0	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)							2000		
	2001							كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June	ايار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January			
A) Residential										
Number of Permits	8,430	1,605	1,943	1,820	1,024	1,282	756	1,052	1,205	1,486
Amman	2,629	573	588	566	316	327	259	331	373	490
Irbid	2,065	408	486	429	238	272	232	153	219	316
Zarqa	810	135	164	184	116	123	88	90	124	172
Other	2,926	489	705	641	354	560	177	478	489	508
Area	2,225.2	411.0	510.9	480.4	298.1	326.4	198.4	300.4	345.5	388.3
Amman	1263.8	239.5	271.8	276.5	175.1	177.0	123.9	157.2	193.1	205.7
Irbid	350.8	60.9	95.9	65.4	44.9	48.8	34.9	35.2	46.7	60.1
Zarqa	200.0	32.4	48.6	43.4	30.8	27.4	17.4	28.6	33.8	40.5
Other	410.6	78.2	94.6	95.1	47.3	73.2	22.2	79.4	71.9	82.0
B) Other Purposes										
Number of Permits	791	133	194	163	107	125	69	133	148	141
Amman	418	76	106	77	56	59	44	63	82	78
Irbid	8	1	1	2	2	1	1	0	2	2
Zarqa	186	21	49	38	29	33	16	19	24	23
Other	179	35	38	46	20	32	8	51	40	38
Area	407.5	73.2	87.0	84.5	64.3	65.9	32.6	76.4	69.5	69.5
Amman	228.8	39.2	50.7	55.9	29.4	32.6	21.0	58.3	42.2	55.5
Irbid	13.8	0.7	0.3	0.7	11.2	0.2	0.7	0.0	10.6	1.0
Zarqa	106.7	19.6	25.1	11.2	19.1	23.9	7.8	4.1	5.9	7.0
Other	58.2	13.7	10.9	16.7	4.6	9.2	3.1	14.0	10.8	6.0
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	9,221	1,738	2,137	1,983	1,131	1,407	825	1,185	1,353	1,627
Area	2,632.7	484.2	597.9	564.9	362.4	392.3	231.0	376.8	415.0	457.8

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June							
103.6	102.8	101.0	101.3	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.4	94.5	94.6	94.8	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب ومنتجاتها
97.3	99.2	97.7	97.6	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
103.1	103.3	103.3	104.0	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الالبان ومنتجاتها
107.4	107.6	107.8	105.0	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت و الدهون
110.4	111.8	111.1	115.3	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
125.5	106.9	91.1	92.1	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
111.4	111.9	111.8	111.6	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر و منتجاته
105.0	105.5	106.4	106.4	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ و منتجاته
93.0	96.2	97.0	100.3	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات و المرطبات
104.4	105.0	104.8	104.8	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية اخرى
109.8	110.0	109.8	109.8	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس واحذية
109.6	109.9	109.6	109.6	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.6	110.6	110.5	110.5	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.9	103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن و النفقات المنزلية
105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود و الانارة
99.3	99.4	99.5	99.7	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاثاث و المفروشات
99.6	99.5	99.5	99.3	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخرى
107.7	107.8	107.4	107.4	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل والاتصالات
110.1	110.1	108.1	108.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
109.0	109.0	109.4	109.5	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
97.4	97.9	98.0	98.1	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
97.3	97.3	97.3	97.3	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة و الترفية
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخرى
105.0	104.6	103.7	103.9	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.4	0.9	-0.2	-1.0	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس والاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001						2000		
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Food Items	101.2	101.4	106.2	104.3	101.5	100.4	100.2	99.8	101.3
Cereal and its Products	94.1	94.1	94.1	94.2	94.1	94.1	94.1	94.1	94.2
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	94.2	96.1	98.3	97.8	97.4	97.9	98.7	96.5	96.8
Dairy Products	105.5	105.4	105.4	105.4	105.5	105.6	103.1	103.1	103.1
Oils and Fats	102.3	102.3	102.3	102.3	102.7	102.9	103.0	103.2	107.1
Fruits	123.7	126.1	141.4	138.1	123.3	115.8	105.8	102.4	107.4
Vegetables	99.5	92.9	128.7	113.4	93.7	85.0	89.9	95.2	103.6
Sugar and Confectionaries	114.6	114.6	115.4	112.0	111.8	111.8	111.7	111.4	111.3
Cigarettes	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0
Beverages	91.3	96.1	96.1	96.1	95.9	96.0	96.0	96.4	93.7
Other Food Items	104.5	104.5	104.2	104.1	104.2	104.3	104.1	103.7	104.7
Clothing and Footwear	111.9	111.9	111.9	111.5	112.1	112.1	112.1	109.5	109.7
Clothing	111.2	111.2	111.2	110.8	111.5	111.5	111.5	109.3	109.5
Footwear	114.8	114.6	114.6	114.6	114.7	114.5	114.5	110.2	110.4
Housing	105.7	105.0	104.9	104.9	104.9	104.8	104.8	103.8	103.9
Housing and Related Expenses	108.1	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	105.6	105.6
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	101.2	101.2	100.7	100.8	100.4	99.0	99.0	99.0	99.2
Other	99.3	99.8	99.2	99.1	99.3	99.3	99.3	98.8	99.6
Other Goods and Services	112.4	110.3	110.2	109.6	109.3	107.7	107.8	107.6	107.6
Transportation and Communications	105.4	105.4	105.4	105.4	105.3	101.0	101.0	100.6	100.6
Education	110.8	110.8	110.8	110.8	110.1	110.1	110.1	110.0	110.0
Medical Care	108.7	108.7	108.7	108.7	108.3	108.4	108.6	108.4	108.4
Personal Care	97.5	96.7	96.3	96.3	96.1	96.7	97.1	97.2	97.2
Recreation	98.3	98.3	97.5	97.4	97.8	97.8	97.3	97.3	97.3
Other	219.1	188.0	188.0	178.7	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	105.5	104.9	107.1	106.1	104.8	103.9	103.8	103.2	103.9
Percentage Change	0.6	-2.1	0.9	1.2	0.9	0.1	0.6	-0.7	-1.0

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100), whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

June 2000 / June 1999	0.4	حزيران ٢٠٠٠ عن حزيران ١٩٩٩
June 2001 / June 2000	1.5	حزيران ٢٠٠١ عن حزيران ٢٠٠٠
January-June 2000 / January-June 1999	1.5	كانون ثاني- حزيران ٢٠٠٠ عن كانون ثاني- حزيران ١٩٩٩
January-June 2001 / January-June 2000	0.6	كانون ثاني- حزيران ٢٠٠١ عن كانون ثاني- حزيران ٢٠٠٠
July 1999 - June 2000 / July 1998 - June 1999	1.3	تموز ١٩٩٩ - حزيران ٢٠٠٠ عن تموز ١٩٩٨ - حزيران ١٩٩٩
July 2000 - June 2001 / July 1999- June 2000	0.2	تموز ٢٠٠٠ - حزيران ٢٠٠١ عن تموز ١٩٩٩ - حزيران ٢٠٠٠

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter							
100.6	109.9	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
109.4	107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
90.5	105.1	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
70.9	94.5	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
134.4	128.5	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
115.2	115.2	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
136.9	136.6	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.0	96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
103.1	103.1	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاخشاب
115.9	115.9	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	107.2	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
102.4	102.0	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
98.5	95.1	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
103.8	106.3	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
-2.4	3.1	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (١٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001		2000				1999
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles	83.3	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5
Spare Parts and Fuel	111.2	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4
Food Items :	99.8	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4
Vegetables and Fruits	93.2	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3
Dairy Products and Eggs	88.9	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6
Meat and Fish	112.8	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6
Cigarettes and Drinks	114.4	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5
Other Food Items	116.0	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7
Clothes, Textiles, and Footwear	61.7	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1
Households Instruments	97.6	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8
Wood	60.1	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7
Construction Materials	105.7	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8
Fertilizers and Insecticides	100.1	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2
Machinery and Equipment	105.1	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	101.6	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7
Trading Live Animals	100.2	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3
Other Goods	112.8	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0
General Index	102.3	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6
Percentage Change	1.3	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالليون دينار)

	خدمات أخرى		تجارة		مقاولات		صناعة		زراعة		المجموع		
	Other Services		Trade		Construction		Industry		Agriculture		Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
January-June	8.7	432	46.9	1737	4.8	60	9.9	264	0.0	0	70.3	2493	كانون ثاني - حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	أب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
(1) 2001													(١) ٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.1	1	12.6	427	اذار
April	1.5	149	4.5	336	0.3	3	2.2	61	0.0	0	8.5	549	نيسان
May	1.3	128	6.8	273	0.5	11	0.9	32	0.0	0	9.5	444	ايار
June	1.8	105	5.4	230	0.1	4	0.9	35	0.1	1	8.3	375	حزيران
January-June	48.6	743	40.6	1972	2.3	37	11.0	286	0.2	2	102.7	3040	كانون ثاني - حزيران

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

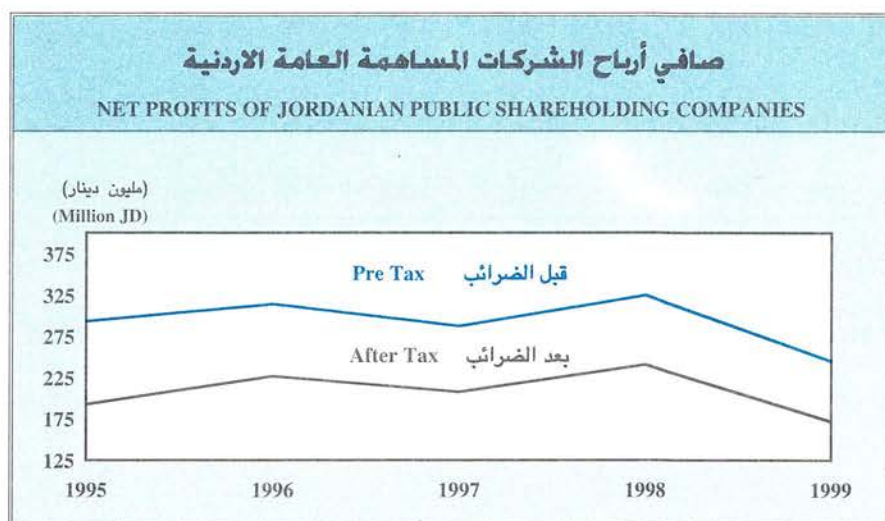
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٣) : قيم وأسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
القيمة (بالالف دينار)									
24,174.1	22,911.1	18,013.5	27,250.3	287,796.7	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
12816.5	14749.7	10216.8	14,434.9	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
108.8	303.0	277.1	478.0	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
146.1	56.0	23.9	25.6	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
244.3	468.5	390.2	623.3	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
369.4	99.5	58.2	292.1	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
7,948.4	8,622.9	569.2	10,614.3	76,877.4	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
517.2	213.6	447.6	1,156.2	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها :
41.5	9.3	13.3	5.0	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
8,775.6	6,040.2	5,657.8	9,006.3	101,023.7	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
373.7	53.2	24.4	62.6	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
1,235.9	154.0	542.2	11.8	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
4.6	40.2	11.9	8.9	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
193.2	601.6	353.4	287.8	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الادوية
201.0	128.6	225.7	1,182.7	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
1,696.2	1,230.7	280.2	526.1	10,486.0	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
2,064.8	1,907.6	1,691.3	2,652.9	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
264.0	269.8	283.8	497.1	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
0.93	0.91	0.94	0.92	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.42	1.38	1.45	1.38	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.60	1.59	1.70	1.75	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.92	0.87	0.85	0.85	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
152.3	158.0	165.0	165.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
									شركات التأمين
1.90	1.86	1.91	2.01	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	الاردنية الفرنسية للتأمين
									شركات الصناعة والتعدين
1.38	1.12	1.13	1.13	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	العربية لصناعة الألمنيوم
1.44	0.70	0.53	0.58	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.61	0.54	0.53	0.59	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الوطنية لصناعة الصلب
2.11	2.06	2.10	2.20	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	العربية لصناعة الادوية
3.03	2.85	2.86	3.28	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	مصانع الاسمنت الاردنية
11.50	11.60	11.16	11.12	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصفاة البترول الاردنية
									شركات الخدمات
1.62	1.60	1.60	1.54	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001						2000		
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Grand Total	34,776.0	41,108.8	23,625.8	12,478.2	21,888.6	25,820.7	14,154.6	18,077.2	23,566.6
Banks and Financial Institutions, of Which :	17,859.6	26,583.2	5,976.9	5,447.0	6,294.9	9,352.4	4,148.7	7,180.1	10,725.1
Jordan Islamic Bank	242.0	332.4	264.0	200.0	678.2	144.1	66.1	161.8	179.4
Jordan Kuwaiti Bank	1,368.1	60.6	131.5	623.9	273.4	182.3	56.8	154.2	132.3
Housing Bank	396.6	341.9	515.8	310.5	293.4	291.1	274.4	586.9	346.8
Jordan National Bank	1,525.3	134.0	338.1	300.0	93.5	472.6	119.1	184.8	365.5
Arab Bank P.L.C.	12,389.3	24,862.8	3,461.7	3,144.2	4,134.0	6,907.3	3,265.7	4,875.1	7,626.2
Insurance Companies, of Which :	232.4	478.0	1,936.1	73.7	123.2	436.7	184.3	191.8	163.0
Jordan French Insurance	144.3	83.3	12.5	58.3	7.4	17.6	0.2	10.8	46.0
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	13,369.4	9,769.6	8,528.1	4,642.0	7,735.3	10,202.7	5,547.1	7,134.4	9,402.6
Arab Aluminum Industry	52.3	104.0	42.4	3.8	62.9	241.3	122.7	59.6	439.1
Industrial Commercial Agricultural (Production)	166.9	492.8	288.1	307.7	1,092.3	333.7	335.7	945.1	2,231.5
National Steel Industry	10.0	70.2	51.1	43.2	65.6	15.0	5.2	5.4	17.9
Arab Pharm. Manufacturing	1,395.5	655.9	553.7	485.0	419.3	207.6	170.2	416.2	429.9
Jordan Cement Factories	320.2	428.0	327.7	180.2	491.4	105.8	142.9	222.4	667.1
Jordan Petroleum Refinery	372.1	740.0	387.6	180.3	196.4	1,015.1	604.7	944.7	1,022.9
Services Companies, of Which :	3,314.6	4,278.0	7,184.7	2,315.5	7,735.2	5,828.9	4,274.5	3,570.9	3,275.9
Jordan Electricity Company	616.9	1,370.5	1,321.6	277.0	945.8	1,876.9	164.4	383.8	221.0
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.90	0.88	0.85	0.90	0.92	0.92	0.91	0.92	0.95
Jordan Kuwaiti Bank	1.93	1.94	1.71	1.57	2.00	1.76	1.48	1.47	1.46
Housing Bank	1.87	1.85	1.75	1.77	1.73	1.66	1.62	1.70	1.61
Jordan National Bank	1.06	0.90	0.91	0.82	0.85	0.87	0.90	0.91	0.94
Arab Bank P.L.C.	167.0	170.0	157.0	160.5	160.0	160.5	153.0	154.0	158.5
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.07	2.10	2.12	2.20	2.32	2.24	1.96	1.93	1.92
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.26	1.30	1.32	1.35	1.38	1.44	1.41	1.37	1.41
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.89	1.13	1.15	1.24	1.17	1.15	1.07	1.12	1.25
National Steel Industry	0.90	0.90	0.79	0.88	0.87	0.79	0.68	0.70	0.77
Arab Pharm. Manufacturing	2.44	2.35	2.33	2.35	2.35	2.33	2.20	2.23	2.25
Jordan Cement Factories	2.81	2.88	2.79	3.03	3.05	2.94	2.92	3.01	3.05
Jordan Petroleum Refinery	11.39	11.30	11.80	11.69	11.40	11.40	11.18	11.30	11.29
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.75	1.99	2.02	1.95	1.90	1.88	1.62	1.61	1.61

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان
May	3.6	141.0	-2.4	72.4	-0.5	99.9	-3.8	140.9	7.7	222.0	أيار
June	-0.1	140.9	0.7	72.9	2.5	102.4	-2.8	136.9	-1.0	219.7	حزيران

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
- Resources** : – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .
– Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
- * **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit with the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.

- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.

- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 8

August 2001

Research Department